EL SIGLO

Año LV—Núm. 16.223 PORTE PAGADO Montevideo, Sábado 16 de Noviembre de 1918 Redacción y Administracion, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado en el Año 1863

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e Interior

Por un mes . . . . $ 1.60
" 3 meses 3.80
" 6 " 6.50
" 12 " 10.00
Ejemplar del día 0.04
" atrasado del mes 0.10

Argentina, Chile, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Perú y Colombia

Por 3 meses . . . . $ 3.00
" 6 " 6.00
" 12 " 10.00

Brasil, Méjico, Europa y Norte América

Por 3 meses . . . . $ 4.50
" 6 " 9.00
" 12 " 18.00

EL SIGLO se enviará directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe el importe de la suscripción adelantado, de acuerdo con la tarifa que corresponde.

El importe de las suscripciones puede enviarse por las Sucursales del Banco de la República, por giro postal o en estampillas de correo.

Toda la correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO, Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza. los señores L. Mayence y Cía., 9 rue Tronchet, 9 Paris.

Agente y corresponsal especial en Londres: Eatlin Grundy, South American Press Ltd., 1 Arandel Street Strand, London. W. C.

ESPECTACULOS

18 DE JULIO.—Compañía de comedias, sainetes y revistas Muiño-Alippi. Espectáculos por secciones.

Función hoy sábado 16. 1.a sección. "El gringo gaucho", 2.a. "El marido de la viuda", 3.a. "La divina revista".

Precios de las localidades—Por sección: Palcos avant-scene $ 2.00; Palcos bajos y balcón, 1.50; Platea con entrada, 0.40. Tertulia balcón, 0.40; Entrada general, 0.20.

Función entera: Palcos de cazuela, pesos 1.20. Delantera de cazuela, 0.30; Delantera de galería, 0.30; Entrada a cazuela, 0.20; Entrada de galería 0.10.

CATALUNYA—Compañía española de comedias Diez-Carreras.

Hoy sábado "El sexo débil" y "Maranatha".

Precios de las localidades — Palcos avant-scene, bajos y balcones, sin entrada, $ 2.50; palcos cazuela, 1.500; sillón de platea, con entrada, 0.60; tertulia balcón 1.a, 2.a fila con entrada, ... y 1.a fila id id, 0.40; delantera de cazuela con entrada, 0.30; delantera de galería con entrada, 0.20; entrada a palco, 0.30; entrada cazuela y entrada a galería, 0.10.

CASINO — Espectáculos de variedades. Función todas las noches. Domingos y días festivos matinée.

Precios de las localidades: Palco Grillé sin entrada, $ 2.00; Id balcón sin entrada 2.00; Id bajo sin entrada, 1.50; Tertulia sin entrada, 0.30; Sillón de platea sin entrada, 0.30; Delantera galería sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id de galería, 0.10.

ROYAL — Espectáculos de variedades. Función todas las noches.

Precios de las localidades: Palcos Grillé sin entrada, $ 2.50; Id avant-scène, 2.00; Id sin entrada, 0.30; Platea con entrada, 0.50; Delantera de Paraíso sin entrada, 0.10; Entrada general 0.20; Id de paraíso, 0.10.

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30

POR TRES PUBLICACIONES

AZULEJOS BLANCOS 15 x 15, METAL DESPLEGADO para cielo-rasos. FRE-GO-LI contra la humedad. ARTICULOS DE GOMA. Hugo Pollett & Co. Misiones 1521. De27.

SE VENDE un juego trilladora con todos los repuestos en perfecto estado, pronta para trabajar y con buena clientela. Tratar con José Pou, en Isla Mala. 3585-Dic.7.

BAZAR ENCICLOPEDICO — Rondeau 1483—Esteras Fiambreras, Escaleras, Pizarrones, Caballetes, Mesas, Bancos, Armarios, Bastidores, Respaldos, Canastas Lozas, Cacerolas, Cubiertos, Menaje, Juguetes. 3870-nv.17.

CONTABILIDAD, cursos profesionales de L. Delpech. Bartolomé Mitre 1264. Se encarga de trabajos para el comercio. Teléf. 336 Central. 3855-nv.20.

EL JABON DE HENO DE PRAVIA de la Casa Gal de Madrid, es el de Perfume mas exquisito que se conoce. Solicite catalogo y precio a su Introductor Benigno Rodriguez, Buenos Aires 606, esquina J. C. Gomez. 3815Nv30

AGUINALDOS REGIOS—Una columna de mármol nacional, una mesita con aplicaciones del mismo mármol, constituyen un regalo de gusto aristocrático. Rincón esquina Treinta y Tres.

LA GARRA DE HIERRO — Notable producción de Charles Douglas Maxwel. La novela policial que en la actualidad obtuvo más popularidad. Precio del ejemplar: $ 0.60. Ya está en venta en esta Administración, Rincón número 583. nv.20.

LOCOMOTORAS—Hay disponibles varias locomotoras Orestein Koppell, de 25 H. P., 2 ejes. Compañía Materiales, Rincón y Treinta y Tres. 7298-hinjo.

PROFESIONALES

ABOGADOS

PEDRO FIGARI—Abogado—Estudio: Misiones 1581. 4139-pte.

PABLO DE MARIA y JUAN JOSE AMEZAGA—Abogados—Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4 p. m. 1364-pte.

MEDICOS

RAMPINI José A., Dr.—Asma, pulmón, corazón, estómago, sífilis y sangre. Se mudó a 18 de Julio 885, entre Andes y Convención. Consultas de 2 a 4. Teléf. 2785 (Central). 3624-ot.3-919.

Dr. B. VIGNALE—Medicina—Consultas todos los días excepto feriados. Horas de consulta, de 1 1/2 a 3 1/2. Soriano 1016. Teléf.: Uruguaya 3762 (Central. 3041-hno.

VICTOR ZERBINO—Médico de niños—Jefe de Clínica y de Policlínica infantiles.—Tuberculosis Sífilis Ortopedia.—Consultas: de 1 a 3 1/2.—18 de Julio 900. 2137-h.n.o.

Dr. IMHOFF—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. Trasladó su consultorio a la calle Mercedes 1166. 2461-pte.

Dr. ENRIQUE MENDEZ — Oculista. Uruguay 1225. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

Dr. RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París.—Consultas: de 1.30 a 4 p. m. Sábados y efectivos exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2128 (Central). 1784-pte.

JULIO RODRIGUEZ RAMOS—Médico Cirujano.—Ha abierto su consultorio en la calle Cuareim 1216. Consultas de 2 a 4. Teléfono La Uruguaya 1918 (Cordón). 3267-h.n.o.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA—Médico—Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis. — Tratamiento médico de los Cálculos biliares.—Consultas: de 1 a 3 p. m.—18 de Julio, 1453.

INSTITUTO MEDICO CURIE

Director Dr. Mario C. Simeto

Convención 1332 Montevideo

RADIUM (aplicaciones curativas), RAYOS X (radioscopías, radiografía y tratamientos), ELECTRICIDAD, ALTA FRECUENCIA, ERGOTERAPIA PASIVA (ergonias), TERMOTERAPIA, MASAJES, MEZCANOTERAPIA, FULGURACION, DIATERMIA.

Teléfono, 2627 Central

285-dgs.mis.yvs.-hno.

Dr. JOSE PEDRO URIOSTE—Medicina general; con preferencia enfermedades del corazón y del estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m.. Canelones 1120. 261-pte.

Dr. JUAN B. BADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 3 a 6. Rincón 730. 1064-pte.

Dr. JOSE MARTIRENE — Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1283. 1722-pte.

Dr. BELGER—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas todos los días de 2 a 7 1/2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingo 1217, entre Sarandí y Buenos Aires. 264-pte.

Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN — Oculista.—Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones 1276. 135-en.20-919.

Dr. MANUEL QUINTELA — Oídos, nariz y garganta.— Consultas: todos los días menos jueves y feriados de 1 a 3 p. m. Calle Uruguay 823. Teléfono: La Uruguaya 1469. 930-pte.

Dr. J. J. COPPOLA—Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta. Tratamiento del asma por el método de Efrain. Daymán 1315 y 1317, entre San José y 18 de Julio. Consultas: todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16. 4631-hinjo.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS — Cirujano.—Se mudó a Andes 1287. Consultas: de 2 a 4. excepto los jueves. Rayos X. Pte.

MASAGISTAS

HAMMERLY y Señora DUPUY DE HAMMERLY, ex profesora de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas: de 13 a 17, menos los sábados. Teléfono. Uruguaya 2429 (Central). 3874-pte.

PARTERAS

MADAME NOGUES — Consultorio de partos de la partera Madame Nogués. Después de su gira por las más afamadas clínicas. Aprobada en la Facultad de C. Médicas de Buenos Aires y Montevideo. Consultas: de 8 a 10 y de 3 a 5. Colonia 1128, casi esquina Rondeau. Teléfono: Uruguaya 589 (Central). Pte.

NO MAS SUFRIR

MADAME A. CATALURDA—Partera. Especialidades en partos. Tratamientos para embarazadas. Reciba pensionistas. Consultas: de 8 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esq. Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 491 (Cordón). Pte.

DENTISTAS

DENTISTA PELUFFO. Avenida 18 de Julio 1095 esq. Paraguay. Consultorio dental moderno. Se especializa en la colocación de dientes artificiales fijos, sin paladar, intercambiables último sistema. Consultas de 9 a 5. 3858-fb.9

JOSE D. TRUJILLO — Cirujano-Dentista. — Especialista en el tratamiento de toda enfermedad bucal y cirujía de origen dentario.—Calle Colonia, 1234, entre Yí y Cuareim.—Teléfono: Uruguaya. 537 (Cordón). 2977-h.n.o.

R. RINALDI GUERRA — Cirujano-dentista. Plaza Independencia 1362, 9 a 5. Teléfono: Uruguaya 2516 (Central).

ALCIDES T. CARLEVARO—Cirujano-dentista—Rayos X. Decoloración de dientes por Rayos Ultra Violeta.—Consultas: 9 a 12 y 14 a 17.—Calle Uruguay 1082. 2241-hno.

GUSTAVO ZERBINO — Cirujano-dentista. Horas de consulta de 9 a 12 y de 2 a 7. 18 de Julio 908. Teléfono La Uruguaya 2775, Central. 3129h.n.o.

ULISES PEREYRA—Cirujano dentista—Ha trasladado su consultorio a la calle Soriano núm. 1095. Consultas diurnas y nocturnas. Teléfono La Uruguaya 1591 (Central). 3836-ab.15|919.



RICARDO BA — Cirujano-dentista. Consulta 9 a. m. a 5 p. m. Calle Río Negro 1226, esq. Colonia. 7274-pte.

Dr. HEC LAGUARDA—Cirujano-dentista, regresó de su viaje a Europa, reanudó sus tareas profesionales 1290, esquina San José. 2121-pte.

JOHN S. ETT y S. SARTORI—Cirujanos-dentistas. Sistema americano. Sarandí Plaza Matriz. Teléfono: Uruguaya 882. 1810-pte.

RAFAEL MAGLIONE—Cirujano-Dentista. Consultas: Todos los días de 2 a 7 p. m. Martes, Jueves y Sábados de 9 a 12 m. Negro 1492.—Montevideo. 3236-h.n.o.

VERA MANO M.—Cirujano-dentista. Cy núm. 1341. Teléfono: 237 (C). 2024-pte.

LUIS DR—Cirujano-Dentista—Horas de co: De 2 a 11 y de 2 a 6. Río Branco, esquina San José. 2386-junio-1919.

ANTONIO PROPINTO—Cirujano-Dentista. A. General Rondeau. 1643. 2485-h.n.o.

BADO Y TORO — Cirujanos-dentistas.—Horas de 9 a 12 y de 2 a 7 p. m.; lunes, miércoles y viernes, Rivera 2094 bis (Cartos), entre Grande y Defensa. 3118-h.n.o.

BIBANOS

ENRIQUE VIA GRAÑA—Escribano.—Tasación de sucesiones, administración, compra-venta de propiedades. Julio Gómez 1354. 1222-pte.

INIEROS

FOGLIA ELLONI—Ingenieros-constructores trasladado su estudio a la calle Río Negro 1486. 6142-pte.

The National City Bank of New York

Sucursal en Montevideo
Calle ZABALA 1451

Capital y Reservas

$ 74.000.000.00 ORO

Opera en todos los diferentes ramos bancarios

3844-d.p.m.-h.n.o.

Sociedad Anónima Territorial Uruguaya

ASAMBLEA GENERAL

Se cita a los Accionistas de la Sociedad Anónima Territorial Uruguaya para que concurran a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 18 del corriente a las 11 horas, en el local social, calle San José No. 1212 para considerar la memoria y balance anual.

La inscripción de acciones puede hacerse hasta el día ...

3843-Nbre 17.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El magnífico vapor-correo

Infanta Isabel de Borbón

Saldrá el 15 de Noviembre de 1918 a las 10 de la noche, recibiendo pasajeros directamente para Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona.

El citado vapor, recientemente reformado, posee espléndidas comodidades en departamentos y camarotes de primera clase, segunda económica y tercera clase.

El vapor-correo español

LEON XIII

saldrá el ... directamente para los puertos del Norte de España, recibiendo carga y pasajeros para Santos, Río de Janeiro, Tenerife, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Este vapor, tipo ideal del trasatlántico entre el Río de la Plata y puertos españoles, reune todas las condiciones de rapidez y comodidad requeridas por los viajeros, lujosos departamentos para familias y espléndidos camarotes para uno, dos y tres personas. Admite también carga para los puertos indicados.

Por más informes, recurrir a sus agentes: PEDRO FERRES y Cía., calle Misiones núm. 1531. Pte.

COMERCIALES

AL PUBLICO Y AL COMERCIO.— A los efectos de la ley del 26 de noviembre de 1904, hacemos saber al público que hemos vendido a los señores ... las existencias del establecimiento comercial que en los ramos de tienda, almacén y ... en nuestra propiedad en la Colonia ... a inmediaciones de esta villa, quedando a nuestro cargo el activo y pasivo de ese establecimiento, donde deberán presentarse los que se consideren nuestros acreedores, dentro de treinta días de acuerdo con la citada ley.—La Paz (C. P.), Noviembre de 1918.—Montevideo, Noviembre 10 de 1918.—Bonjour Hnos. 2874-dc.1.



RUBEROID

Techado Ideal

Para toda clase de construcciones

CASAS
CHALETS
GALPONES
GALLINEROS
ETC. ETC.

CARLISLE, CROCKER Y CIA.

CALLE RINCON, 426—MONTEVIDEO

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

CASAS PARA ALQUILAR

CASAS QUINTAS—... 4 piezas, $ 47; ... 4 piezas ... 18 de Julio ... 7 piezas, ... Cruz y Santa Rosa ... 12 piezas ... Cerro del Inglés, 5 piezas ... San José ..., 14 piezas $ 110; ... Maldonado ... Carlos M.ª Ramírez y Francisco ... 3 piezas $ ...

3643-dpm.

Compañía de Aguas Corrientes

(Sección Obras Sanitarias)

Stock permanente de:

Baños	Bidets
Lavatorios	Water-Closets

ULTIMOS MODELOS

Almacenes de Venta ZABALA esq. RINCON

GERALES

Ferrocarril Central del Uruguay

AVISO

Cambio de horarios de trenes

Se avisa al público que desde el 15 de Diciembre próximo se pondrá en vigencia nuevo horario de trenes en esta línea. Por más datos, véanse los nuevos horarios en las estaciones.

V. Bush, A. General.

Dic.12.

Compañía Salus

AVISO A Sres. ACCIONISTAS

Se comunica a los señores Accionistas, que desde esta fecha se empezará a pagar en el escritorio de la Compañía calle Cerro Largo N.o 1729, el Dividendo complementario correspondiente al 2o semestre del ejercicio 1917 recientemente terminado y el dividendo anual por el mismo ejercicio acciones de serie especial.—Montevideo, Agosto 16 de 1918. —El secretario. h.n.o.

Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH Limitada

Casa Matriz, 41, Threadneedle Street LONDRES E. C.

LINEA ENTRE

Montevideo y Buenos Aires

Salidas todas las noches, alternándose, los lujosos vapores CIUDAD DE MONTEVIDEO y PARIS, a las 10.

Línea Salto y escalas: salidas todos los lunes, miércoles y sábados.

Línea Carmelo y escalas: salidas todos los martes y sábados.

Línea Asunción y escalas: salidas todos los miércoles y sábados.

Para informes y pasajes, dirigirse a la Sucursal, calle Piedras esq. Solís. MONTEVIDEO

Monteverde y Fabini

INGENIEROS

EMPRESA CONSTRUCTORA

1274—SAN JOSE—1276

MONTEVIDEO

Teléfonos: Las dos Compañías

POLVO DE MARMOL

PARA

Estanques y Revoques finos

En venta en la Compañía de Materiales de Construcción, calle Rincón esq. Treinta y Tres. 1323-hinjo.

Avisos del día

Gomensoro y Castells

Artículos varios—Mercaderías

1 báscula Book, 2 balanzas, mostrador.

Bebidas: Cognac, Oporto, Jerez Quina.

Comestibles: hongos, salsa tomate, porotos, chocolatines, etc.

100 pares calzado Walk-Over, pomada, cordones, etc.

Materiales de construcción, hierro galvanizado, maderas surtidas, herramientas, artículos rurales y demás en exhibición.

EL MARTES 19 de Noviembre, a las 2 p. m., en nuestra casa Piedras 318. En lotes al mejor postor.

Seña: 25 o|o. Comisión: 5 o|o. 3091-nov-19.

AL COMERCIO

El vapor noruego "Kongsfos", terminó la descarga en el depósito N.o 7; la revisación de las mercaderías se efectuará el día 19 de Noviembre de 1918, de 10 a 12 a. m. Las notas de reclamaciones ya sean por faltas de bultos, faltas en los contenidos o averías que resultasen, deberán presentarse dentro de las 24 horas de efectuada la revisación. — Montevideo, Noviembre 15 de 1918.—Los Agentes: Dodero Hermanos. 3090-Nov.19.

Extracto de Malta

Montevideana

EL MEJOR TONICO.

Banco Español del Rio de la Plata

BUENOS AIRES — CALLE RECONQUISTA 200

ESTABLECIDO EN 1886

	Moneda legal
Capital suscripto	$ 100.000.000.00
" realizado	[illegible]
Fondo de reserva	[illegible]
Prima a cobrar	1.042.[illegible]

31 de Diciembre de 1917.

Sucursales y agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Sevilla, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao. Génova, Hamburgo, Londres.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas y cupones y dividendos.

Descuento y cobranzas y pagarés y letras.

Administración de propiedades y campos.

Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

	% anual
En cuenta corriente	[illegible]
Depósitos a 30 días	[illegible]
" a 60 "	[illegible]
" a 90 "	[illegible]
Depósitos a mayor plazo	Convencional
Depósitos a premio, con libreta, desde $ 10.00 hasta 10.000, después de 60 días	4 % anual

COBRA

En cuenta corriente	Convencional
En descuentos	

Los señores accionistas tienen derecho de acuerdo con el artículo 31 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, 31 de Diciembre de 1917.—Por el Banco Español del Río de la Plata.—Gerente.

La Gaceta Rural

PUBLICACION DIARIA

Dedicada al fomento de las industrias rurales y al estudio de todos los problemas relacionados con los intereses de la Campaña

APARECERA EL DE NOVIEMBRE

Curación de las HERNIAS

(QUEBRADURAS)



La curación de las hernias por el procedimiento de PORTA Hnos, ha despertado siempre gran interés debido a la eficaz del tratamiento reconocido hoy en día por todos los médicos como el más indicado para la curación de la hernia.

Un alivio inmediato sigue a la aplicación del tratamiento, afirmándose para el que lo usa la convicción de una curación pronta y segura. No importa la clase de hernia que se trate; nuestro procedimiento alcanza hasta para las hernias más voluminosas y rebeldes. Los miles de certificados de todas partes de pacientes sanados, atestiguan su buen resultado.

PORTA Hnos. Buenos Aires 464. — Montevideo. Consultas y folletos gratis, por correo o personalmente.

$ 0.25

Solamente veinticinco centésimos cuesta el libro EDUCACION FISICA INFANTIL por el profesor J. P. Muller. En venta en esta administración. Rincón 583.

Si tenéis hijos... os interesa



PÁGINA DE LA CAMPAÑA

Exposiciones y Ferias

DICIEMBRE

1—Exposición-feria en Trinidad, por los señores Garat y González.

1, 2, 3—Rocha—5.a Exposicion Feria Nacional de Ganadería é Industrias organizada por la Asociacion Rural de Rocha.

14—Remate-feria nacional de ganadería por Fernando J. Carballo, Local Antonio D. Ribeiro, departamento de Colonia.

22, 23, 24 y 25—Exposición-feria en Sarandí del Yí Organizada por la Sociedad Exposición Feria

La invernada en la granja

No conviene enamorarse del engorde de una determinada clase de animales. Cada año pueden cambiar las cosas y alguna vez puede ser más negocio el inverne de cerdos, otra vez el de vacas viejas, otra el de novillos, etc. Depende de la ocasión para comprar y de los buenos precios de la libra de carne para vender. Lo que es fundamental en todos los casos es saber elegir bien los animales, pues algunos parecen de ualo duro y no hay forma de hacerles lucir lo que consumen; de manera que es importante fijarse bien en los lotes antes de comprar aceptando únicamente los ejemplares que con seguridad responden al tipo conveniente para engorde. Se pagará un poco más cada animal, pero se aprovechará ese gasto.

Búsquese mestizos Angus o mestizos Durham, que son los tipos apropiados para bue nengorde.

Revísese bien el lote, observándolos de frente por atrás, por arriba.

Deben ser mansos cuanto sea posible. La mansedumbre es la mitad del éxito.

Prefiérase los de pecho ancho, saliente, cosa que se conoce bien por las piernas bien separadas, abiertas. Costillas arqueadas. Lomo ancho y recto, sin aceptar nunca los sillones. Piernas cortas finas, desechando los patudos de pierna larga y gruesa. Piel suave, fina, suelta, sin adherirse a la carne.

No partir de animales flacos sino en buen estado como para tomar engorde.

El granjero opera con lotes reducidos, de modo que puede y debe preocuparse de todos los detalles y elegir lo más conveniente para su caso. No importa que deba conformarse con lotes de pocos animales cada vez pues el forraje almacenado no se pierde ni hay apuro en consumirlo sino cuando se tiene la perspectiva de una buena utilidad. Esto le permite vigilar bien, al apartar su lote el signo de grasa llamado del corazón, porque los animales que presentan un buen síntoma son engordadores. El músculo colocado muy cerca de la paleta y un poco atrás debe ser voluminoso, fácilmente palpable y blando; no endurecido porque entonces el animal es de engorde muy difícil y caro.

En esta forma el lote para invernar entra a la granja por poco tiempo, pues sale cuanto antes, dejando lugar para otro lote, pues es el modo de hacer mover el capital varias veces aumentando su renta anual. Es preferible cambiar cinco lotes que dejen el 15 o 20 por ciento al año cada uno, en lugar de tener un solo lote todo el año que rinda un 40 o 40 50 por ciento de utilidad.

Estos cálculos deben ser familiares en una granja; es decir, deben ser habituales en el granjero, porque el número es el rey de una explotación mejoradora.

El potrerito de la invernada estará cercado con alambrado de postes de lapacho cada 10 o 15 metros, con 7 a 8 hilos de acero galvanizado, siendo uno o dos hilos de alambre de úa, varillas de hierro, con torniquetes cada 150 metros, costando la instalación en el terreno como 0.80 m|n. el metro en épocas normales. Se necesita también un corral moderno, con un brete y manga, pues es indispensable para todo trabajo con los animales, tales como marcar, vacunar, descornar, revisar, pesar, medir, etcétera, etc. Con estos elementos un chico se desempeña mejor que un gaucho domador de la vieja estancia.

El estanciero de otros tiempos acordaba grande importancia a las aguadas naturales. Hoy las cosas han cambiado por completo y todos saben que un arroyo, una laguna, un bañado en el terreno puede ser el foco productor de toda clase de epidemias y de plagas. Pero es sobre todo en la granja donde debe excluirse toda agua que no sea pura y sana, potable, limpia, fresca (ni fría ni caliente), sin yuyos ni basuras. Por esto no debe permitirse el junco ni otras plantas en los tanques ni el musgo lleno de microbios de los bebederos o bebidas.

Los animales de invernada encontrarán, por consiguiente, agua de segunda napa, extraída con molino, depositada en tanque y distribuída a bebederos bien colocados, a la sombra en el verano, en lugar arreglado para evitar los charcos repugnantes que suele formar el piso al contorno de las bebidas. Un tanque de 30 metros cúbicos es suficiente para asegurar el agua para 100 vacunos durante cuatro o cinco días, tiempo que evita la escasez en caso de accidentes.

El potrero de invernada necesita un galpón de abrigo, pero un galpón natural, económico, higiénico, razonable. El granjero preparará ese "galpón" haciendo un montecito de abrigo en el potrero. Este montecito sirve de reparo en las noches crudas del invierno y sirve de refugio en las horas de fuego del verano.

Con un poquito más de trabajo se le rodea de un cerco vivo de ligustro, por ejemplo, y queda cerrado como un verdadero galpón costoso. Lo único que se necesita es voluntad y paciencia para esperar que el montecito crezca. Durante los primeros años no hay más remedio que defender los arbolitos cercando el sitio con buen alambrado; pero después a no es preciso.

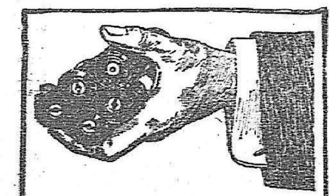
Algunos árboles coposos estratégicamente distribuídos por ahí, también son preciosos para reparo en los días de verano. Estos son los "galpones" que reclama la ganadería nacional desde el norte hasta el último rincón del sud; pues en unos casos son los rigurosos fríos del invierno los que exigen estas precauciones auxiliares y otras veces son los intolerables calores del verano.

El ramo de invernada hábilmente conducido por el granjero puede constituir un renglón de considerables beneficios pecuniarios, puesto que los frigoríficos pagan precios muy satisfactorios.

Lo que debe atender todo granjero en condiciones de invertir capitales en la preparación de novillos gordos para las exposicioes de Palermo, presentando animales en máxima gordura cuyo precio alcanza a sumas de varios miles de pesos por cabeza, como si se tratase de reproductores y no de animales de consumo.

Pero en todos los casos, sin excepción, el granjero debe saber que su negocio no es dedicarse a la cría y engodre sino todo lo contrario: es decir, dejar que otros críen en las condiciones normales de nuestra ganadería para proveer a la granja de los animales ya cridos, y "en estado de tomar engorde". El granjero es simplemente un industrial que tiene muchamateria prima para transfoamrr por medio de máquinas que entran salen constante mente de la granja, pues si misión se cumple en poco tiempo. El máximo de tiempo que se puede admitir para la permanencia de laos animales en engorde en una granja es de cinco meses para alcanzar un aumento mínimo de 20 o|o del peso inicial; pero bien entendido que esos son los extremos menos favorables y que una buena administración no permite pasar de ahí. Otra cosa es para la estancia y para el invernador en grnn escala; pero aquí nos feerimos a "La Granja", entiéndase bien.

Lo ideal es retener el lote de buenos animales para completar su engorde durante un par de meses o a lo sumo tres. Cuanto más comilones sean los animales tanto mejor, pues alcanzarán más pronto ese aumeto de peso perseguido.



Instituto Nacional Físico Climatológico

SECCION SERVICIO PLUVIO TELEGRAFICO DIARIO

Según los informes comunicados por los observadores departamentales del Servicio Pluviométrico Nacional, durante las últimas 24 horas solo se han registrado cantidades escasas de lluvia en algunas secciones de los Departamentos de:

Canelones.—Cerrillos, mm. 1; Piedras, mm. 9; Pando, mm. 3; demás estaciones garúas inmodibles.

Montevideo. — Observatorio, mm. 1.5 por garúas; Santiago Vázquez, mm. 2; Buceo, mm. 2.

Colonia.—Ciudad, mm. 2; sec. 5.a, mm. 2; sección 4.a, mm. 2; secc. 11, mm. 2; secc. 13.a, mm. 10.

Paysandú.—Sacra, mm. 1; Piedras Coloradas, mm. 1; Guichón, mm. 1.

Montevideo, Noviembre 15 de 1918.
Luis Morandi, Director.

TABLADA

TRANSACCIONES DE AYER

SITUACION DEL MERCADO

(Especial para EL SIGLO)

1.003 vacunos en pié constituyeron la entrada de ayer a Tablada, tratándose en su mayoría de lotes que venían vendidos a frigoríficos.

En plaza fué obtenido como máximo el precio de 134 milésimos por kilo en pié, el cual correspondió a un lotecito de vacas muy especiales adquiridas para abasto.

Los demás ganados que entraron a la venta no superaron condiciones sinó de regulares tan sólo, y en general se hicieron a los precios que más abajo detallamos, los cuales deben reputarse satisfactorios.

El mercado cerró así las operaciones sin variar su situación, más bien favorable, mantenida desde el día lunes, y, en cuanto a tendencias, no dejó entrever nada que permita esperar variaciones sensibles, no obstante esperarse regular aumento de entradas para los negocios de la próxima semana.

He aquí el detalle de precios hechos ayer, por kilo en pié:

Frigorífico Swift. — Bueyes: 100, 117 y 122 milésimos.

P. Ferres y Compañía. — Novillos: 126 milésimos.

Abasto. — Vacas: 115 y 134 milésimos. Terneros: 110 milésimos.

El reparto de entrada es el siguiente:

	Cabezas
Frigorífico Swift	550
Idem Uruguayo	259
P. Ferrés y Cía.	52
Abasto	70
Servicio particular	8
Retiradas con pase	24
Total	1003

Para mañana se esperan 108 vagones de ganado vacuno.

J. Arrosa y Cía.

Los abonos en las flores

Debemos al lector o lectora, una explicación del tema elegido para esta divagación agrícola.

Con frecuencia, en conversaciones particulares, nos hemos lamentado del mal estado en que vegetan las plantas cultivadas para flores en muchos jardines públicos y privados, y casi todas las que viven en macetas y que son el adorno de los balcones de nuestras ciudades y pueblos.

Para predicar con el ejemplo, nos hemos decidido a escribir estas cuartillas.

Esperamos que si son leídas con atención y experimentadas habremos dado un paso en el mejoramiento de tan preciosas plantas.

La naturaleza física del suelo es la primera condición que hayque tener en cuenta para obtener buen éxito en el cultivo de las flores. La tierra a dicho cultivo destinada ha de ser rica en humus o materia orgánica (tierra de jardín como con frase gráfica se ledesigna también, permeable y que asorba con facilidad el calor de los rayos solares y los retenga al mismo tiempo. Pero si no posee una alimentación abundante y conveniente, para que las plantas encuentren satisfechas sus exigencias en todas las épocas de su vida, no se obtendrán resultados satisfactorios.

Mr. Wagner recomienda una manera general el empleo por área, de 6 qg. de la siguiente mezcla:

Superfosfatos . . 40 por 400
Sulfato potásico . 20 por 100
Nitrato sódico . 40 por 100

Si las plantas cultivadas en macetas se quieren abonar con esta fórmula preconizada por Wagner, la dosis será de un gramo por 600 gramos de tierra contenida en la maceta.

Para su empleo se espolvorea la tierra con el abono, y después se riega lentamente, pero con el agua justa, para que toda sea absorbida, y no se marche nada, pues en este último caso, parte del abono, en especial el nitrogenado (que como se sabe, su accion sobre las plantas es de efectos mas rápidos) se perdería.

Se renueva el abono según crecimiento de las plantas todos los meses, o cada dos meses. Para las palmeras y plantas de crecimiento lento se renueva el abonado cada tres meses. Para rosales, fucsias, geranios, heliotropos y claveles es necesario cada dos meses.

El Marqués de París recomienda las siguientes fórmulas:

Plantas para flores y follaje cultivadas en maceta.—3 gramos de la siguiente mezcla por kilogramo de tierra:

7 kg. de superfosfato.
1 kg. de cloruro potásio.
2 kg. de sulfato de cal.
0'75 qg. de sulfato de hierro.

Trasplantes de begonias y plantas análogas en macetas.—3 gramos de la siguiente mezcla por gk. de tierra:

1 kg. de nitrato sódico.
2 kg. de sulfato amónico.
3 kg. de superfosfato.
0'50 qg. de cloruro potásico.
2 kg. de sulfato calcico.

Plantas de flores, cultivadas en macizo.

300 gramos de la siguiente mezcla por metro cuadrado:

2 gk. de nitrato sódico.
10 kg. de superfosfato.
2 kg. de cloruro potásico.
4 kg. de yeso.

Plantas de follaje, cultivadas en mecizo.

300 gramos de la siguiente mezcla por metro cuadrado:

3 kg. de nitrato sódico.
4 kg. de superfosfato.
1 kg. de cloruro potásico.
4 kg. de yeso.

Plantas de follaje, cultivadas en macetas.

3 gramos por litro de agua de riego, de la siguiente mezcla, pero empleándola una sola vez por semana:

1 kg. de nitrato sódico.
1 kg. de sulfato amónico.
2 kg. de superfosfato.
0'50 kg. de cloruro potásico
2 kg. de yeso.

Para el cultivo de las flores en macetas, la fórmula más recomendablo, y que yo he usado con gran éxito es el siguiente: fosfato armónico, 15 por 100; nitrato potásico, 45 por 100; nitrato amónico, 30 por 100.

La dosis es un gramo por litro de agua de riego y disuelta en ella.

Esta fórmula debe empléarse solamente durante el buen tiempo, es decir de los meses de Marzo a Octubre, ambos inclusive. Durante el resto del año será siempre recomendable abstenerse de abonar con abonos químicos.

M. E. Roman, "amateur" de orquídeas, recomienda para plantas tan delicadas la siguiente fórmula:

Solución A

Se disuelven en dos litros de agua los siguientes cuerpos:

Fosfato amoniaco, 100 gramos.
Nitrato amónico, 60 id.
Carbonato amónico, 10 id.
Nitrato potásico, 5 id.

Solución B

Se disuelve en dos litros de agua 45 gramos de silicato potásico soluble a 30 " Baumé.

Para su empleo se ponen en 12 litros de abua, 16 gramos de cada una de las soluciones: la solución encerrará entonces próximamente un gramo de mezcla salina en siete litros de agua. Se usa esta solución así formada, para todos los riegos.

Conviene advertir que estas fórmulas no son inmutables, por el contrario, no son más que indicaciones generales destinadas a servir de guía al jardinero. Su experiencia le enseñará si en circunstancias especiales de la práctica se deben modificar en un sentido o en otro.

Pondremos término a este artículo con las siguientes palabras de C. V. Garola:

"La ciencia de la aplicación de los abonos químicos al jardín acaba de nacer, y está llamada a progresar todos los días, pero se precisa para ello, ante todo, el concurso de todos los horticultores de buena voluntad".

Del interior

SALTO

Importante operación en lana — El señor Fernando C[illegible] ha comprado la lana del establecimiento de los señores Azanza y B[illegible]court, consistente en 40.000 kilos de ese textil. El precio pagado se mantiene en reserva.

Román Martínez Olascoaga—Ha fallecido el señor Román Martínez Olascoaga, emparentado con distinguidas familias de esta localidad.

Una tormenta — Noches pasadas se desencadenó sobre una buena parte del departamento una soberbia tormenta de agua y viento, por esa causa las líneas telegráficas quedaron interrumpidas por unas horas.

Eduardo Frioni — A una elocuente demostración de [illegible] dió lugar el sepelio de los restos del señor Eduardo Frioni. Murió en lo mejor de su vida y hacía solo un año que había formado hogar.

Enfermos — Mejora el doctor Juan Paladino; guardan cama el señor Enrique Moratorio, los señores Carlos Maldini y Emilio Bilbao y el cirujano-dentista Lidio Nestor García. Es de cuidado el estado del señor Eduardo Calamet y la niña [illegible] Lemes.

TACUAREMBO

El Asilo Nadal—El Intendente Municipal del departamento visitó detenidamente todas las dependencias del Asilo "José P. L. Nadal", retirándose sumamente satisfecho.

Un incidente — En un café de esta capital se suscitó un serio incidente entre Pablo Cortés, Leonardo Christi, Oscar Gasamans y [illegible] Clilde. Entre ellos se suscitó una discusión, en medio de la cual Gasamans hizo dos disparos de revólver contra Christi, sin que, felizmente, diera en el blanco. El agresor fué sometido a la justicia.

Enfermos—Se encuentra enferma la educacionista, señorita Margarita Catalogne; enferma de alguna gravedad la estudiante señorita María Cardoso.

Boda Oliveira-Testa — Se realizó el enlace de la señorita Zulema Oliveira con el señor Hum[illegible] F. Testa.

RIVERA

El diputado Fajardo — Desde hace unos días se encuentra en esta capital el diputado Joaquín D. Fajardo. Sus amigos y correligionarios lo hacen objeto de demostraciones de aprecio.

FLORIDA

La lluvia—Ha llovido durante unas horas en varias secciones de este departamento, pero sin que el agua caída sea suficiente para las necesidades que viene experimentando los campos y sementeras.

Víctimas de la grippe — Se encuentran enfermos de grippe el actuario del Juzgado, escribano Gerardo Cendan, el ingeniero Aureliano Calleriza, las señoritas Angélica Pérez y Cibila Núñez y la señora Julia G. de Palermo.

ROCHA

Enlace Mendoza-Balboa — En Lascano se realizó la boda de la señorita Gloria Mendoza con el señor Angel Balboa.

SORIANO

Demostración a un facultativo — En Mercedes se organiza un banquete en honor del novel médico, doctor Juan B. Cima.

Manuel D'Arrecha—Falleció el señor Manuel D'Arrecha, altamente estimado por sus bellas dotes personales.

Operación ganadera — El hacendado José Erostabe vendió 60 novillos al señor Tomás de Bruce, al precio de 100 pesos cada uno.

CERRO LARGO

Enlace Farías-Roldán — En la villa de Río Branco se realizó la boda de la señorita Florencia Roldán con el caballero Venancio A. Farías.

Emilia A. de Martínez—Ha dejado de existir, a edad avanzada, la señora Emilia A. de Martínez.

Compra de lanas—El barraquero de Frayle Muerto señor Bonifacio Fernández, compró a los señores Manuel Cruz y Exequiel Silveira 12.000 kilos de lana. El precio pagado se mantiene en reserva.

Estado del tiempo

La presión atmosférica baja lentamente. La temperatura sigue experimentando fuertes variaciones en todo el país. Máximas yn mínimas registradas: Montevideo 22° y 16°; Punta del Este 21° y 15°; Rocha 26° y 16°; Melo 25° y 17°; Rivera 25° y 14°; Paso de los Toros 26° y 18° y en Fray Bentos 24° y 19°. Dominan vientos moderados del este con velocidades horarias de 25 a 30 kilómetros en el Río de la Plata y costa del Atlántico y menos intensos en la República. El recorrido total del viento en las últimas 24 horas ha sido de 663 kilómetros. Cielo en general semi-nublado con lluvias y garúas parciales en la parte sur del Río Negro. En Montevideo ha caído 1|2 litro de agua por metro cuadrado y en Punta del Este garúas. Las aguas del estuario en la costa oriental oscilan alrededor de las bajas mareas ordinarias. Brumas densas en la costa.

Datos del Observatorio Central a horas 17: barómetro 757.00; temperatura: normal 21.00, a la intemperie 25.60; máxima 22.00, a la intemperie 28.20; mínima 15.90, a la intemperie 16.00; viento Este, 31 kilómetros por hora; velocidad máxima del viento en las 24 horas: 48 kms. a las 2 h. 45 m.

Aguas del antepuerto: altura de las aguas 0.50 0sobre 0; salsedumbre gramos por mil 27.66; temperatura del agua 17.80; estado del mar, ligeramente agitado. Vientos del este al sur con lluvias.—Hamlet Bazzano.

Entrada y venta de ganado en Tablada

Día 15

979 RESES VENDIDAS

32 bueyes, 856 novillos, 47 vacas, 44 terneros.

DETALLE DE LAS VENTAS

Silverio García—

De Durazno: 41 novillos remitidos por C. Rodriguez y vendidos a $ 0126 k. para frigorífico.

Viuda de Apesteguy, Palau y Freyre—

De Canelones: 2 bueyes, 1 vaca remitidos por J. Soria y vendidos a $ 0112 k. b., 0116 k. v., para abasto y frigorífico.

De Tacuarembó: 1 buey, 16 vacas, 40 terneros remitidos por N. y Tejería y vendidos a $ 0121 k. b., 0134 k. v., 011 k. t., para abasto e interior.

De Montevideo: 7 vacas remitidas por J. Larrea y vendidas a $ 0097 k. para interior.

Justo García—

De Canelones: 1a bueyes, 1 vaca remitidos por S. Hernandez y vendidos a 0117 k. b., 0115 k. v., para abasto y frigorífico.

De Canelones: 1 novillo, 13 vacas 4 terneros remitidos por J. Cabrera y vendidos a $ 012 k. n. 0115 k. v., 0085 k. t., para abasto, frigorífico y servicio particular.

De Canelones: 3 bueyes, 1 novillo remitidos por J. G. Hernandez y vendidos a $ 0122 k. b., 011 k. n., para frigorífico.

De Soriano: 6 bueyes, 95 novillos remitidos por Enrique Gounet y vendidos a p|r. para abasto.

De Canelones: 50 cerdos remitidos por Lorenzo Chapino y vendidos a $ 018 k. para frigorífico.

De San José: 13 bueyes, 2 novillos, 2 terneros remitidos por Pedro Placeres y vendidos a $ 011 k. b., 0095 k. n. y t. y 2 vacas a $ 0095 k. para abasto y frigorífico.

De Canelones: 16 vacas remitidas por Isabelino Reyes y vendidas a $ 0085 k. para interior.

De Montevideo: 1 buey remitido por M. Tomás y vendido a $ 0105 k. para frigorífico.

Juan R. Pereyra—

De Tacuarembó: 260 novillos remitidos por J. R. Pereyra y vendidos a p|r. para frigorífico.

Ríos, Grajales y Giordano—

De Canelones: 12 bueyes, 12 novillos 1 vaca remitidos por F. Mattos y vendidos a $ [illegible] k. b., 0114 k. n., 0085 k. v., para saladero é interior.

Manuel Haro—

De Río Negro: 181 novillos 3 vacas remitidos por J. Rodriguez y vendidos a p|r. para abasto, frigorífico e interior.

J. Bentancor—

De Minas: 1 novillo, 2 vacas remitidos por Ricci Hnos. y vendidos a $ 0106 k. n. y v., para abasto.

T. y Britos—

De Canelones: 2 vacas remitidas por P. Hakenbruch y vendidos a p|r. para interior.

Enrique Saravia—

De Durazno: 1 vaca remitida por N. Saravia y vendida a $ 45.00 para abasto.

A Comision—

De Río Negro: 135 novillos remitidos por Hijos de J. Rodriguez y vendidos a p|r. para frigorífico.

De Canelones: 100 novillos remitidos por R. C. de la Villeon y vendidos a p|r. para frigorífico.







El bien de la guerra

El tributo de guerra, alemá

...rio alemán. Pero es verdad también, que en cuarenta y siete años ha ...cho más que quintuplicarse la fortuna de las naciones europeas, y particularmente la de Alemania. El esfuerzo no es, pues, tan violento ahora como entonces, dado que, además, las finanzas alemanas están virtualmente intactas, pues la guerra no ha engrosado en cantidad apreciable sus deudas externas, como acrecentó, en cambio, las de todos sus adversarios.

En cuanto a lo segundo, es un error que con esos 50.000 millones quedará solventada la deuda que Alemania contrajo durante la guerra. Con ellos pagará o repondría lo destruído, reintegrará lo que jurídicamente se denomina "lucro cesante", pero no es solo esto lo que sus contrincantes deben exigirle: tienen derecho a que se les resarza por lo que se llama "daño emergente", porque Bélgica, Serbia, Italia y Francia, sufriendo los rigores de la ocupación, Inglaterra privada de su flota mercante por los submarinos, no solo perdieron la utilidad de aquello de que se les desproveyó, sino que, por consecuencia de ello, padecieron sus poblaciones, total o parcialmente, lamentables penurias, daños materiales y morales inmensos que más de una vez constituyeron un peligro para la resistencia combativa y hasta para la vida nacional en algunos de esos pueblos, y para la natural subsistencia de los completamente ocupados por el ejército alemán.

Claro está que tan amplia restitución no pueda ser hecha en numerario; primero, porque no hay ni habrá en mucho tiempo, oro bastante en Alemania para sufragar tamaños gastos; segundo, porque si lo hubiera, el valor representativo de la moneda sufriría hondísima crisis, precisamente en los pueblos que pareciesen favorecidos por su abundancia. Por eso el tributo debe consistir en prestaciones industriales provechosas para los aliados; en una especie de enfeudación de la economía alemana, que pesaría a los aliados un tributo en productos fabriles, herramental, agrícola e industrial y determinadas primeras materias; en grande, lo que en pequeño consta ya entre las condiciones del armisticio, una de las cuales consiste, como se sabe, en la entrega de locomotoras, vagones, automóviles, etc., etc. Así Alemania devolverá al mundo, una parte de lo que materialmente le quitó, al provocar con la declaración de guerra, una retrogradación económica, cuyos frutos fueron la carestía y la miseria.

El comercio norteamericano

Exportaciones para la costa oriental de la América del Sud

La oficina de comercio de guerra de los Estados Unidos ha hecho público lo siguiente: "La oficina de comercio de guerra puso en práctica el 18 de noviembre un nuevo procedimiento para las licencias a las exportaciones destinadas a la costa oriental de la América del Sur con el objeto de reducir la congestión de los fletes y dejar expédito el movimiento de artículos de más importancia. Los artículos indispensables para las necesidades vitales y económicas de los países a los cuales están destinados, o necesarios para la producción de esos países o los materiales necesitados urgentemente en los programas de guerra aliados y norteamericanos, tendrán preferencia en el embarque sobre artículos menos indispensables, de manera que los pueblos de la Argentina, Brasil Paraguay y Uruguay no se vean expuestos a que sus artículos más necesarios sean demorados con la absorción del tonelaje y del espacio por artículos menos importantes, que con frecuencia son de mucho bulto. Cada licencia de exportación, de aquí en adelante, se dará con un número de preferencia, que determinará el orden con que las cargas se deberán embarcar. La oficina de contralor del tonelaje perteneciente al ministerio de marina prestará su cooperación en la ejecución de esta orden que abarca todos los artículos, excepto carbón, coque y petróleo, para los cuales se han hecho convenios especiales."

La labor del Senado ayer

El crédito a los aliados

Pensiones a la vejez

Nueva fórmula de impuestos

Sesionó ayer la Cámara de Senadores, presidida por el doctor Areco.

Abierto el acto se dió cuenta de los siguientes asuntos entrados:

La Presidencia de la Honorable Asamblea General destina a Vuestra Honorabilidad el Mensaje del Poder Ejecutivo incluyendo en la actual convocatoria extraordinaria el Convenio que acompaña ajustado y suscripto en Washington por los Cancilleres Baltasar Brum y Roberto Lansing, el día 27 de Agosto del corriente año, por el que se propone el fomento de las relaciones mercantiles entre el Uruguay y Estados Unidos de América.—(A la Comisión de Asuntos Internacionales).

Más diligencia, señores!

La Mesa ruega a los senadores que no demoraran tanto en entrar a sala cuando se les llama. Observa que hacía 23 minutos que estaba llamando a sesión, por lo cual no iba a sesionar más que 40 minutos.

La victoria de los aliados

Luego se da lectura de los siguientes telegramas:

A presidente del Senado — Montevideo. — Asamblea Nacional interpretando sentimientos del pueblo panameño aprobó hoy resolución de simpatía y alborozo por el redentor triunfo de la causa aliada que es nuestra y sintetiza la más pura democracia y sacrosantos derechos de los pueblos poderosos y débiles por igual.—S. Jurado, presidente.

A presidente del Senado. — Montevideo.—El Senado del Perú agradece al Senado Uruguayo la felicitación que le envía por la victoria de los aliados, cuyá causa es la del Derecho y de la justicia en el mundo y a su vez felicítalo por el predominio de esos nobles principios sustentados siempre generosamente por el Uruguay.—Antonio Miro Quesada, presidente.

El crédito a los aliados

Luego, el Dr. Aragón y Etchart, manifiesta que la comisión de Hacienda había proyectado informar verbalmente en la sesión que se celebraba, el proyecto sobre crédito a los aliados, pero como a último momento no ha podido armonizar ideas respecto a algunas cláusulas, dicho informe se producirá en la sesión del martes próximo. Formulada moción en tal sentido, ella es aprobada por la Cámara.

Pensiones a la vejez

Prosigue después la discusión particular del artículo 1.o del proyecto sobre pensiones a la vejez. Tras breves palabras del Dr. Otero, se acepta ese artículo con la enmienda por él propuesta. El artículo quedó, en consecuencia, redactado así: «Toda persona llegada a los 60 años o a cualquier edad si es absolutamente inválida y que se halle en estado de indigencia tiene derecho a percibir del Estado una pensión mínima de 96 pesos anuales, o su equivalente en asistencia directa o indirecta».

En discusión el artículo 2.o el Dr. Otero interrogó al miembro informante sobre si la residencia debe ser continuada, contestándole este afirmativamente. El Dr. Gallinal (A.) recogió la observación del doctor Otero y pidió que se agregara la palabra «continuada». En esta forma se aceptó el artículo. Como 3.o el Dr. Aragón y Etchart, presentó el siguiente, en carácter sustitutivo.

Artículo 3.o Para el servicio de las pensiones a la vejez y demás fines de esta ley quedan afectados los impuestos y aumentos de impuestos que se expresan a continuación:

1.o Un impuesto de previsión social, de veinte centésimos mensuales, que abonará todo patrón o empresario por cada obrero o empleado que tenga a su servicio.

2.o Una sobretasa que deberán abonar los propietarios de bienes raíces, cuyo valor total sea no inferior a dos cientos mil pesos, de acuerdo con la escala siguiente:

De 200.000 a 300.000 exclusive, 1,05 por mil.

De 300.000 a 400.000 íd., 1.10 por mil.

De 400.000 a 500.000 íd., 1.15 por mil.

De 500.000 a 600.000 íd., 1.20 por mil.

De 600.000 a 700.000 íd., 1.25 por mil.

De más de 700.000 íd., 1.30 por mil.

3.o Un impuesto a los naipes de $ 0.20 por mazo para los importados y de $ 0.10 para los nacionales.

4.o Auméntase a 0.27 por botella hasta de un litro o por litro, el impuesto interno que grava los licores, agenjo, bitter, vermouths, coñac, anís, grappa, chop, fernet, ginebra, kirks y wisky que se importan al país.

Las mismas bebidas de fabricación nacional pagarán 10 centésimos por botella hasta de un litro o por litro.

Los vinos finos pagarán un impuesto interno de 25 centésimos por hasta de un litro o por litro.

Cuando las bebidas comprendidas en este inciso figuran como envase botellas de mayor tamaño de un litro, pagarán el impuesto en proporción.

5.o El alcohol que se importe, así como el de producción nacional, exceptuando el que se destine a ser desnaturalizado, quedan gravados con un impuesto interno de 45 centésimos por litro.

6.o Auméntase en 25 milésimos el impuesto interno de consumo que se aplica a las cañas extranjeras.

Fundamentos

Pide después la palabra el propio Dr. Aragón y Etchart, para fundar brevemente ese artículo y para demostrar según él, la justicia de la imposición que aconseja en el mismo. Observa que el proyecto de la Cámara, establecía un impuesto de 25 centésimos por botella por litro de vinos finos y licores, sin hacer distingo alguno entre los importados y los de producción nacional. Esta cuestión, pues, la contempla en su nuevo artículo. Entiende que nada es más simpático que buscar rendimiento a costa de las bebidas, con lo que se obtiene hasta ventajas para la salud pública. Explica las razones del aumento en los impuestos a las mismas y conceptúa que nadie puede oponerse a un artículo que tiende a buscar fondos para una obra benéfica a costa de un vicio, abreviando su consecuencia, el déficit que ocasionara las pensiones. Hace un cálculo de lo que puede redituar los impuestos a las bebidas y llega a la conclusión de que agregados estos nuevos recursos a los $80.000 pesos que ya habían sido señalados, se obtendrían un un millón 275.015. Agrega, que como las pensiones a la vejez van a requerir un servicio de 1.592.000 pesos, en el peor de los casos, es decir contando que se atendieran a 3.700 inválidos, el déficit vendría a ser nada más que de 312 a 314.000 pesos.

El clandestinaje de bebidas

Por su parte, el Dr. Narancio recuerda que en las carpetas de la Comisión de Legislación se encuentra un proyecto que contiene un artículo que prevee algo de lo que se está discutiendo. Se establece el control en la fuente de producción del alcohol y se consigue ir contra el peligro que adoptaba el Dr. Aragón y Etchart, que es el del clandestinaje de bebidas. Conceptúa evidente que las bebidas alcohólicas, elaboradas por fábricas clandestinas son más inferior y mucho más nocivas a la salud que las que se fabrican en las fábricas patentadas. En consecuencia, entiende que debe buscarse un medio para que esas clases clandestinas no funcionen y ese medio es imposible hallarlo sino se encuentra el control en las mismas fuentes de producción.

Tras breves consideraciones termina proponiendo el siguiente agregado al artículo 3.o en discusión.

«Los importadores y fabricantes de alcohol sólo podrán vender dicho artículo a fabricantes de licores patentados. También se permitirá la venta para usos industriales y clínicos en la proporción que determina el Poder Ejecutivo».

«El alcohol que se importe, así como el de producción nacional, exceptuando el que se destine a ser desnaturalizado y a usos industriales y clínicos, sólo será vendido a licoristas patentados, quienes lo usarán exclusivamente para su industria sin poderlo revender y quedará gravado con un impuesto interno de 45 centésimos por litro».

Punto en suspenso

Requerida por la Mesa la opinión de la Comisión informante ésta contestó que no aceptaba la enmienda. Sin embargo, después de un breve debate, en el que intervino el doctor Otero solicitando algunas aclaraciones del miembro informante sobre el artículo sustitutivo, se resolvió por indicación del Dr. Martínez publicar este y la proposición del doctor Narancio, con sus respectivos fundamentos. En la sesión del martes será tratado este punto, quedando con la palabra para entonces el Dr. Simón, que la había requerido al sonar la hora reglamentaria.

Los precios brasileños

Comentarios a las apreciaciones del Dr. Monteiro de Andrade

Días pasados comentamos la opinión que formulara el doctor Monteiro de Andrade a raíz de nuestra conversación a su pasaje por Montevideo, en misión del Banco do Brasil, [illegible]

[illegible]

Banco de la Nación Argentina

El balance de Octubre

[illegible]

La vida nocturna

Su prolongación

[illegible]

...noche se desquitarán de la dieta [illegible] a que han estado condenados, [illegible] de Higiene, y [illegible] es de creer que sea cual sea el resultado de las intemperancias que se cometan, nadie se ha de quejar. Como no sean las fábricas de los delincuentes y las autoridades que han decretado la prohibición de beber, comer y distraerse más allá de las 11 de la noche. A vivir, pues, y que la gripe cabe.

Dos telegramas del candidato

La victoria de los aliados y las elecciones de senadores

El doctor Baltasar Brum ha dirigido el siguiente telegrama a la Cancillería:

"Crucero Montevideo.—14 de Noviembre de 1918.—Ruégole expresar al señor Presidente de la República que debido al mal tiempo y a la calidad inferior del carbón, no me será posible llegar antes del 24, día de la elección de senadores, como hubiera sido mi deseo, para compartir plenamente con él, las responsabilidades inherentes a mi cargo y a mi situación política.—Saludo a V. E. atentamente.—Baltasar Brum."

El doctor Baltasar Brum ha enviado al Presidente de la República doctor Viera, el siguiente telegrama:

"A Presidente de la República: Ahora que se celebra el triunfo definitivo de la causa aliada que es también la causa uruguaya, envió a V. E. mis más sinceras congratulaciones, recordando, como es justo, la firmeza inquebrantable con que V. E. sostuvo, aún en los momentos más difíciles nuestra solidaridad con la política de los Estados Unidos, de los países americanos y de las naciones de la Entente, Saludo a V. E. con mi mayor consideración y amistad.—Baltasar Brum.

Los convenios bancarios

Excelente impresión producida por la declaración del Dr. Delgado

Las manifestaciones que nos hizo ayer el doctor Asdrúbal Delgado, sobre las conclusiones a que llegó en la misión que le encomendara el Banco de la República ante los banqueros norteamericanos, han despertado inusitado interés en nuestros círculos comerciales e industriales. No puede negarse la trascendental importancia que tienen para los intereses del país las gestiones realizadas felizmente, en particular lo que se refiere al descuento de letras a 90 y 180 días y a la apertura de créditos por parte de las instituciones bancarias norteamerica-[illegible]

[illegible]

La iglesia uruguaya y las fiestas de la paz

Solemne Te Deum en la Metropolitana

[illegible]

Homenaje al Ministro de Italia

Un gran banquete

[illegible]

Alta Corte de Justicia

Los nombramientos de ayer

La Alta Corte ha nombrado para desempeñar los Juzgados de Paz y las Tenencias Alcaldías que a continuación se expresan a los siguientes ciudadanos:

Departamento del Salto: Juez de Paz de la 1.a sección, don Víctor Marcenaro.

Departamento de la Florida: Juez de Paz de la 1.a sección, don Fernando Pareja.

Departamento de Río Negro: Juez de Paz de la 3.a sección, escribano don Manuel S. Chaves.

Departamento de Soriano: Juez de Paz de la 10.a sección, don Lorenzo Giubertini.

Departamento de Rocha: Tenientes Alcaldes del 2.o distrito de la 2.a sección, don Jacinto de los Santos; y del 2.o de la 3.a, don Juan Pérez.

Departamento del Salto: Teniente Alcaldes del 2.o distrito de la 3.a sección, don Domingo Beltramelli.

Departamento de Treinta y Tres: Tenientes Alcaldes de los distritos 4.o y 5.o de la 5.a sección, don Apolinario L. Caetano y don Juan B. Fábrica, respectivamente.

Departamento de Canelones: Tenientes Alcaldes del 2.o distrito de la 2.a sección, don Isabelino Sánchez y del 3.o de la 3.a, don Bernardo Viera.

Departamento de Rivera: Teniente Alcalde del 1.o distrito de la 5.a sección, don José María Britos.

Departamento de Florida: Teniente Alcalde del 2.o distrito de la 5.a sección, don Felipe Romero.

El Presidente doctor Pinto y el Ministro doctor Cuñarro votaron discorde en cuanto al nombramiento de Juez de Paz de la 1.a sección de Río Negro por haberse dispuesto con anterioridad pedir previamente propuesta al Juez Letrado Departamental respectivo.

Primer Congreso de Espansión Económica

Diversas informaciones

La Comisión organizadora, ha designado secretarios del Congreso a los contadores-perito mercantiles Juan Rodríguez López Abelardo Castiglioni y Armando Boffill.

—Comunicaciones telegráficas recibidas ayer del Brasil por la misma comisión, anuncian que el gobierno de la nación vecina ha designado ya la delegación que ha de representarla en el Congreso. Preside la delegación el señor conde Cándido Méndez de Almeyda, co-director del "Jornal do Commercio", de Río y Director de la Academia de Comercio de la misma metrópoli. Se ha nombrado secretario al doctor Francisco Figueira de Mello, catedrático de Economía Política en la Facultad de Ciencias Sociales de Río. Hay noticias respecto a la integración de la delegación con los señores doctor C. Calmón, ex-Ministro de Hacienda y actualmente vicepresidente de la Asociación Nacional de Agricultura; doctor Rafialho Ortigao, escritor y presidente de la Asociación Comercial de Río Janeiro; y doctor Homero Baptista, presidente del Banco do Brasil.

LOS GASTOS DE GUERRA

UN DISCURSO DE Mr. BONAR LAW

[illegible]

Figuras que desaparecen

EL SOCIALISTA AUSTRIACO ADLER

[illegible]

EL GENERAL FRANCIS LUDOLA

[illegible]

LA DEUDA CON EL BRASIL

Discusión y sancion del proyecto

Un debate con derribos a la historia

Homenaje al rey de los belgas

[illegible]

Mensaje a Alberto de Bélgica

[illegible]

Los servicios postales y telegráficos

[illegible] Por moción del doctor [illegible], se toma como base en la discusión el proyecto sancionado por el Senado. En general, no es objeto de observaciones. [illegible] se hizo un agregado propuesto por el doctor Salgado, el cual fué remitido por el Senado.

Según esa ampliación, el P. E. entregará mensualmente al Consejo la suma de [illegible] pesos para la construcción y reconstrucción de líneas telegráficas.

Sancionado el proyecto, vuelve al Senado para que tome en cuenta la enmienda referida.

Lo de Río Negro

Luego el señor Andreoli dice que ayer se había convenido entre varios diputados continuar tratando mañana el asunto de Río Negro. Pide para el efecto, una resolución de la Cámara.

Finalmente queda resuelto proseguir la discusión después que tenga la palabra el doctor Quintana.

La deuda con el Brasil

Prosigue la sesión con la discusión del tratado relativo a la deuda con el Brasil.

Se concede la palabra al Dr. Espalter (José Luis), quien expone los fundamentos que tiene para votar en contra del tratado. No lo hace por partidarismo sino por considerar que no existe condonación. Admira al Brasil y a sus hombres. Habla del emperador Pedro II a quien aquel país le debe una estatua. Sus simpatías hacia el Brasil arrancan desde su niñez, allá en su pueblo, en donde es corriente oir hablar el dulce lenguaje de Camoens. Afirma que cuando se firmó el tratado, se había dicho que aquel se refería a la condonación de la deuda. Y entendiéndose así el asunto fué que se enviaron telegramas de felicitación al parlamento brasileño. Ahora, conocido el texto del tratado, vemos que en realidad no se trata de una condonación, sino que, por el contrario, de una renovación de la vieja deuda. Quiere decir con esto que la reciente actitud del Brasil, no era para dar lugar a las felicitaciones que se han referido.

Insiste en que en el caso que se discute no se trata del perdón de una deuda. El tratado nos impone que el importe de aquella deuda sea invertido en obras de conveniencia pública que sirvan a ambos países. Una de ellas sería la creación de una escuela de agronomía, que desde luego no beneficiará a nuestro país porque ya contamos con una, que ha dado muy buenos resultados. Y en lo que se refiere al puente proyectado sobre el río Yaguarón, nada dirá porque sabe que sobre el particular formulará serias observaciones el señor Saravia. Cita después nombres de autores rioplatenses con el fin de demostrar que muchos actos de carácter internacional llevados a cabo por el Brasil, no han tenido otro móvil que servirse a sus propios intereses.

Homenaje a don Juan Manuel

Ocupándose de la actuación de Juan Manuel Rosas, a quien ensalza, lee varios párrafos de un discurso que en el Senado de Wáshington pronunció en cierta ocasión el señor Estanislao Zeballos, defendiendo a aquel militar y gobernante. Añade que Zeballos hizo elogios respecto a la inteligencia y perspicacia de Rosas, y la pieza oratoria pronunciada y a que se ha referido, figura en el [illegible] del Senado nor[te]americano.

Historia retrospectiva

[illegible]

No tocar a los sepulcros

El señor Antuña, a quien se concedió luego la palabra, juzga que era realmente de sentirse que en la discusión del proyecto hayan surgido críticas de la minoría.

Contesta el señor Salgado que [illegible] el doctor Espalter es quien así ha procedido y que los demás nacionalistas solo han hecho observaciones en lo que toca a la parte histórica tratada en el informe. A [illegible] del mismo, los primeros en prometer a desviar la cuestión, fueron los mismos nacionalistas que suscribieron el informe de la Comisión.

El señor Antuña insiste en que era de sentirse que para la discusión de tan delicado asunto se hayan puesto sobre el tapete cuestiones de índole histórica, que para el caso resultan absurdas. Sobre esto—dice— se ha hecho un debate inoportuno. No es justo que se remuevan sepulcros.

El gesto desinteresado del Brasil

Habla después del gesto desinteresado del Brasil, reconociéndonos el derecho a la libre navegación en el Río Yaguarón y en la Laguna Merim. Critica también que se infieran agravios al viejo imperio del Brasil, como lo hizo cuando se discutió por primera vez este asunto, el doctor Rodríguez Larreta; y hace la apología del mismo imperio que califica como brillante y marchando a la cabeza de las naciones más civilizadas. Conceptúa necesario que se busquen las verdaderas causas que han motivado el préstamos, despojándonos de las pasiones partidistas. Sostiene que el Brasil, apesar de haber transcurrido más de setenta años desde su préstamo, nada dijo sobre el particular; y que la deuda fué contraída para causas que tanto interesaban al Brasil como al Uruguay. No se trata aquí de una condonación graciosa. En cuanto a las obras a llevarse a término en la frontera, afirma que ellas servirán para estrechar aún más los vínculos que nos unen con el Brasil.

El culpable del desacuerdo

El doctor Amador Sánchez manifiesta que votará en favor del proyecto, y observa que estos viejos pleitos no deben nunca traerse al debate. La culpa de este entredicho la tiene la Comisión informante, que es quien lo ha promovido. Dice que la deuda que dá lugar a este asunto, fué contraída por un poder legalmente constituído. Es por lo tanto una deuda del País y consiguientemente hay que pagarla. Afirma que cuando se habló de que nos condonaban la deuda, sintió tristeza, porque considera que nuestro país no es como esos parientes pobres a quienes hay que perdonar lo que deben. Esa deuda, legalmente contraída, hay que abonarla y mucho más cuando el acreedor, encuentra una fórmula,—que le honra,—para su arreglo.

El doctor Salgado ataca

Prorrogada la hora, se concede la palabra al miembro informante doctor Salgado. Defiende su informe por entender que la ventilación de estos asuntos, no implica el derecho de remover tumbas. A su juicio, con

estas discusiones promovidas por la minoría, la que sale perdiendo es ésta.

Protestas

Ante esta afirmación, protestan vivamente los aludidos, quienes aseguran que el debate ha sido promovido por la misma Comisión informante.

El historiador surje

Historia después el Salgado la deuda. Ella con sus intereses ha subido a $ 15.000.000, que en virtud del tratado viene a quedar limitada a $ 5.000.000. En cuanto a la actuación que en la Argentina y en el Paraguay tuvieron Rosas y López, respectivamente, dice que documentos de que son autores varios nacionalistas, combaten a aquellos tiranos. Refiriéndose a los partidos argentinos unitario y federal manifiesta que el primero estaba formado por las más altas personalidades. A ese partido se plegó el colorado de aquí para combatir a la tiranía de Rosas. El, apreciando el desarrollo del debate, cree que ningún argentino ha tributado a Rosas los elogios que en la Cámara ha vertido el doctor Espalter (José Luis). Cita autores de aquella nacionalidad que han combatido la personalidad del tirano Rosas. Cuando las fiestas del Centenario, alguien quiso que se trajeran a Buenos Aires los restos del tirano, pero la petición fué archivada. Y termina diciendo que resultó verdad aquella estrofa del poeta Mármol:

"Ni el polvo de tus huesos
"La América tendrá".

El voto favorable del diputado Saravia

Hace después uso de la palabra el diputado Saravia, quien expresa que compartía los sentimientos de amistad y de confraternidad que habían inspirado a las cancillerías a celebrar el tratado. Agrega, que de la sinceridad con que le daría su voto, habla la tradición de los suyos, sus vínculos de sangre y hasta deberes de gratitud que lo vinculan al Brasil. Después manifiesta que la rigidez en que estaba concebido el tratado, su forma terminante, imponían su aceptación tal cual estaba. Apenas si le dejaba margen a ofrecer el humilde concurso de sus opiniones, que concuerden con las del doctor Assis Brasil y señor Francisco J. Ros, según cartas y documentos que tiene en su poder. Lee esos documentos y sigue diciendo que con las mismas salvedades y previsiones del texto del tratado, se presentaba al puente, decidiendo o proyectando una red de vialidad, que en nada consultaría a los intereses de los dos países, por cuanto no es por Yaguarón, sino por Aceguá a Melo, por Laguna Merín y Cebollatí a Treinta y Tres, que debemos de confundirnos con el pueblo brasileño en las nobles actividades del trabajo. Recordó que la línea Río Grande a Bagé, Basilio, Yaguarón, Melo, por ser paralela a la vía fluvial San Gonzalo, Laguna Merín, conspiraba contra el propósito del Barón de Río Branco, que nos había concedido el condominio en la Laguna Merim, para desagraviar la vanidad y el celo patriótico de los uruguayos, de los agravios y de las injusticias del pasado: y, porque ese condominio significaba una vía para el intercambio comercial, de los vapores, que se internarían por el San Miguel, San Luis, Santa Victoria, Cebollatí y por el mismo Río Yaguarón, para después de imprimir a la ciudad de este nombre y a la villa de Río Branco, movimiento precursor de vida y de grandeza, visitaría Arroyo Grande, Pelotas, Río Grande, San Lorenzo, Porto Alegre y hundirse por los ríos afluentes de la Laguna de los Patos, para llevar cien leguas Brasil adentro el saludo de los uruguayos en el agitar de su bandera al soplo de las brisas fraternizadoras de trabajo. Hablando de la línea de Brasil a Yaguarón dijo que su zona de explotación era pobrísima, que estaba comprendida por las dos vicetrices de los ángulos formados con la que corre de Río Grande a Bagé, el Río Yaguarón y la Merim. Y que hasta el mismo comercio de Yaguarón y la villa de Río Barnco se iría por vía fluvial, que en todos los casos es más barata. Luego se tendió en consideraciones sobre la línea de Melo a Río Branco, terminando por votar el tratado y dejando sus opiniones por si se tomaban en cuenta en el futuro para la vialidad que debe unirnos al Brasil.

Sanción del proyecto

Por último, fundan sus votos favorables al proyecto, en salvedades respecto al informe, los señores Muñoz (B.), Navarrete y Cortinas.

De inmediato quedó sancionado el proyecto en ambas discusiones. El acto no fué para más.

Comercio entre N. América y el Uruguay

Mensaje del Ejecutivo a la Asamblea

Fomento de las relaciones mercantiles entre las dos repúblicas

El gobierno acaba de enviar a la Asamblea General el Convenio suscripto en Wáshington entre los ministros Brum y Lansing el 27 de Agosto próximo pasado, acompañándole con el siguiente mensaje:

Montevideo, Noviembre 12 de 1918.—Honorable Asamblea General: Tengo el honor de elevar a la consideración de Vuestra Honorabilidad, declarándolo incluido entre los asuntos a tratarse en el actual período de sesiones extraordinarias, el Convenio ajustado y suscripto en Wáshington por los cancilleres Baltasar Brum y Roberto Lansing, el día 27 de Agosto de 1918.

Como Vuestra Honorabilidad puede constatarlo, el Convenio adjunto se propone el fomento de las relaciones mercantiles entre el Uruguay y Estados Unidos de América, facilitando la gestión de los agentes viajeros que de una de las naciones signatarias se dirijen a la otra.

"Con la sola restricción prevista por el caso de guerra, "los comerciantes, "fabricantes y demás mercaderes domiciliados dentro de la jurisdicción "de una de las altas partes contratantes podrán actuar como viajantes, ya "sea personalmente o por medio de "agentes o empleados, dentro de la jurisdicción de la otra, mediante el pago "en ésta de una patente única que "será válida en todo su territorio."

Con el objeto de garantizar la identidad y como requisito previo a la obtención de la patente en uno de los países signatarios, se exige al viajante la exhibición de un certificado expedido en el país del domicilio del comerciante, fabricante o mercader de quien el mismo viajante que solicita la patente inviste la representación legal.

Diversas disposiciones inspiradas en el mismo espíritu equitativo, ofrecen mutuas ventajas al intercambio comercial en los dos países. Tal el caso de la exención de derechos que se estipula en favor de las muestras sin valor (cuyo destino se garantiza y precisa eficazmente en el artículo 4.o). Idéntico comentario cabe respecto de las muestras con valor comercial, cuya importación se reglamenta atinadamente en el artículo 5.o.

El artículo 8.o establece la exención de patente para los viajantes comerciales que se limitan a estudiar el mercado sin realizar ventas, así como para aquellos que se dediquen exclusivamente a comprar. El mismo beneficio se hace extensivo a los viajantes que actúan por medio de agencias locales que pagan los derechos de patente a que por razón de su propio comercio están sujetos según las leyes.

No terminaré esta suscinta exposición de los caracteres principales del Convenio, sin antes llamar la atención de Vuestra Honorabilidad sobre el texto del artículo 9.o que dispone que "toda concesión que otorgare cualquiera de las altas partes contratantes, ya sea por ley nacional, tratado, o convenio en el sentido de modificar cualquiera de las prescripciones del presente tratado, se hará inmediatamente extensiva a la otra."

Con esta estipulación se confirma y consolida el espíritu de este Convenio cuyo conjunto tiende a estrechar y hacer profundas nuestras relaciones comerciales con los Estados Unidos de América.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Honorabilidad las protestas de mi más alta consideración.—FELICIANO VIERA. — Juan Antonio Buero.

NOTAS DE FENIX

Escenas inolvidables

Despedaza el alma la lectura de los sufrimientos indecibles que han experimentado los niños belgas recientemente redimidos. Extenuados, pálidos, cubiertos de harapos, aquellos infelices, surgiendo de los edificios despoblados, en busca de algo con que saciar su ansia famélica entre los escombros, parecieron espectros a las tropas francesas libertadoras. Los niños, idiotizados por el terror y en su ignorancia de los sucesos, al ver aproximarse los primeros uniformes, levantaban los brazos, movidos por el instinto, para prevenirse contra los golpes. Ya no lloraban, porque el espanto secó sus lágrimas; ya no hablaban porque el miedo selló sus labios; y con ojos sin expresión miraban fijamente al suelo, como si se rehusaran a ver llegar un sufrimiento más.

La caridad americana—que se ha mostrado admirable — recogió una vez a cincuenta niños belgas, que incorporó en una de las colonias infantiles sostenidas por ella. Eran niños que no reían ni jugaban y en quienes la curiosidad y la alegría, patrimonio de su edad, habían desaparecido, para siempre, tal vez. Las buenas vecinas iban de tarde en tarde a maravillarse ante ese prodigio: cincuenta niños que no conversaban ni hacían ruido. Y así permanecieron durante tres meses, silenciosos y quietecitos, como querubines enfermos. Eran lo que hay más triste en el mundo: niños tristes!... Otro, un pequeñín de cinco años, por el contrario, apenas puesto en lugar seguro recobró su espíritu. De la mañana a la noche saltaba, cantaba, pedía golosinas: era feliz. Pero un día, los aviones alemanes pasaron; una bomba cayó en las cercanías. Y, presa de una crisis nerviosa, sacudido de convulsiones, el chiquillo se derrumbó, a la idea—acaso confusa, pero tremenda — del peligro y la muerte que volvían... Otra, una muñequita francesa, no habló una palabra en seis semanas largas. No tenía nada orgánico, decían los médicos. Tal vez la hicieron enmudecer los horrores presenciados: ya hablaría más tarde. Y así fué. Una ocasión, sentada en las rodillas de un soldado inglés, que le hacía mimos y le decía cosas que ella no entendía, comenzó a sonreir. Y sin explicarse quién era aquel hombre ni lo que le contaba: pero segura de que no era de los otros, de los que hacían daño, rompió su silencio de más de un mes, para decir esta cosa adorable: tú no eres boche... tú eres bueno!...

Como estos niños, hay millares. Hay los huérfanos. Hay los que han sucumbido por falta de alimentos y de medicinas. Y sus cifras, por espantables que sean, resultan pequeñas.

Viviendo en la Luna

Nos ha dejado fritos la tarifa de subsistencias. Ella establece que el precio mayor de las papas será de catorce centésimos el kilo. Pero como otra cosa es con guitarra, la realidad dista muchísimo de aproximarse a la agradable cifra oficial, pues el precioso tubérculo de Parmentier, que mucho escasea actualmente, oscila entre 24 y 30 centésimos. ¡A 7 vintenes el kilo! ¿En qué mercado, en qué puesto, en qué almacen se realiza ese milagro?...

"Jardín de Infante"

La prensa de Cuba ha emprendido una activa campaña contra la palabra "Kindergarter", que allá como en otros países, es de uso frecuente en cuestiones escolares. Pide su proscripción inmediata en virtud de que es alemana, y, por otra parte, absolutamente innecesaria, desde que con perfecta propiedad se puede decir Jardín de Infantes o de niños, como así sucede entre nosotros.

La ciencia y la guerra

El ilustrado escritor chileno Silva Vildósola acaba de publicar un estudio acerca de la facultad que poseen los industriales alemanes para sacar partido de las conquistas alcanzadas por la ciencia en otros países, apoderándose hábilmente de la originalidad ajena. Así habían invadido casi toda la Europa y América con productos industriales basados en invenciones francesas, inglesas o italianas, y tenían espléndidos mercados precisamente en estos países de donde la idea científica había partido originariamente y donde no se habían cuidado de explotarla.

La acción de la guerra ha sido en esta, como en tantas otras materias, benéfica para las naciones aliadas. Se ha abierto en Londres, en el Colegio del Rey (Universidad de Londres), una exposición interesantísima de los productos, máquinas, útiles, que antes se traían de Alemania y que hoy se fabrican en el Reino Unido. Es una especie de demostración práctica de que este país, merced a la guerra, ha recobrado una plena independencia y que en lo sucesivo la Alemania no tendrá jamás mercado en Gran Bretaña o en sus Dominios, y se hallará en los mercados mundiales con un competidor que antes no tuvo para productos que por largos años habían sido de su exclusiva fabricación.

La exposición organizada por el British Science Guild (Corporación o gremio científico británico), es la obra de un grupo de sabios eminentes encabezados por el ilustre profesor Gregor, que ha creado laboratorios, dirigido las investigaciones, ayudado a los industriales, analizado los productos alemanes, puesto a contribución el enorme progreso especulativo que aquí tenían las ciencias y que antes no había sido encaminado a un aprovechamiento industrial.

El escritor chileno termina su labor en esta forma:

"Una visita a la Exposición de productos Científicos muestra la sacudida poderosa que la guerra ha dado a la raza británica. Feliz en el goce de sus riquezas, abierta al libre cambio con todos los pueblos, soñando que había llegado el reino definitivo de la civilización, la nación británica se dormía. ¡Qué magnífico despertar ha tenido el león amenazado, y qué muestra da de que sus energías están intactas! Los hombres pelean y se improvisan grandes soldados, las mujeres trabajan tomando el puesto de los hombres en las industrias de guerra, los sabios aplican a la defensa nacional las especulaciones del gabinete y del laboratorio. Es la nación entera que se levanta y vence."

FENIX.

Festejando la victoria de los aliados

En el "Club Uruguay"

EL BANQUETE DE ANOCHE

Celebrando las nuevas gratísimas de la proximidad de la paz europea, se celebró anoche en el "Club Uruguay" el anunciado banquete ofrecido por la comisión directiva a los asociados del centro. Desde las primeras horas de la noche, el local del "Club Uruguay" fué iluminado extraordinariamente. La extensa mesa del banquete, había sido dispuesta en el salón de fiestas adornado con los pabellones de los países aliados, con luces y flores, del mejor gusto. En el centro del salón, lucía un hermoso escudo nacional y elegantes trofeos de las naciones aliadas. Por todas partes, se habían dispuesto plantas y flores, que daban un magnífico aspecto al "Club". Todos los adornos, fueron dirigidos por el señor [illegible]. El centro de la mesa lo ocupaba el doctor Blas Vidal presidente del "Club Uruguay", teniendo a su derecha al doctor Juan A. Buero, Ministro de Relaciones Exteriores, y a su izquierda el señor Ricardo Vidal, Ministro de Hacienda. Luego, ocupaban los asientos siguientes, los señores ministros de las naciones aliadas, y finalmente todos los asociados del Club Uruguay, cuyos nombres que creemos innecesario publicar, constituyen, por sí solos la prueba más elocuente de la significación social y moral de la fiesta realizada.

LOS DISCURSOS

Terminado el "menú", tomó la palabra el señor presidente del "Club Uruguay", doctor Blas Vidal pronunciando el brindis inicial de los discursos. Luego, hablaron los señores Carlos M. Prando, Julio Raúl Mendilaharsu, Ricardo Sinchez,—que leyó unas poesías,— y los señores doctor Juan A. Buero, ministro de Relaciones, y J. Mitchell Innes ministro de la Gran Bretaña. Tanto el Dr. Buero, como el diplomático inglés, improvisaron sentidas palabras de confraternidad que fueron muy aplaudidas por la concurrencia.

Discurso del Dr. Blas Vidal

Señores ministros, señores: Los iniciadores de esta hermosa fiesta han invitado a la Comisión Directiva del Club para presidirla y esta circunstancia es la que me impone el deber de dedicar algunas palabras al motivo que nos congrega. Hemos deseado reunirnos para festejar esta paz de gloria y de victoria, que ha sobrepasado todas las esperanzas y excedido todos los optimismos y que hace vibrar de entusiasmo y de agradecimiento las fibras más íntimas de nuestros corazones. También hemos querido tener en esta mesa, participando de nuestro júbilo, a los representantes de las naciones aliadas, así escucharán nuestras manifestaciones y sabrán hasta dónde llega la admiración hacia sus patrias, que han escrito en estos años memorables, la epopeya más extraordinaria de la historia de la humanidad.

Se ha realizado nuestro propósito, y en esta espléndida fiesta social, tenemos el honor de ver representadas al Brasil y Cuba, que han conquistado por su decisión, un sitio culminante entre las naciones americanas: a Bélgica la mártir, tan grande y noble por su sacrificio, como admirada por sus virtudes, que tienen el más alto exponente en su rey caballero, perfecta encarnación de los héroes de Plutarco, el que entre aclamaciones vuelve a su tierra redimida: a Italia, la patria de todas las artes y de todas las grandezas, la heredera del alma de Roma, que ha conseguido la unidad perfecta de aspiración legítima de todos sus hombres superiores: a la Gran República del Norte, ayer maestra de la democracia, hoy la porta-estandarte de los más hermosos ideales: el Imperio Británico, que no contó ni sus fuerzas ni la de sus enemigos, cuando el honor estuvo comprometido y que se nos ha presentado más digno de admiración, en los días de adversidad y de borrasca, cuando las tablas del puente crujían como si fuera inevitable el naufragio: a Francia, cuyo nombre inmortal sólo puede pronunciarse en estos días como un grito de gloria, a esa bella Francia por la que sus hijos mueren sonriendo, porque es poco darle la vida a Francia a quien el mundo corona no sólo de laureles, sino también de rosas y mirtos, como ofrenda de amor. Desde los primeros instantes de la lucha todos los espíritus sanos, comprendieron donde estaba la causa de la justicia y del derecho, la enseña tricolor como el penacho del gran Bearnes señalaba el camino del honor, y nosotros al seguirle sin vacilar, solo demostrábamos que no teníamos el alma forjada para la servidumbre. En esta hora solemne para la humanidad las palabras resultan pequeñas y pálidas ante tanta gloria. Para expresar la magnitud del acontecimiento sería necesario una inmensa lira, pulsada por la mano de un Dante, de un Shakespeare y o de un Hugo, esos dioses del pensamiento, yo sólo puedo decir que sentimos la alegría de vivir por haber podido contemplar el triunfo definitivo del derecho y de la libertad.

Gloria a todos esos hombres, cumbres de la idea y de la acción, que han elaborado esta victoria.

A uno de ellos, Clemenceau hemos tenido el honor de tenerlo en esta casa y en este mismo sitio.

Puedo referiros de esa visita un recuerdo personal.

Se tocaba la Marsellesa y estando de pié a su lado, le pregunté cual era la frase que más le impresionaba de la incomparable canción y me contestó: "Amour sacre de la Patrie".

La respuesta pinta al hombre y era visión de su destino histórico.

Gloria a Wilson, el apóstol de la Justicia, a Clemenceau el de todas las energías, a Lloyd George el de todas las videncias, cuyos nombres serán venerados por todas las naciones libres de la tierra, pues han escrito el nuevo evangelio de los pueblos.

Gloria a Joffre y a Foch, que han obtenido la inmortalidad, a French, Petain, Douglas, Díaz, Pershing, sin olvidar a los heróicos soldados ejemplos sublimes de abnegación y de valor, a todos los que con su genio y sacrificio han salvado al mundo de una espantosa catástrofe, conquistando días mejores para la humanidad.

Brindemos por la Paz palabra santa que los labios debieran besar al pronunciarla, por esta Paz, que para señalar su verdadero alcance se quiere firmar en el Templo de la Justicia, por esta Paz de la Victoria, que el Arte concebirá alada como la de Samotracia, pues el triunfo del Ideal sobre la Fuerza, por una Paz que cierra un período de lágrimas y horrores, que devuelve los hijos a las madres, que reintegra los hogares deshechos, que hace retroceder a la Muerte para que reine en el mundo la piedad y el amor, por esta paz, en fin que abre un camino de luz, por el que cantando los himnos del trabajo y la libertad, marcharán los pueblos fraternalmente unidos a la conquista de la felicidad y de la verdadera democracia.

Párrafos del discurso del doctor Prando

Con un ritmo monótono, que hace sospechar por su repetición en la existencia de una ley fatal e incluidible, la evolución progresiva de las sociedades en sus múltiples manifestaciones, ha sido precedida siempre por una guerra de pueblos o por una lucha de clases. La historia así lo afirma con testimonios irrecusables.

Es una extraña y desconcertante paradoja. Lo que es en su esencia propósito de muerte y en sus elementos fuerza destructiva, lleva en su propio seno agentes de renovación y de vida. Paradoja que la ley del progreso como un Moloch antiguo, impusiera a los hombres el tributo de sangre para dispensar sus beneficios. La guerra desatada por el pan germanismo, al grito insolente de "Uver alles" no escapó a su función: y castigó su soberbia aplastando sus águilas imperiales, cuando éstas pretendieron arrebatar del tabernáculo de los pueblos libres, el arca de alianza que custodia los valores morales de la civilización.

Fuerte, enhiesta, atrevida y audaz como un castillo de medioevo, la Prusia se erguía en el centro de Europa, desafiando el espacio, a la tierra y al mar con la conciencia de su poder invencible. Junto a ella, en actitud de vasallos, se extendían por valles y por sierras como un campamento de soldados, los pueblos de la Germania, unidos en una fraternidad de armas y juramentados en el culto de la fuerza.

Habían surgido en la guerra y para la guerra, y el espíritu bélico que los engendrara, pobló todos sus ámbitos y dominó a todas las conciencias.

En sus templos Belona substituyó a Minerva, la diosa de los pensamientos múltiples, que enseñó a los sabios las leyes de la naturaleza porque era la misma sabiduría, fué reemplazada por la diosa de los sentimientos de odio, que enseñó a los hombres el manejo de las armas fratricidas. En la fragua de la violencia arrojaron sus pensamientos para forjar con ellos el hierro de su mentalidad.

La justicia es el pretexto de los débiles y el sofisma de los cobardes, gritaron sus filósofos en el recinto augusto de las universidades; el derecho, no es una garantía sino la justificación de una necesidad, proclamaron sus juristas, en las cátedras y en los libros: los tratados, palabras de honor de las naciones, son simples pedazos de papel, dijeron sus diplomáticos, con el asentimiento de los delegados populares.

El Estado, fin en sí, gobierna su propio destino por encima de las leyes humanas, porque es la idea absoluta realizándose como voluntad en la persona del monarca, sostenía Hegel con dialéctica admirable, y ese consejo era acatado por las muchedumbres, y realizado por sus emperadores, que justificaban en esa forma el origen divino de su mandato.

Un pueblo rebañero, fanatizado en la idolatría de la fuerza bajo el dominio omnipotente de un emperador, que manejaba a su antojo la voluntad de sus súbditos; una inteligencia deformada en sus conceptos artísticos, pues, confundía las proporciones y la medida de la grandeza, con las exhortaciones de lo Kolosal, una ciencia analítica, que en la investigación de los detalles, neutralizaba sus energías para el vuelo creador una incomprensión de la sicología humana, que los llevaba a juzgar con su propio criterio la conducta de los demás; un desdén por las fuerzas imponderables, porque en su raciocinio, no le daban realidad más que aquello que se pueda pesar, medir y contar; una soberbia desmedida en un gran sentido de organización que los transformaba en autómatas, y una máquina de guerra formidable, que les daba la confianza plena de su victoria y de su prepotencia.

Este es, señores, en sus líneas generales, el boceto de la cultura alemana.

Quiso perpetuarse en su organización feudal, indiferente al cambio incesante de las cosas y a las continuas renovaciones del progreso, quiso dominar a todos los pueblos, para vaciarlos como materia plasmante en los moldes de su civilización, porque en su infinita vanidad, tomó firmeza, la premisa hegeliana, de que el pueblo germano era la síntesis perfeccionada de la conciencia del mundo.

Se unieron sus pabellones en la sagrada comunión del dolor, la policromía de sus colores transfundida en la blancura del color primario, fué un rayo luminoso en la obscuridad de la tormenta.

La civilización latina, reintegrada en todos sus elementos y en todos sus valores, salió al encuentro de la cultura germánica para disputarle a sus hordas el camino del triunfo. Y había tal seguridad en su ademán, tal confianza en sus músculos y tal fe en su causa, que nadie dudó que tenía que vencer, que debían vencer y... vencieron.

Sus signos heráldicos perdieron la rigidez, y al soplo del huracán se animaron como poseídos de su dinamismo misterioso.

El gallo de Francia afiló sus púas, clavado en la tierra como si de ella recibiera todo su vigor, estremeció sus alas, agitó su roja cresta como un penacho carmesí, irguió su cuello como un interrogante, y lanzó al espacio un grito dominador, que liberta al día cautivo, de brazos de la sombra.

. . . .

Así terminó, señores, la contienda de los dos mundos, que como en el poema de Zoroastro, Ormuz venció a Arimán.

Señores: saludemos con la emoción de las grandes alegrías, el triunfo definitivo del verbo de la enciclopedia hecho carne en los revolucionarios de 189, y condensado en las tres palabras milagrosas de su credo, "Libertad, Igualdad, Fraternidad".

En las "llanuras alucinadas y en las ciudades tentaculares", las muchedumbres laboriosas, ya no serán los siervos de la gleba que esperan y sufren en la injusticia, sus brazos potentes serán los garfios de hierro en los que quedará enclavado el rubie rutilante de la democracia, que brillará para siempre en la diadema de los siglos.

Brindemos, señores, en su apoteosis, con el vino cordial de las fraternidades, porque desde hoy en adelante seremos mejores.

Discurso del señor Julio Raul Mendilaharzu

Señores Ministros — señores: Los días presentes aprisionan la excelsitud de los fastos más grandes de la historia. Podemos decir, usando de expresión bíblica, que el espíritu de Dios, flota sobre las aguas, venida para apagar nuestra sed de redención. Nos sentimos enceguecidos, como si luz eterna rutilase en la tierra, mientras el triunfo de la justicia nos eleva hasta la embriaguez de los éxtasis. Y las palabras, las palabras que consolaron durante la inquietud, la angustia, los profundos desgarramientos, hoy nos parecen frágiles para asilar la suprema exaltación. Sus articulaciones se quiebran en nuestras gargantas que apretaron el dolor y el heroísmo como con férreo dogal. Nuestro lenguaje nos parece impotente para resonar con el borboteo de las emociones y, al hundir sus ritmos en los almenares de las frases fuertes, no vemos incendiarse el verbo con la pasión sufrida durante cuatro años, con la pasión que acaba de terminar ante el advenimiento de la resurrección ansiada, la que nos congrega esta noche, entre plegarias y cánticos marciales, entre lágrimas y efusivos abrazos, en tanto que las manos desearían enrojecerse sobre los brochazos de sangre con los cuales los soldados de la libertad divinizaron los campos de batalla.

Hoy, no recordemos a quienes fueron enemigos. Callemos la evocación de sus invasiones porque la victoria, en seres nobles, no se ennegrece con el odio, se ilumina con la iniciación de eximios apostolados. No hablemos de los que atacaron, pero rindamos el homenaje más fervoroso a quienes defendieron los destinos de la civilización. Al mordernos la amenaza, rugió nuestra ira en fragua de imprecaciones. Hoy, un mundo nuevo extiende sus horizontes con celajes de las promesas más hermosas. Hoy, besemos las banderas en torno de cuyos pliegues lucharon nuestros hermanos, entre ráfagas de hierro, en batallas como la del Marne y la del Yser, la de Verdún y la del Piave, y las que han colocado losa tumbal sobre el monstruo de las aristocracias militaristas, hambriento de inaceptables hegemonías.

¡Salve soldados de Francia, los de Joffre, de Foch y de Petain, soldados maravillosos que habeis recorrido todas las gamas dantescas del sacrificio! ¡Salve, soldados de French y de Douglas Haig que, con el temple de acero de vuestra raza, supisteis resistir hasta el momento delirante del desquite! ¡Salve, soldados de Alberto I que combatisteis para arrancar a vuestro pueblo de la abominable esclavitud! ¡Salve, soldados de Dias y de Badoglio que marchasteis hacia Trento y Trieste con ímpetu digno de los abuelos de Roma y de los voluntarios de Garibaldi! ¡Salve, soldados del Rey Pedro, a quienes la traición no hizo perder la certidumbre de retornar a los hogares perdidos! ¡Salve, soldados de Brusiloff que, antes de presenciar las ignominias del maximalismo, nos disteis confianza para esperar el fin bélico que se armonizase con nuestros anhelos! ¡Salve, soldados de Illiesco, que domasteis el denuedo y después os visteis obligados a la más terrible de las resignaciones! ¡Salve, soldados de la patria de Guerra Junqueiro, inflamados como sus poemas, aleteando sobre Bastillas, en un afán de realizaciones enaltecedoras para la humanidad! ¡Salve, soldados del Mikado que, en comarcas remotas, también derrochasteis coraje en aras de la cruzada salvadora! ¡Salve, soldados del viejo patriarca Nicolás que sucumbisteis, resistiendo en el nudo de las montañas natales! ¡Salve, soldados de Venizelos que honrasteis la memoria de los antepasados de Maratón, de Salamina y de Platea! ¡Salve, soldados de Pershing que llevasteis a Europa, con la fulguración de las estrellas de vuestro estandarte, la fe en la próxima epifanía del Derecho! ¡Y, salve, vosotros, soldados de todos los países que acudisteis a fortalecer los atalayas, enhiestos como heraldos de la ciudad futura!

La infancia golpea en mi memoria y pronuncia los nombres de Alsacia y de Lorena. Contemplo, destacándose entre borrosidades del olvido, páginas que reproducían imágenes de 1870, cuando los combatientes de pantalones rojos tragaron polvo de la derrota.

Por ellos empecé a querer a Francia y empecé a soñar con la lid gigantesca que restituyese a la gran República Latina los territorios arrancados por la violencia, desconociendo que el patriotismo engendra milagros, cuando lima cadenas, al hervir en un credo de emancipación. La hora de las restituciones ha llegado y aún más amplia, integralmente conformadora. No sólo se han recobrado la Alsacia y la Lorena, empiezan a erguirse ante sus opresores todas las Alsacias y todas las Lorenas. Desde Bohemia, en cuya capital se protestó hace medio siglo por el tratado que impusieron las bayonetas de Moltke; desde los dominios legendarios de la Reina de Saba, la Balkiss inspiradora del cantar de los cantares; desde Armenia, que hace retorcer ante la mente un infierno de crueles persecusiones; desde Polonia que siempre ha clamado por su desmembramiento; desde Yugo-Eslavia y Schleswig; desde Palestina, prestigiada por los profetas hebreos y los primeros predicadores del cristianismo, nos llega el eco de los hosannas festejando la era jubilosa. ¡Regresad, peregrinos del exilio, perpetuamente acongojados, al regazo de vuestras Siones, entre salmos de bienaventuranza, por la paz que predijeron Isaías y Miqueas! ¡Levantaos en vuestras tumbas, Kosciusko, Judas Halevy, Deroulede, Battisti, para asistir a la comunión que, con místico embeleso, aguardaron vuestras esperanzas! ¡Marsellesa, acordes que abrís los vuelos del pensamiento, que dais claridades a los ghettos, que ofrecéis pan a los desheredados por la tiranía, Marsellesa, romántica bizarría de las barricadas, juventud del lirismo, ascención a las cumbres donde la epopeya fija su majestad en el azul de los cielos: Marsellesa, himnos de los himnos, santificada seas, pues mientras los hombres te escuchen, habrá en cada ola del mar y en cada trozo de gleba el germen de sacrosanta rebelión!

En estos salones del Club Uruguay de Montevideo, por donde han pasado almas ungidas por los más bellos ideales, almas que fueron prez de nuestro civismo y blasonaron nuestras tribunas, enseñando el evangelio de la democracia, hemos querido reuniros, representantes de los gobiernos aliados, para demostraros una vez más que el sentir de nuestro pueblo os acompaña en las exaltaciones de la alegría como en la amargura de la adversidad. Para cada mutilado que sólo conserva despojos de su actividad bienhechora; para cada huérfano que perdió a su padre por haber reclamado el orgullo de participar en la contienda; para cada madre que sintió con la muerte de su hijo despedazarse el corazón; para cada novia que enlutó sus ilusiones; para cada ciego que jamás podrá emprender la marcha por una senda de trabajo o de aventura, que jamás gozará de las fiestas del color, que jamás se arrobará con el rostro de la mujer amada, se estrecha nuestro pecho, porque a todos ellos los consideramos como formando parte de nuestra propia familia. Para cada navío que conoció el ¡nunca más! del naufragio, para cada paisaje arrasado por la metralla, para cada ciudad destruída, para cada monumento del arte, en cuyos flancos se clavaron las garras del vandalismo, experimentamos la misma congoja que si nuestro solar hubiese sido herido en las entrañas. Pero, mañana, señores ministros, cuando regresen vuestros ejércitos entre los esplendores de la inmortalidad, vibraremos en la plenitud del regocijo y, en lo porvenir os acompañaremos por los caminos abiertos a la serena conquista de la felicidad de las naciones.

Sin duda alguna, en la inmensidad de los espacios siderales, existen colectividades afines a nuestro linaje, cuyo espíritu ha sido torturado por los mismos males que han torturado a nuestro espíritu. Allá de allá, entre el fulgor de astros desconocidos, tal vez comienza una tragedia semejante a la que hemos presenciado. De ella no recibiremos noticia, pues no nos hemos enseñoreado de comunicaciones interplanetarias, pero estamos seguros, infinitamente seguros, de que como en los tiempos de Lloyd George, de Clemenceau, de Wilson y de D'Annunzio, han de vencer paladines de los más altos valores morales, cimentando el alcázar de esplendoroso renacimiento.

Estados Unidos y el Uruguay

Expresivas declaraciones del Ministro Jeffery al Ministro, doctor Buero.

En la audiencia diplomática que se concede semanalmente a los jefes de misión, el Ministro de los Estados Unidos señor Jeffery expresó al Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Juan A[...] Buero, en nombre de su Gob[...] el agradecimiento efusivo po[...] manifestaciones calurosas del [...] blo uruguayo, y por las decla[...] nes de la Cancillería realizad[...] la Cámara de Representantes [...] el Senado: acontecimientos [...] que ponen de relieve una vez [...] la real fraternidad que une a [...] dos Unidos con el Uruguay.

Información Polít[...]

Partido Nacional

Propaganda cívica

El último domingo del corr[...] mes se realizarán, como es sabid[...] elecciones de senador en seis dep[...] mentos. Con tal motivo, los nac[...] listas de las zonas correspondi[...] han preparado varias conferenci[...] propaganda electoral. Para toma[...] te en dichos actos cívicos parten[...] cunstan los señores doctor Carl[...] Berro, doctor Luis Alberto de H[...] [illegible] Clarencio Allende, Claudi[...] Viera, D. Enrique Andreoli, [...] Rafael de Blanco, Andrés Sa[...] doctor Julián Quintana, doctor [...] lo Pereira Núñez Rogelio V. [...] diondo, Miguel Marrupe, Juan [...] Carat Juan Antonio Olalde doc[...] Berro, Eduardo Ferreira y otr[...] tinguidos ciudadanos nacionalis[...]

Administrativ[...]

El acto de ayer en Correos y [...] grafos—

En cumplimiento de la le[...] reorganizó el Directorio de C[...] y Telégrafos, se verificó ayer [...] del sorteo de dos miembros de [...] lla autoridad, que deben ce[...] sus cargos.

Representando al Poder E[...] vo asistió al acto el subsec[...] de Industrias señor Carlos Ma[...]

Ejecutado el sorteo, resu[...] miembros salientes los señore[...] derl y Urtubey.

Libro Internacional de Instru[...]

El ministerio de Relaciones [...] riores ha pasado al de Gu[...] Marina, para su conocimiento [...] más efectos, copia de una nota [...] Legación de la Gran Bretaña [...] el propósito de los comisionad[...] Almirantazgo inglés, de edit[...] libro internacional de instru[...] para el uso de señales para [...] ques mercantes.

El citado ministerio ha [...] adquirir 50 ejemplares de es[...]

El presupuesto de Diciembre

El lunes de la entrante sem[...] Caja Nacional de Ahorros y D[...] tos procederá al reparto de l[...] mularios para el adelanto del [...] puesto del mes de Diciembr[...] empleados activos de la Adm[...] ción Pública. Ese adelanto co[...] rá a hacerse el miércoles.

Mercado en Artigas—

Hállase a estudio del Mi[...] del Interior un proyecto de co[...] ción de un mercado público [...] Villa de Artigas.

El comandante Villaverde [...] vuelto a hacerse cargo de su [...] de ayudante del Ministerio [...] terior, el teniente coronel Alb[...] llaverde.

Solicitando reincorporación [...] ha presentado al Ministerio [...] Guerra y Marina solicitand[...] corporación al Ejército, el ex [...] Lino Fernández.

Extinción de la langosta—

Por el Ministerio del Int[...] ha dispuesto que el Estado [...] General disponga que las fu[...] litares presten la cooperación [...] tropas que están a su man[...] la extinción del acridio.

El ministro Cosio en Norte [...]

El Ministro de Relacione[...] riores de los Estados Un[...] América del Norte, recibió a [...] en audiencia especial, al se[...] dro Cosio, representante de [...] país ante el gobierno de [...] Blanca.

Gestión de los prácticos del [...]

Varios prácticos del Río [...] han presentado al Minis[...] la Guerra y Marina pidiend[...] permita pilotear buques de [...] Buenos Aires en iguales con[...] que los prácticos lemanes de [...] la Plata.

Hace algún tiempo otro g[...] prácticos de ese río se [...] en idéntico pedido, el [...] desestimado por oponerse a [...] reglamento de prácticas a [...] por el gobierno.

VIDA SOCIAL

LAS FIESTAS DE LA PAZ—

Los señores socios del Club Social de Pocitos organizan para el domingo un gran almuerzo, en el local de la calle Chucarro, festejando la victoria de los aliados.

En el Parque Hotel se realizará mañana un "diner-danzant" a beneficio de la Cruz Roja Interaliada y la de nuestro país. Lo patrocinará la Comisión de damas inglesas que preside la señora Tita Byrne de Richard. En sociedad hay gran entusiasmo por asistir a esta fiesta.

EL TE CONCERT—

Se realizará la semana entrante—Debido a la clausura de los locales de reunión, el Té Concert que estaba anunciado para la actual semana en el Club Católico, no se realizará hasta mediados de la entrante. Las postergaciones que ha sufrido esta fiesta hace más intenso aún el interés que hay entre la gente chic, por asistir a ella. El Té Concert alumbrará será la reunión brillante que clausura con broche de oro las actividades sociales de la temporada. La parte artística va a resultar notable, pues se cuenta, para integrarla, con números interesantísimos a cargo de distinguidas ejecutantes. En cuanto a los salones que se inaugurarán ese día, puede decirse de ellos que serán factor muy principal para el éxito del té. Son todos aquellos que circundan el hall central que han sido decorados con exquisito gusto. En todos se ha diseminado cantidad de pequeñas mesas. Las invitaciones comenzarán a circular los primeros días de la semana entrante.

LAS FIESTAS DE LA PAZ — **La reunión de hoy en el Ateneo**—

Para hoy a las 5 de la tarde han sido citadas al Ateneo, con el objeto de constituir la comisión de fiestas de la paz, las siguientes sociedades: "Comité Pro-Huérfanos belgas", presidido por la señora Raquel E. de Capella y Pons; "Jeanne d'Arc", por la señora May C. de Malherbe; "Woman's Auxiliar American Red Cross", señora Fox Cox de Pope; "British ladies patriot Committee", señora Tita Byrne de Richard; "Dames françaises", señora Luisa B. de Villemur; "Comitato Amore Pro Croce Rossa Italiana", señora Juana P. de Schiaffino y "Sociedad Red Cross Committee", señor Bertie de Henderson.

DEMOSTRACIONES—

Entre un núcleo de amigos del ingeniero Rodolfo L. Fonseca, que el martes llega de Buenos Aires, procedente de Nueva York, donde ha terminado su carrera después de brillantes estudios, ha surgido la idea de ofrecerle un banquete. Esta demostración que, seguramente, va a adquirir todas las proyecciones de *un merecido homenaje*, se realizará a fines de este mes, en la confitería del Jockey Club.

—En breve le será ofrecido un banquete, en uno de nuestros principales hoteles, al señor Francisco Gamarote, con motivo de su próximo enlace.

Exposición Harrods—

Hoy es el último día de exposición de las novedades de verano que realiza la casa Harrods, de Buenos Aires. En este primer ensayo efectuado por esta acreditada casa y precursor de otros mayores, se ha podido evidenciar el crédito que posee dicha firma comercial, por la calidad de sus artículos y el "cachet" único, en elegancia y distinción.

Queda aquí instalada una agencia para las personas que deseen adquirir artículos por catálogo.

ENLACES—

El sábado 23 se realizará el enlace de la señorita María Lefort, con el señor Miguel A. Pinilla. Actuaron de testigos los señores Pedro Errazola, Pablo Villemur por la novia y los señores José Charlone y Enrique Lefort por el novio. Apadrinarán la boda la señora Juana Lamarque de Lefort y el señor Juan Lefort. Presenciarán la ceremonia las relaciones de los jóvenes contrayentes, lo que motivará una animada fiesta.

—En Enero próximo etndrá lugar la boda de la señorita María Antonia Canale con el Ingeniero Salvador Masson.

—Anoche en la mayor intimidad tuvo lugar la boda de la señorita Elena Ayala Pérez con el señor Ruperto Medina Reissig.

—Anoche fué bendecida en Buenos Aires en la mayor intimidad la boda de la señorita Carmen Domínguez Arteaga con el señor Ismael Bengoles (hijo).

—Ha sido fijado para el 12 de Diciembre próximo el enlace de la señorita Enriqueta Saint con el señor Luis Enrique Azarola Gil, secretario de la Legación del Uruguay en Suiza.

—Ha solicitado la mano de la señorita Isabel Pin, el señor Lisandro Cavalieri, hacendado del departamento de Minas.

—En Minas se ha formalizado el noviazgo de la señorita Chona Aldabalde con el señor Luis Ruy Etcheverrito.

—En Río Grande se ha concertado para el 24 de Diciembre el enlace de nuestra compatriota la señorita Delia Hernández Malmersen con el señor Eduardo Alvarez.

JOSE GONZALEZ—

Su fallecimiento—Ha fallecido a edad avanzada el respetable caballero don José González. Era el extinto uno de los escribanos más antiguos de la capital, y que tuvo más destacada actuación en los círculos forenses. De vasta inteligencia, dedicó a su profesión todas sus actividades, llegando a ser uno de los notarios más acreditados del país. Desempeñó también importantes cargos públicos, en los que puso en evidencia su preparación y la corrección de sus procederes. Fué jefe de un hogar respetable, cuyos miembros están extensamente ligados a todos los círculos principales de Montevideo, donde su deceso es causa de intenso dolor.

El sepelio de sus restos dará margen a una sentida demostración de condolencia.

FIESTAS Y REUNIONES—

Esta tarde, la señora Celia Sienra de Vaeza Ocampo y sus hijas María Celia y María Elena, recibirán en su apartamento del Hotel Oriental, a sus relaciones. Las vinculaciones de aquella distinguida dama y de sus gentiles hijas a lo mejor de la sociedad, le aseguran a esta reunión, inusitada brillantez.

—La señora María Vera de Rodríguez no recibirá el 25 del corriente, día onomástico de su señorita hija Maruja, por ausentarse para una temporada de campo.

—La señora María Vera de Rodríguez no recibirá el 25 del corriente, día onomástico de su señorita hija Maruja, por ausentarse para el campo.

—Los esposos Michelini-Comentino, festejaron con una hermosa fiesta el cumpleaños de su hijita Josefina. El núcleo infantil que participó de la fiesta gozó de innumerables encantos. La niña Elina Castellanos Echebarne y Elvirita Méndez cantaron varias canciones; la niña Mercedita Coppetti Barbieri ejecutó, con gusto, varias piezas en el piano. Entre otras, vimos a María Mercedes Gómez Folle, Lolita Michelini, Mercedes Coppetti Barbieri, Elina y Silvia Castellanos Echebarne, Beba y Bití Saenz, María Ester y Rosa María Sánchez, Elvirita Méndez Anselmi, Carmencita Valetona Olloniego, y niñas de Campomar, Larravide, Alvarez Bidegaray, Michelino, Herrera, etc.

CAMBIOS DE RESIDENCIA—

El señor Eduardo Ferreira, su esposa, Adela Franchi y sus hijos, se trasladarán en breve a su quinta en Villa Colón.

—La señora María Elena Rodríguez de Casal y sus hijas se han trasladado a su quinta de Villa Colón.

—Los esposos Illa Moreno-Suffern Arteaga y sus pequeños hijos se trasladan en breve a la casa-quinta que en Colón posee la señora Elvira Arteaga de Suffern.

—La señora Laura Montero de Artagaveytia y las señoritas Carmen Carve y Rosa de Castro pasarán una temporada en la chacra que posee en Pando el señor Felipe Montero.

—Para su quinta del Puente de la Duraznas se ha trasladado el escribano José M. Latorre, acompañado de su señora esposa y de las señoritas Inocencia y Filomena da Silveira.

POCITENIAN CLUB—

Sus actividades — Esta prestigiosa institución continúa desplegando actividades, habiendo celebrado numerosas reuniones. Se llevará a cabo, entre otras cosas, la instalación de una gran carpa en la playa, donde podrán reunirse las familias de los socios; se dispondrá también de un socios; se dispondrá también de un servicio de botes y lanchas de paseo.

TEA ROOM—

Las reuniones en el Tea Room, de la Nueva Sirena, se suceden todas las tardes con igual brillantez. Todas las mesas del elegante salón se ven rodeadas por interesantes núcleos de damas, niñas y caballeros, transcurriendo los instantes en un ambiente de lo más exquisito. La orquesta hace oír, lo más selecto de su vasto repertorio. En las últimas tardes hemos visto a las familias de Rospide de Serran, Rodríguez Suárez, Viana Urtubey, Mañé Folle, Hamilton Callorda, Basáñez Avalos, Méndez Previtale, Díaz Larriera, Borda, Garabelli Puig, Shaw Villegas, Gandós, Medina Méndez, Requena Cordero, Pérez Montero, Pérez Marexiano, Díaz Abella, Zorrilla de San Martín, Ruete, Suárez Blixén, Márquez Mazza, D'Alexandre, Eastman Launay, Eastman Montero, Pérez Iglesias, Minelli González, Moreno, Grove, Moratorio, Cohelo, etc., etc.

VIAJEROS—

Llegó de Rivera el doctor Serafín Cañizas (hijo).

—Para Buenos Aires se ausentan esta noche los señores Wifredo Aguirre, Enrique Guillemette, Raúl Martínez Navia, Hugo Martinelli, Manuel Herrero Arocena y Raúl Terra.

—Para Paysandú, los señores Julio Muró Rivas y Luis Soto.

—De uno de los departamentos del litoral el ingeniero Gonzalo Lamadrid Costa.

—De Minas, el señor Clemente Mendoza.

—Para Minas, el señor Francisco Ponce de León.

—De la vecina capital, los esposos Martorell-Arteaga.

—Ha regresado a Minas el doctor Carlos Freire Muñoz.

—A Paysandú se trasladó el señor Eduardo Traibel.

—De Buenos Aires, el señor Juan L. Risso.

—Para Nico Pérez, el señor Carlos Fournier y su señora.

—Para Treinta y Tres partieron ayer los esposos Jefferies-Shaw y sus hijos.

—Para el Durazno parte en breve el doctor José María Castellanos.

—El miércoles se embarcan para Buenos Aires, donde residen, la señora Celia Pérez de Suárez y las señoritas Zelmira y Celia Pérez Gomar Suárez.

—Para Buenos Aires, la señora Elisa Gil de Azarola, acompañada de su señorita hija Lucía.

—Se ha trasladado a Durazno el señor Luis Corvo y el señor Gualberto Touriz.

ENFERMOS—

Restablecido el señor Eduardo Muñoz.

—Enfermo el señor Julio César Morales.

—Mañana será operado el señor Evaristo Maciel.

—Algo mejorada la respetable matrona doña Zoa Maciel de Rodríguez.

—Restablecido el señor Alfredo Delgado Correa.

—Completamente restablecida la señorita Ercilia Cantalupo.

—Enferma la educacionista señorita Delia Quartino.

—Ha sido operada en el sanatorio del doctor Lenguas la señora Casilda Silveyra de Diago. Su estado es satisfactorio.

—Se encuentra enferma la señora Sara Silveyra de Corvo.

—Se halla completamente restablecida la señorita Esther Touriz Silveyra.

—Desde hace varios días guarda cama, aquejado por una dolencia que no ofrece gravedad, el señor Ricardo Janicelli.

—Atacado de "grippe" el ingeniero Roberto Acosta.

—También mejorada, la señorita Asunción Pérez Nin.

—Restablecido el mayor José M.ª Gomeza.

—Completamente mejorada la señorita Magdalena Fernández.

—Algo enfermo el señor José L. Piccardo.

—Restablecidos completamente, la señora María Ellauri de Secco, su hija Beba y su hijo Luis Felipe.

—Mejorados los esposos Schiaffino-Gomensoro.

—Ha experimentado una mejoría la señorita Dolores Bofill que se asiste en el sanatorio Alvariza.

—Restablecida la señora Amelia Rueno de Mañas.

—Algo enferma la joven señora María Herminia Garzón Casaravilla de Mañé.

—Restablecida la señorita Amelia Muñoz Callorda.

—La señorita María Elena Suárez Pérez ha dejado el lecho.

—La señora María Urtubey de Viana está muy mejorada.

—Restablecida la señora María Capurro de Suárez.

—Enfermo el señor Roque Clarck Gallardo.

Arte y Artistas

REAPERTURA—

De acuerdo con la resolución municipal, se reabren esta noche los espectáculos teatrales. Las funciones deberán terminar indefectiblemente a las [illegible] horas, disposición esta que debiera mantenerse en toda época. Hay funciones en los teatros Catalunya, 18 de Julio, Casino y Royal. He aquí ahora las novedades que se anuncian.

18 DE JULIO—

El conjunto encabezado por los señores Muiño-Alippi se presentará en este teatro de la Avenida con un programa que contiene dos estrenos. Los espectáculos serán por secciones, comenzando la primera a las 9 y [illegible] p. m. en la que se dará el sainete de Alberto Vacarezza «El último gaucho». En la segunda se dará la comedia burlesca de Alfredo Duhau «El marido de la viuda» y en la obra de Mata apropósito «La divina Revista». Mañana domingo tendrá lugar la primera matinée de la temporada.

CATALUNYA—

La compañía española Díaz-Carreras reinicia sus funciones con el drama en tres actos de don Benito Pérez Galdós «Mariucha». Debutará en esta obra la primera actriz señora Pepa Sanchis. La función comenzará a las nueve con la comedia en un acto «El gran debut».

VITTONE-POMAR—

Su debut — La compañía Vittone-Pomar debutará como estaba anunciado, el martes 19. Las obras elegidas son: "El Caburé", "El alma del Tango" (ambas de Cayol), La verdad de Misia Paula", de Pacheco y la revista, de Bayón Herrera, "Disco. Doble".

CASINO—

Con un programa completamente nuevo la empresa Pascale, ofrece hoy un interesante espectáculo.

Habrá Pigall hasta la una de la madrugada, de acuerdo con la disposición municipal.

ROYAL—

Visconti ha preparado un programa especial. A los números anteriores agregará cuatro debuts, con los que dará interés a sus espectáculos. El Pigall funcionará hasta la hora indicada por la Junta.

LA REAPERTURA DE LOS TEATROS BONAERENSES—

Contra lo que esperaban empresarios, actores y periodistas, la reapertura de los teatros bonaerenses no arrancó al público de sus domicilios. He aquí la forma en que un diario de la vecina orilla da cuenta del fracaso de la reapertura:

"El público se retrajo un tanto anoche, de las salas de espectáculos que reabrían sus puertas. No esperaban esta reserva los empresarios; todo lo contrario, el criterio predominante era que los primeros espectáculos traerían una avalancha de gente, privada de teatros, como había estado la población, durante más de veinte días. No se tuvo en cuenta ni el calor, que anoche se hacía sentir bastante, ni el estado de la metrópoli, entregada casi por entero a comentar por las calles las noticias que llegan de Europa. Salvo el Odeón, pues, que contó con un auditorio numerosísimo y propicio a la exaltación patriótica, los teatros registraron entradas flojas".

ESTRENOS MADRILEÑOS—

En el teatro Cervantes de esta capital se estrenó una nueva comedia de los señores Muñoz Seca y Pérez Fernández, que fué muy bien recibida por el público.

LA TEMPORADA DEL LICEO DE BARCELONA—

El 21 del corriente se inaugurará la gran temporada de ópera del Liceo de Barcelona, con "La Damnazione de Faust" de Berlioz. Durante la temporada se estrenarán las óperas: "El Abanico" de Marquina y Vives, de la que se tienen las mejores noticias; "Marisca", de Marquina y Pahissa; "Gioseffi della Madona" y "La Donne curiose", de Wolff-Ferrari; "Radliff", de Mascagni; "Le Jongleur de Notre Damme" y "Sapho", de Massenet; estas dos últimas, con "Louise", serán interpretadas por la compañía de la Opera Cómica de París. Además, se reproducirán las celebradas óperas "Fra Diavolo", "Africana", "Amantes de Teruel" y "Don Giovanni".

EL ORGANISTA DE LA ABADIA DE WESTMINSTER—

La noticia de que sir Frederick Bridge iba a jubilarse de su cargo como organista de la abadía de Westminster, ha causado viva emoción en el mundo musical inglés. Londres no puede acostumbrarse a la idea de que falte sir Frederick en la famosa abadía. A pesar de sus cuarenta y tres años de organista", sir Frederick no ha alcanzado el record de Westminster. En efecto, su predecesor, James Turle, fué organista de la abadía de 1819 a 1875: ¡cincuenta y seis años de música sagrada! En cien años Westminster no ha tenido más que dos organistas: Turle y Bridge. Los cronistas ingleses recuerdan que al comienzo de su carrera, en 1864, Frederick Bridge, que tenía entonces veinte años, era candidato a organista a la iglesia de Faversham, y fué el mismo James Turle quien hizo rechazar su demanda, dando la plaza a un joven que no salió nunca de la medianía.

Once años después sir Frederick se vengaba espiritualmente... sucediendo al que le había rechazado.

Municipales

Sesión de la Junta—

La Corporación Municipal ha sido citada para hoy, con el objeto de considerar los siguientes asuntos de la orden del día:

1.o Ordenanza sobre inspección de las casas de alquiler. Ampliaciones propuestas por el Vocal señor Silva y Antuña.

2.o Ordenanza reglamentando el uso obligatorio de piletas higiénicas para el lavado de vasos y copas de los despachos de bebidas.

3.o Entrega gratuita de creolina al público. Informe de la Comision de Higiene.

4.o Limpieza de la calle Guaviyú entre Martín García y Cuñapirú. Informe de la Comision de Higiene.

5.o Basuras arrojadas a la vía pública. Informe de la Comision de Higiene.

6.o Salivaras en las casas de comercio. Informe de la Comision de Higiene.

La estación balnearia—

El 8 del entrante mes de Diciembre debe realizarse la tradicional inauguración de la temporada balnearia. Con este motivo la Dirección de Paseos y las empresas tranviarias respectivas activan los preparativos del caso.

Según lo hacen prever los pedidos que ya vienen recibiendo nuestros principales hoteleros, la afluencia de turistas será este año tan crecida o más que la de los años anteriores.

Construcción de Bocas de tormenta

La Dirección de Obras Municipales ha sido autorizada, por resolución de la Intendencia Municipal, para adquirir los materiales necesarios destinados a la construcción de once bocas de tormenta en las calles Arroyo Grande, General Luna, Arequita y Marmarajá, cuyo costo total se estima en la cantidad de $ 530. Las obras se realizarán por intermedio de la Oficina aludida.

Pavimentación del Camino Millán—

La Intendencia Municipal, de acuerdo con los informes de las oficinas técnicas respectivas, ha dispuesto la recepción definitiva de las obras de pavimentación con macadam realizadas en el camino Millán, desde la carretera nacional a Las Piedras hasta el camino Lecoq, que comprenden un trozo de 1.359 mts. lineales.

Reapertura de locales—

La Intendencia Municipal dictó el siguiente decreto al pie de la nota remitida por el Consejo Nacional de Higiene que trata de la reapertura de los cafés, bars, biógrafos, teatros, etc.:

"Atento a que el Consejo Nacional de Higiene considera que pueden ser restringidas y aminoradas las disposiciones preventivas de carácter sanitario adoptadas respecto al cierre total o parcial de los establecimientos que fueron objeto de aquellas, se resuelve pasar este asunto a la Dirección de Salubridad a fin de que disponga lo conveniente al cumplimiento de lo indicado en la nota que antecede en cuanto atañe a nuestra repartición municipal. (Firmado) Acchelli".

La epidemia reinante

Partida de médicos para B. Aires y para el litoral

Consejos a los enfermos y a los padres de familia

El desarrollo de la "grippe" en campaña

En el vapor de la carrera partieron anoche los Dres. Justo F. González y Luis D. Brusco, miembros del Consejo Nacional de Higiene el primero, e inspector de la Sanidad [illegible] el segundo, quienes han sido comisionados para realizar un estudio [illegible] epidemia de grippe en la capital vecina y adquirir material [illegible] para [illegible] el interior [illegible].

[illegible] el lunes.

Del Consejo N. de Higiene a la Liga Uruguaya Antialcoholista

El Consejo Nacional de Higiene pasó al Comité de Damas de la Liga Uruguaya Antialcoholista la siguiente nota:

"Señora Presidente de la Liga Uruguaya Antialcoholista, doña Bernardina M. de Da Maria.—[illegible] señora. El Consejo Nacional de Higiene, tomó en consideración ayer el ofrecimiento de la Comisión que usted tan dignamente preside, de [illegible] para hacer una colecta en esta ciudad, con el objeto de aportar un auxilio al hogar obrero, donde [illegible] la familia no pueda llevar el sustento diario, debido a que la epidemia reinante lo ha retenido durante varios días [illegible] a sus tareas habituales.

Hay que darse cuenta [illegible] que la mayor parte de estos obreros trabajan a jornal, de modo que cuando la enfermedad los agobia deben quedar antes abandonar el lecho para ir al trabajo, donde ganan la honesta remuneración con que se sostienen ellos y los suyos. Ahora bien, si hay algunas enfermedades que una vez vencidas necesitan algunos días de reparadores cuidados durante la convalescencia, podemos decir que la grippe ocupa el primer lugar entre ellas. La tos, la astenia o debilidad profunda que son la secuela casi obligada de esa dolencia, deben ser cuidadosamente atendidas, obligándose al convaleciente a quedar en su casa, ya que en nuestro país no existen colonias para las personas en esas condiciones, con el objeto de que el reposo, unido a una medicación adecuada y completado en su acción con una alimentación racional, pueda hacer desaparecer aquel síntoma molesto, que casi siempre es el anuncio fatídico de la terrible tuberculosis y pueda devolver al organismo todas sus fuerzas, para entregarlo de nuevo apto y vigoroso en la lucha obligada y cruel por la existencia.

Cree el suscripto que la digna comisión que usted preside, para hacer obra buena, debería acudir con el concurso de las altruistas personas que seguramente secundarán sus nobles esfuerzos, lo más pronto posible, hasta los lugares obreros, que requieren su ayuda generosa, y, al efecto lo práctico creo que sería recabar la contribución del Estado, de la Intendencia, de la Asistencia Pública Nacional, del Consejo Nacional de Higiene, de las grandes industrias, compañías y fábricas establecidas en el país, lo mismo que del alto comercio y grandes capitalistas que siempre han sido generosos en presencia de la desdicha agena. Podían pedir en las farmacias una cantidad de recetas en blanco, llevando el sello correspondiente, para ser despachadas gratis a los enfermos que sin ser menesterosos no pueden costearse los medicamentos, debido a que la enfermedad no les permite trabajar. Conseguidos estos recursos, ya podría esa comisión directamente y por medio de sus delegados comenzar a ejercer su acción humanitaria, con aquellos pobres que les indicaran los médicos de Montevideo o con aquellos enfermos que ustedes encontraran necesitados en sus visitas domiciliarias.

Una vez iniciada la noble tarea, otras comisiones que ustedes designarán, podrían dedicarse a llevar adelante la colecta popular y conseguir nuevos fondos para hacer más eficaz su acción.

Tengo especial encargo de la Corporación, de expresar a usted, la aprobación unánime que ha tenido la determinación de la Liga Antialcolista, de hacer suya la iniciativa que el suscripto tuvo oportunidad de proponer al núcleo de periodistas, encargado de seguir la marcha de la epidemia en esta ciudad y de manifestarle que unánimemente también se [illegible] para el éxito [illegible] concurso de cada uno de sus miembros, lo mismo que el de la Corporación, para lo cual podrá autorizar [illegible].

[illegible]

En todo lo que el [illegible] señora a su afectísimo S. S.

DEL INTERIOR

Porongos—

La epidemia [illegible] en esta ciudad [illegible].

Paysandú—

En las últimas 24 horas se produjeron [illegible] casos de grippe benigna. De [illegible] falleció un atacado.

Mercedes—

[illegible]

Melo—

[illegible] casos de grippe benigna se han producido.

Durazno—

En este departamento se declararon [illegible] casos más de grippe.

San José—

Veinte y siete casos con tres defunciones, según las comunicaciones recibidas.

Canelones—

Tiende a desaparecer la epidemia. Ayer había en todo el departamento 340 enfermos.

Colonia—

En la siguiente forma se desarrolla el mal en el departamento: Capital, 12 enfermos; Nueva Helvecia, 16; Rosario, 11; Juan Lacaze, 22; Carmelo, 3; Nueva Palmira, 1. Se considera conveniente prorrogar la orden de clausura.

Para el Salto—

En el tren de hoy sale para el Salto el practicante Arturo Suárez, enviado por el Conecjo Nacional de Higiene para secundar al doctor Etchepare.

Para Rivera—

El lunes parten para Rivera los doctores Bastos y Michelini, miembro del Consejo Nacional de Higiene el primero. El doctor Michelini quedará en ese departamento hasta tanto sus servicios sean necesarios.

Consejo N. de Higiene

Si Vd. ha tenido grippe no salga de noche mientras tenga tos y mientras se encuentre débil.

Si no sigue este consejo se expone á sufrir una recaída que puede ser mortal.

Los padres no deben dejar salir a la calle despues de las 7 de la noche, a sus menores, mientras dure la epidemia de grippe. Tampoco les permitirén salir de día cuando llueva ó cuando haya humedad

ALFREDO VIDAL Y FUENTES.
Presidente.

JAIME H. OLIVER,
Secretario.

Universitarias

Universidad para Mujeres —Sección de E. S. para Mujeres—A solicitud de las estudiantes de esta sección queda nuevamente modificado el orden de exámenes de Enseñanza Secundaria y Preparatorios Reglamentados para el período ordinario de 1918, en la forma que a continuación se expresan:

Enseñanza Secundaria: Años 3.o y 4.o Noviembre 25.

E. Secundaria: Años 1.o y 2.o, Diciembre 2.

Preparatorios: Noviembre 25, A. de Matemáticas-Ingeniería.

Preparatorios: Noviembre 25, Historia Natural (Medicina y Farmacia).

Preparatorios: Noviembre 26, Dibujo (Prep. Ingeniería).

Preparatorios Noviembre 28 Alemán.

Preparatorios Noviembre 30, Historia Universal (Abogacía).

Preparatorios: Diciembre 5, Química, (Farmacia y Odontología).

Preparatorios: Diciembre 6, Física, (Ingeniería y Medicina).

Preparatorios Diciembre 12, Literatura (Abogacía).

Preparatorios: Diciembre 14, Filosofía, (Medicina e Ingeniería).

Preparatorios: Diciembre 16, Italiano (Abogacía).

Preparatorios: Diciembre 16, Física (Farmacia y Odontología).

Preparatorios: Diciembre 16, Física (Farmacia y Odontología).

Preparatorios: Diciembre 18, Francés (Abogacía, Medicina, Farmacia, (Odontología e Ingeniería).

Preparatorios: Diciembre 22, Inglés (Ingeniería, Farmacia y Odontología).

Preparatorios: Diciembre 24, Química (Ingeniería y Medicina).

Preparatorios: Diciembre 24, Filosofía (Abogacía).

Exámenes en Secundaria — El lunes próximo se realizarán en la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria los exámenes previos y de ingreso a Obstetricia, el 19 tendrán lugar los de gimnasia y el 26 empezarán los reglamentados de Bachillerato, hasta que a los exámenes libres se iniciarán el 12 del entrante Diciembre.

Los exámenes de los Liceos de campaña—Debido a la prórroga para la iniciación de los exámenes en [illegible] de Enseñanza Secundaria, hasta fines de Diciembre o primeros días de Enero, se podrán iniciar las pruebas de fin de curso en los liceos de campaña. Las comisiones respectivas serán designadas recién en la segunda quincena del entrante mes de Diciembre.

Liceo "Héctor Miranda"—La Dirección de este Liceo [illegible] que los trabajos escritos para los próximos exámenes [illegible] en los días [illegible] del corriente [illegible] de la Universidad.

[illegible]

La renuncia del profesor doctor Grupo Acosta—

[illegible] Consejo de la Sección de E. Secundaria y Preparatoria para [illegible] en el pedido de renuncia [illegible] puesto por los estudiantes [illegible] ratura, contra el Catedrático de la asignatura doctor Oswaldo Crispo Acosta, invita a los firmantes de la solicitud para que [illegible] a la sesión [illegible] del corriente a las 16 horas.

Instrucción Pública

Inauguración de una escuela—[illegible]

[illegible]

Las conclusiones de un congreso—[illegible]

[illegible]

La clausura de las escuelas

DECRETO DEL EJECUTIVO

Ministerio de Instrucción Pública.—Montevideo, Noviembre 15 de 1918.—Vista la resolución del Consejo N. de Higiene en la que se declara conveniente mantener hasta el [illegible] del corriente la clausura de las escuelas en razón del estado sanitario del país, El Presidente de la República Decreta: Artículo 1.o Prorrógase hasta el [illegible] de Noviembre en curso el período de clausura de las Escuelas Primarias, Públicas y Particulares y demás establecimientos de educación a que se refieren los Decretos del [illegible] de Octubre último y [illegible] de Noviembre corriente.—Artículo 2.o Las autoridades respectivas librarán inmediatamente las comunicaciones del caso para el cumplimiento del presente decreto.—Artículo 3.o Hágase saber, insértese y publíquese.—Rúbrica del señor Presidente.—Rodolfo Mezzera."

Noticias diversas

Club Italia—La Comisión de Damas de este prestigioso club organiza en estos momentos un gran acto que se realizará en breve festejando la firma del armisticio entre las naciones beligerantes y el triunfo aliado.

A dicha fiesta concurrirán las autoridades del país, y el cuerpo diplomático acreditado ante nuestro gobierno.

Club Oriental—La comisión directiva en sesión de fecha de hoy ha resuelto por las disposiciones sanitarias en vigencia, postergar las fiestas que debían realizarse el sábado y domingo próximo para el 23 y 24 del corriente.

El general Bazzano—Está completamente restablecido de la dolencia que lo tuvo en cama, el general Segundo Bazzano.

Acusación Fiscal — El Fiscal Militar de segundo turno ha deducido acusación en el sumario instruído al soldado Domingo Magno, perteneciente al Batallón 5.o de infantería acusado por el delito de deserción solicitando para el referido procesado la pena de trece y medio meses de prisión.

Comisión Nacional Colorada—

La Comisión Nacional Colorada está citada para celebrar una reunión mañana a las 18 y 30 a fin de tratar la proclamación de senadores y suplentes respectivos.

El doctor Susviela Guarch—

Telegramas llegados a Montevideo informan que el delegado uruguayo al Congreso Médico de Río, doctor Susviela Guarch, se embarcará el sábado para Montevideo en el vapor "Uberaba", acompañado de su familia.

El Señor Osorio Almeida—

Dentro de bueves días llegará a Montevideo el señor Osorio Almeida, ex director del Lloyd Brazileiro, quien viene a completar la curación de la enfermedad que lo aflije.

Deportistas y deportes

FOOTBALL

NACIONAL Y LA COPA ALBION

Entre los asociados del Club Nacional de Football, circula una nota por la que se solicita de la Comisión Directiva de la referida entidad, que no inscriba el team en el campeonato Albión, ni presten los jugadores su concurso en el match que oportunamente se llevará a efecto, cuyo producido se destinará al Círculo de la Prensa del Uruguay.

Los fundamentos de la nota no se conocen por ahora, pero se insinúa que ella no tendría otro objeto que colocar a la prestigiosa entidad, como desagraviando a la autoridad máxima del deporte, por el hecho de haberle fijado partido con Peñarol cuando la institución de la referencia no contaba con los elementos habituales.

Repetimos que se desconocen los fundamentos de la nota, pero que probablemente son los que mencionamos.

ESTAN BIEN DONDE ESTAN

Los jugadores Clavijo y Martínez, a quienes un diario de la mañana los daba [illegible] a defender para [illegible] que más bien donde están, es decir, en Montevideo [illegible] los dirigentes y compañeros de team.

NACIONAL-WANDERERS

[illegible]

LA FINAL UNIVERSITARIA

[illegible]

EN RIVER PLATE

[illegible]

EL PROGRAMA DE MAÑANA

[illegible]

PELIGROS

de la juventud. Desgraciadamente, el marino encuentra con frecuencia los escollos más peligrosos en las aguas tranquilas, y vemos á menudo buques que escaparon indemnes de las furiosas olas del Océano, chocar y hundirse á la vista del puerto y de la patria. En el mar de la vida, el período entre diecisés y treinta es especialmente peligroso, y el número de naufragios es incalculable. Es en ese período cuando las afecciones de los pulmones, de los nervios y de la sangre recogen su presa, y las semillas de las enfermedades que estaban adormentadas desde la niñez, brotan y se desarrollan. En el joven la ambición sobrepuja á la resistencia, y en la muchacha la misteriosa transformación que la convierte en mujer, está llena de especiales riesgos. En esa época—para ambos sexos—un remedio y un fortalecedor como la **PREPARACION DE WAMPOLE** se requiere con urgencia. Ayuda á la digestión, enriquece la sangre, y con sus propiedades tónicas aviva la acción de las funciones del sistema. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Es un científico antídoto contra las causas de Clorosis, Debilidad, Desórdenes de la Sangre, Escrófula, y las Afecciones de los Pulmones. El Doctor D. Orbañanos, Profesor en la Escuela Nacional de Medicina de México, dice: "He usado con el mejor éxito la Preparación de Wampole en los niños débiles, linfáticos y anémicos, en las personas convalecientes y en las afecciones de las vías respiratorias." Nadie sufre un desengaño con esta y una botella convence. El producto genuino tiene nuestra marca y firma. De venta en las Droguerías y Boticas.

Registro Civil

MATRIMONIOS — Ernesto Pommerenk, oriental, 23 años, empleado, con Hamelia Martínez, oriental, 21 años. Francisco R. Rintort, español, 37 años, médico cirujano, con Carmela S. Domínguez, argentina, 25 años.

DEFUNCIONES — Alfredo Delanges, oriental, 9 meses, Santa Fe 1246; Antonio Veñy, italiano, 46 años, casado, Sarandí 136; Juan Castagno, oriental, 24 años, soltero, Oficial [illegible]; Guillermo Dall'Orto (hijo), 36 años, soltero, Mercedes 1726; Teresa Echeverry de Maggio, francesa, 80 años, viuda, M. Barreiro 139; José Saturnino González, oriental, 73 años, casado, Mercedes 936; Oscar Otton, oriental, 3 años, Durazno 1652; María Motta de Scorso, italiana, 80 años, viuda, Isla de Flores 1491; Pretasio Jara, oriental, 38 años, soltero, Hospital F. Ferreira; Eleuterio Artigas, oriental, 17 años, soltero, Hospital F. Ferreira; Francisco Trujillo, oriental, 47 años, soltero, Hospital F. Ferreira; Juan Beltempo, italiano, 41 años, casado, Hospital F. Ferreira; María Olivera, brasilera, 23 años, soltera, Hospital F. Ferreira; Juan Leoncini, oriental, 41 años, casado, Hospital Maciel; Carmen Papa de Calcagno, italiana, 30 años, casada, Salsipuedes 2735; Renée Blanca Polida, oriental, 18 meses, Piedra Alta 1839; Saturnino Mora, oriental, 38 años, casado, Hospital Maciel; Lindoro Domínguez, oriental, 25 años, soltero, Hospital Maciel; María Castagnetto de Fiana, italiana, 58 años, viuda, Río Branco 1126; Rosa Mesano, oriental, 17 meses, Paraguay 1431; Francisco Vilaza, 16 años, soltero, Hospital Vilardebó; Hortencia V. de Soria, oriental, 46 años, Hospital Vilardebó; Enrique Chans, español, 43 años, casado, Isla de Flores 910.

EL FIN DE LA TRAG[EDIA]

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

La evacuación de Francia por los alemanes es completa—Encuentro de los delegados de Inglaterra y Alemania—En Alemania el gobierno invita a los paisanos a constituir consejos para la distribución de víveres—El comando supremo de Francia reconoce el valor de los italianos que actuaron en ese frente—Presos polacos y alemanes puestos en libertad—El ex kronprinz llega a Maestricht—Se anuncian sesiones memorables en el parlamento italiano.

Los transportes marítimos

EL BLOQUEO DE ALEMANIA

PARIS, 15.—Examinando la situación naval alemana el diario "Excelsior" demuestra que si los Aliados mantienen el bloqueo es debido no para hacer padecer de hambre a Alemania, pero sí para defenderse contra sus ambiciones comerciales.

Efectivamente durante la guerra Alemania construyó intensivamente en sus astilleros alrededor de un millón de toneladas de reserva totalizando los tres millones lo que le podría permitir una vez establecida la paz de tomar un adelanto comercial sobre los Aliados y neutrales que poseen su tonelaje fuertemente disminuido por los torpedeamientos.

El levantamiento del bloqueo hubiera sido un engaño.

El diario "Excelsior" solicita el reemplazo íntegro del tonelaje hundido por medio de buques alemanes y austriacos, los cuales representan una preciosa reserva con la que los Aliados podrán reconstruir su marina de comercio.

LA LUCHA CONTRA LOS SUBMARINOS

LONDRES, 15.—En la Cámara de los Comunes, en el curso de un debate sobre la marina mercante, Mr. Chiozza Money, secretario parlamentario y controlador de transportes marítimos, expone que la obligación de construir gran cantidad de buques para luchar contra los submarinos, hizo restringir la construcción de buques mercantes.

Añadió que los submarinos alemanes obtenían tanto éxito en la época del mes de Abril de 1917, que si habían continuado sobre el mismo pié durante tres trimestres, hubiéramos sido arruinados.

Sin embargo, en el mes de Setiembre de 1918, nuestras pérdidas netas de tonelaje han sido de siete mil toneladas, cantidad despreciable que significaba que los submarinos estaban derrotados.

Hoy la mano de obra de que disponía el Almirantazgo está disponible para la marina mercante. El orador prevé para un porvenir muy próximo, la producción anual de tres millones de toneladas de buques mercantes.

Crée también, que la marina mercante británica desempeñará en el porvenir una misión que no cederá en nada a su misión del pasado.

SUMARIOS ALEMANES

Oficiales alemanes acusados

PARIS, 15.—Habiéndose comprobado que oficiales alemanes ordenaron y cometieron verdaderos crímenes en Lille y en la región del Norte, la justicia militar ordenó la iniciación de una instrucción militar.

Los culpables serán juzgados por los Consejos de Guerra y en contumacia si están ausentes.

La condena pronunciada quedará siempre siendo ejecutoria.

Este es el primer paso en la acción judicial destinada para juzgar todos los crímenes cometidos por el enemigo en Francia.

FESTEJANDO EL TRIUNFO

ROMA, 15.—Esta capital estuvo muy animada hasta tarde de la noche.

La mayoría de los edificios públicos y casas privadas estuvieron iluminados.

En los teatros el público solicitó que se tocaran los himnos nacional y de los países aliados, lo que se hizo en medio de aclamaciones entusiastas para el rey y para el ejército.

CONVOCATORIA

ROMA, 15.—La Cámara de Diputados fué convocada a sesiones para el día 20 del corriente.

EL ALMA ALEMANA

PARIS, 15.—La prensa continúa expresando su desconfianza con respecto a la república alemana.

Varios diarios consideran que se trata de una etiqueta detrás de la cual subsiste el alma alemana autoritaria, práctica y ambiciosa.

Dicen que este disfraz es destinado a salvar la unidad germánica y para permitir la reconstrucción de su potencia.

Evacuacion de Francia y Bélgica

OCUPACION DE ALSACIA Y LORENA

PARIS, 15.—La evacuación de Bruselas por los alemanes es muy próxima.

Se prevee que la solemne entrada del Rey Alberto de Bélgica en esa ciudad se producirá del 22 al 23 del corriente.

PARIS, 15.—"Le Journal" dice que el día 13 del corriente era la fecha indicada en la cláusula del armisticio para que los alemanes entregarán al comando francés la lista sobre los aparatos explosivos colocados en cantidad considerable en las regiones libertadas.

La evacuación de los territorios todavía ocupados se realiza con regularidad y las tropas alemanas son seguidas paso a paso por las nuestras.

Parece que la evacuación del territorio de Francia se ha terminado.

Los norte-americanos progresan con dirección a Metz.

Parece verosímil que Metz, Strasbourg y Colmar, dice "Le Figaro" sean ocupados el domingo próximo por tropas de la "Entente".

La entrada oficial de los ejércitos franceses con el Mariscal Foch a la cabeza es prevista para algunos días más tarde.

"Le Gaulois" asegura que también asistirán el Presidente de la República, Mr. Poincaré y el Primer Ministro, Mr. Clemenceau.

Una vez que se tomó posesión de Metz y de Strasbourg, estas ciudades recibirán gobernadores militares.

Se habla del general Mangin para ocupar el cargo de Gobernador Militar en Metz.

EJECUCION DE LAS CLAUSULAS DEL ARMISTICIO

PARIS, 15.—El crucero "Amiral Aube" partió de Brest dirigiéndose a Firth of Forth donde se pondrá con dos torpederos a disposición del Almirante Grasset, delegado francés ante la comisión encargada de asegurar la ejecución de las cláusulas navales del armisticio.

PARIS, 15.—Han comenzado las conversaciones entre oficiales franceses y alemanes para arreglar lo referente a la entrega de la artillería y aviación por los alemanes.

Al ejército francés

ORDEN DEL DIA DE PETAIN

PARIS, 15 — He aquí el texto íntegro de la Orden del Día dictada por Petain, general en jefe del ejército francés, documento de que EL SIGLO publicó un resumen:

"La historia recordará la tenacidad y altiva energía que durante cuatro años desplegó nuestro país para vencer y no morir. Mañana, para dictar mejor la paz, llevaréis vuestras armas hasta el Rhin. En la Alsacia y Lorena avanzaréis como libertadores y penetraréis más allá, dentro de Alemania y ocuparéis las tierras necesarias para garantizar justas reparaciones. Debéis conservar la disciplina y respetar las personas y propiedades. Sabréis después de haberlo vencido por la fuerza de las armas, como inspirar respeto al enemigo por la dignidad de vuestra actitud.

Dirijo un sentido y afectuoso saludo a los muertos cuyos sacrificios nos dieron la victoria y un mensaje de saludo lleno de triste afecto a los padres, madres, viudas y huérfanos que en estos días de alegría nacional secan sus lágrimas por un momento por aclamar el triunfo de nuestras armas.

Inclino mi cabeza ante vuestras magníficas banderas: ¡Viva Francia!—Petain."

PEDIDO RECHAZADO

NUEVA YORK, 15.—La "Associated Press", en un despacho de Londres, dice que comunican de Viena que los diarios anuncia que la república austro-germana será proclamada mañana.

Agregan que el pedido del emperador Carlos para que se le permitiera vivir en Viena como simple particular, fué rechazado.

MENSAJE ENTERNECEDOR

Las mujeres alemanas preven el el hambre

NUEVA YORK, 15.—La "Associated Press" anuncia que el Departamento de Guerra hizo públicos mensajes radiográficos alemanes recibidos de Nauen.

Uno de ellos firmado por Gertrudis Maeumer y Alicia Soloman, en nombre del Consejo Nacional de Mujeres Alemanas, que dirigen a la señora de Wilson, dice:

"Mujeres y niños hambrientos durante años, morirán de hambre por millones a menos que las condiciones del armisticio sean cambiadas y que se acuerden suficientes vagones para transportar víveres".

Otro mensaje firmado por Anita Augsburg y dirigido a miss Adams dice:

"Las mujeres alemanas preveen el hambre completa y motines y piden a sus hermanas norteamericanas de interceder para el cambio de las condiciones del armisticio". Ese mensaje termina diciendo: "Estamos todas electrizadas por la libertad y la república.

Saludamos cordialmente".

LA CONFERENCIA DE PAZ

Los delegados alemanes

NUEVA YORK, 15.— Los diarios publican un despacho de París anunciando que de Zurich se informa que Scheidemann dirigirá la delegación alemana ante la conferencia de paz.

No se cree en los círculos de Zurich que los delegados alemanes podrán ser nombrados antes del fin de esta semana.

Parece difícil que Alemania nombre una delegación común a causa de la existencia de numerosas repúblicas alemanas, sin relaciones entre ellas.

Evacuación de Francia

NO HAY MAS MILITARES ALEMANES ARMADOS

PARIS, 15 — Desde ayer el territorio francés, ha sido totalmente evacuado.

En Francia, no hay más militares armados alemanes.

LOS ITALIANOS EN FRANCIA

Participación que tuvieron en el triunfo definitivo

ROMA, 15.—La «Agencia Stefani» dice que los últimos comunicados del comando supremo francés rinden pleno honor a las valientes tropas que combatieron en el frente Occidental.

Estas cerrando dignamente la valiente obra desplegada durante toda su permanencia en el frente Occidental tomaron una parte muy activa hasta el momento de la celebración del armisticio, en la batalla que determinó el triunfo definitivo de la «Entente».

En efecto el día 10 del corriente las tropas italianas talonearon a las retaguardias enemigas que avanzaban hacia Mones.

Conferencia preliminar

LAS CONDICIONES NAVALES DEL ARMISTICIO

LONDRES, 15 — Buques de guerra británicos encontraron al crucero alemán "Koenisberg". Hoy los delegados alemanes se trasladarán a conferenciar con el almirante Beatty sobre las condiciones del armisticio.

COMISIONES DE SUBSISTENCIA

Invitación para constituirlas en Alemania

AMSTERDAM, 15 — El nuevo gobierno alemán lanzó un llamado a los paisanos invitándolos a formar Consejos de Paisanos y a organizar la distribución de los víveres.

Este llamado dice que la organización voluntaria es preferible a la organización burocrática, lo cual evitará también de recurrir a medidas obligatorias.

CUIDADO CON EL ENGAÑO

PARIS, 15.—El diputado socialista libertado Enghels declaró ayer lo siguiente a sus colegas en la Cámara:

Debemos desconfiar de los acontecimientos que se desarrollan en Alemania, los cuales no son hechos para dar confianza.

Los aguiluchos burgueses dejan marchar a los miembros de la mayoría y están de acuerdo con ellos.

Es necesario de que Francia no se deje engañar por los boches, los cuales son unos bandidos.

Trataré de abrir los ojos a todos mis colegas y amigos socialistas.

SOCIALISTAS EN LIBERTAD

AMSTERDAM, 15.—Comunican de Varsovia anunciando que soldados alemanes penetraron en la ciudadela y pusieron en libertad a diez y ocho socialistas polacos y a un centenar de soldados alemanes. Los guardias no ofrecieron ninguna resistencia.

EL EX KROMPRINZ EN MAESTRICHT

NUEVA YORK, 15.—La "Associated Press" en un despacho de Amsterdam dice que el ex kromprinz llegó el martes último a Maestricht procedente de Spa tomando un camino apartado para evitar a las tropas revolucionarias.

Tres automóviles conduciendo al ex kromprinz y séquito fueron detenidos en la frontera.

En vista de que sus ocupantes estaban armados, las autoridades los desarmaron e internaron en la casa del comandante de la plaza de Maestricht, esperando instrucciones de La Haya.

Otro despacho de Amsterdam citando al diario "Berliner Tageblatt" dice que oficiales de aviación alemanes condujeron al ex-kromprinz y a su hijo mayor a lugar seguro.

OBSEQUIO DE BANDERAS

ROMA, 15.—Se anuncia que la reina Elena, en nombre de las madres italianas, obsequiará a las municipalidades de Trento y Trieste con dos grandes banderas nacionales.

SIGUEN LOS REGOCIJOS

ROMA, 15.—De todas las provincias italianas y de las colectividades emigradas continúan llegando numerosos telegramas al Quirinal manifestando la alegría por la victoria de la integración de la unidad nacional.

SESIONES MEMORABLES

ROMA, 15.—Los diarios, comentando la noticia de la reapertura de la cámara para el 20 del corriente, pronostican que el período será nuevamente postergado en cuanto el gobierno formule sus declaraciones, y afirman que estas pocas sesiones serán memorables en la historia del parlamento italiano, pues constituirán la consagración definitiva de concordia nacional que ha sido el factor más importante del triunfo.

Despachos de la madrugada

HASTA LAS 4.30 A. M.

Resolución del comité socialista suizo sobre la huelga general

El número de prisioneros franceses a repatriar

Grave crisis en Holanda—Instancia a los ciudadanos

El 11 de Noviembre fiesta nacional del Derecho de las naciones

Entrada de las tropas francesas en Metz y Estrasburgo

Riña sangrienta entre oficiales y soldados en Bruselas

Francia

FELICITACIONES

PARIS, 16.—Los diplomáticos aliados y los de la América Central y del Sud se dirigieron hoy a presentar sus calurosas felicitaciones al presidente Poincaré y al primer ministro Clemenceau.

EN LAS CIUDADES REDIMIDAS

Entrada de las tropas francesas

PARIS, 16.—"Echo de París" dice que las tropas del 2.o ejército que comanda el general Hirschauer se hallarán frente a Metz en la noche del domingo para efectuar su entrada oficial en la ciudad el lunes.

La entrada oficial del ejército francés en Estrasburgo tendrá lugar el 25 de Noviembre.

Altas personalidades irán a Estrasburgo más tarde para consagrar la conquista de la posesión oficial por Francia de Alsacia y Lorena.

REPATRIACION DE PRISIONEROS

PARIS, 16.—"Petit Journal" anuncia que los sub-secretarios MM. Ignace, Jean Neney y Mourrier decidieron el envío inmediato de uno de sus jefes de servicio acerca del comandante en jefe con objeto de arreglar en el más breve plazo posible los detalles de la repatriación de los prisioneros de guerra.

Mr. Ignace pidió al Gobierno de Suiza que autorice el paso y tránsito de los trenes de prisioneros.

Los trenes pasarán igualmente por Holanda.

PRISIONEROS A REPATRIAR

PARIS, 16.—«Le Matin» dice que el número de prisioneros de guerra franceses a repatriar se eleva a 420.000, comprendidos los internados en países neutrales.

Tuvo lugar una conferencia en el gran cuartel alemán en Spa. Asistían una delegación del estado mayor francés y un médico principal.

La delegación francesa tiene instrucciones para proveer el abastecimiento completo e identificación de los prisioneros y preparación de las etapas.

FIESTA NACIONAL

PARIS, 16.—La Comisión de Administración de la Cámara examinará hoy una proposición tendiente a decretar Fiesta Nacional el 11 de Noviembre, fecha del último día de la guerra.

Algunos miembros de la Comisión propondrán a fin de no duplicar simplemente la fiesta nacional del 14 de Julio, decretar el 11 de Noviembre fiesta internacional en honor de los derechos de las naciones.

Inglaterra

LA LISTA NEGRA

LONDRES, 16.—La «Gazette» publica una nueva lista de casas instaladas en países neutrales con las cuales está prohibido el comercio, en razón de sus relaciones con los enemigos. Esa lista comprende ocho casas en la Argentina, dos en el Brasil, cinco en Chile y dos en Venezuela.

ADMIRACION Y AGRADECIMIENTO

LONDRES, 16.—El secretario del almirantazgo hace la siguiente declaración:

«En ocasión de la primera reunión del Consejo del Almirantazgo después del armisticio con Alemania, sus señorías desean expresar de parte de la Marina Real su admiración y agradecimiento a los capitanes, oficiales y tripulaciones de la marina mercante británica y flotillas de pesca por los servicios sin paralelo que han prestado en el curso de la guerra y que han permitido obtener la victoria completa que celebramos hoy.

LA AMISTAD ANGLO-CHILENA

LONDRES, 15.—Sir Archibald Williamson ofreció una cena en la Cámara de los Comunes en honor del señor Silva Vildósola.

En esta demostración se hizo resaltar la larga amistad entre Chile y la Gran Bretaña.

La asistencia fué distinguida inclusa el Ministro de Chile.

Italia

SONNINO A PARIS

ROMA, 15 — Telegrafían de París anunciando que ha llegado el ministro de Relaciones Exteriores, barón Sonnino, quien fué recibido en la estación por el embajador y demás autoridades italianas y francesas.

Sonnino fué vivamente aclamado por el público que lo esperaba, el cual dió vivas a Italia con el mayor entusiasmo.

LA COOPERACION ITALIANA EN FRANCIA

ROMA, 15.—En los círculos políticos y militares se pone de relieve el hecho de que los italianos en Francia cooperaron en la ocupación de los territorios evacuados por el enemigo. También se releva los dos últimos comunicados franceses y se tributa un justiciero homenaje al valor de las tropas italianas.

EL ARCHIVO DE GUERRA

ROMA, 15.—Toda la prensa comenta simpáticamente el nombramiento del generalísimo Diaz y almirante Tahon di Revel en calidad de miembros del Comité Nacional para la historia del resurgimiento, el cual se encargará de recoger y coordinar los manuscritos y documentos, etcétera, que constituirán el archivo de guerra actual.

COMITIVA DE PERIODISTAS

ROMA, 15 — Telegrafían de Milán anunciando que la Comitiva de Periodistas italianos que salió en estos días para Austria llegó a Innsbruck desde donde seguirá para Viena.

De Alemania

ANHELA LA PAZ

NUEVA YORK, 15 — La Associated Press publica un telegrama de Washington anunciando que el subsecretario de Estado, Mr. Lansing, acusó recibo del llamado de Solf pidiendo que apresure la Conferencia de la Paz.

Alemania dirigió llamados parecidos a todos los gobiernos aliados.

PARA NO PERECER DE HAMBRE

NUEVA YORK, 16 — La Associated Press en un despacho de Londres informa que anuncian de Berlín por radiotelegrafía que el nuevo gobierno alemán envió un mensaje al Presidente Wilson pidiéndole que envíe plenipotenciarios tan pronto como sea posible a La Haya u otra ciudad a fin de que el pueblo alemán no perezca de hambre.

SAQUEO DE CIUDADES ALEMANAS

LONDRES, 16 — Los diarios publican un despacho de Copenhague anunciando que desertores alemanes formaron divisiones volantes en Bremen y saquean las ciudades alemanas.

España

MADRID, 15 — La agitación popular disminuyó por la noche.

Los socialistas habían rechazado los pedidos de los republicanos por estimar que se trataba de hacer fracaso. Los socialistas secundarán solamente un movimiento definitivo.

En dichas provincias continuaron las manifestaciones tumultuosas, siendo rápidamente reprimidas.

El señor Alba explicará hoy en la Cámara la prorrogación del presupuesto hasta Abril.

MADRID, 16 — El encargado de negocios de Francia conferenció con el soberano.

MADRID, 16 — Comunican de Vigo que se anuncia la reanudación de las escalas de buques ingleses.

MADRID, 16 —Informan de Barcelona que el presidente de la mancomunidad manifestó que Cataluña obtendrá su autonomía política antes de Diciembre.

MADRID, 16 — El Consejo de Gabinete celebrado en Palacio estudió la situación parlamentaria. Al terminarse ese Consejo, el primer ministro señor García Prieto y el ministro de Estado con de Romanones, conferenciaron con el soberano sobre las relaciones exteriores.

MADRID, 16.—Los partidos obreros covocaron una asamblea para definir su actitud.

MADRID, 16 — Informan de Cádiz anunciando que llegó el vapor brasileño "Asia", primer buque de esa nación que hace escala en Cádiz desde el comienzo de la guerra.

Los marinos brasileños fueron objeto de una recepción entusiasta.

MADRID, 16 — La comisión directiva de la Unión Republicana conferenciará mañana con representantes de los socialistas.

Los republicanos activan la reorganización de su partido.

MADRID, 16 — El ministro de Relaciones Exteriores, conde de Romanones, estuvo en el Congreso de los Diputados una vez terminada la sesión.

El conde de Romanones se manifestó asombrado por el incidente que provocó el señor Besteiro, declarado que ingnoraba absolutamente esa cuestión.

MADRID, 16.—El Consejo de Ministros aprobó la modificación de la vigilancia costera que aseguró la escuadra durante la guerra.

El gabinete se ocupó largamente de la política exterior e interior.

MADRID, 16.—En el Congreso de los Diputados, el señor Moles, interviniendo en el debate político, pide que el gobierno no deje libres a otras fuerzas políticas capaces de resolver los problemas nacionales.

El señor Alba reclamó el apoyo de las izquierdas par arealizar la obra liberal.

El señor Moles responde que no le merece crédito ningún gobierno.

El señor Besteiro provoca un incidente revelando que durante la última crisis un individuo liberal utilizando los nombres de Barcia y Romeo le aconsejó un levantamiento de obreros, asegurando que el movimiento sería bien visto por el Conde de Romanones.

El señor Romeo niega toda intervención.

El señor Barcia declaró que habló del asunto del periodista Araquistain.

Las reuniones tumultuosas continuaron en los alrededores de la Cámara, sin que ocurriera ningún incidente.

MADRID, 16.—Los diputados republicanos presentaron una proposición pidiendo en un plazo de quince días la concesión de la autonomía íntegra a Cataluña, así como a otras provincias que deseen los mismos beneficios en las mismas condiciones que Cataluña.

En Holanda

LLAMADO A LOS CIUDADANOS

NUEVA YORK, 16.—La Associated Press en un despacho de La Haya dice que el gobierno de Holanda ha lanzado una proclama dirigiendo un urgente llamado a la cooperación de los ciudadanos durante la grave crisis actual.

Se dice que la minoría intenta apoderarse del poder y declarar su determinación de mantener la autoridad y el orden.

En Bélgica

RIÑA ENTRE OFICIALES Y SOLDADOS

Muertos y heridos

PARIS, 15.—Según despachos que publican los diarios, en el curso de una riña habida entre oficiales y soldados alemanes en Bruselas la víspera de la firma del armisticio, resultaron unos cien muertos, en su mayoría oficiales.

Varios belgas que tomaron parte en la riña, se hallan entre las víctimas.

Din[...]

RECLAMO DE[...]

COPENHAGU[E...] greso de Asoci[...] y Oficiales de [...] de Escandinavi[...] clamar a los [...] zaciones para [...] las víctimas d[...] hundimientos, [...] válidos y por p[...]

ESTADO [...]

LONDRES, [...] Copenhague qu[e...] un despacho [...] que los Consejo[s...] gia, Livonia, [...] sel decidieron [...] Estado del Bál[tico...]

S[...]

SOBRE LA [...]

WASHIGTON [...] Suiza recibió [...] anunciando que [...] suiza renovó si[...] de declarar la [...]

Fi[...]

IMPORTACIO[N...]

AMSTERDA[M...] tado negociado [...] Estados Unidos [...] de cereales y a[...]

H[...]

EL EJERCIT[O...]

AMSTERDA[M...] Budapest que [...] ra declaró qu[e...] de vagones es [...] patrar a la [...] Es esperado e[n...] de Von Macke[nsen...] Alemania.

I[...]

RIO JANEIR[O...] nes obreras dec[...] greso a una d[...] de obtener dive[...] el código de [...] sometido a la [...] ras.

RIO JANEI[RO...] de Agricultura [...] su similar de [...] envíe una dele[...] la industria pa[...]

RIO JANEI[RO...] de la Repúbli[ca...] Braz, transmit[...] presidente ele[...] reira.

RIO JANEI[RO...] de la Repúbli[ca...] Braz, transmit[...] presidente ele[...] reira.

LIMA, 1—[...] viar a los paí[ses...] tados Unidos [...] puesta por ci[...] nentes hombr[es...] llevarán las [...] por el triunfo [...]

El Senado [...] que el del U[...] felicitaciones [...] el triunfo de [...]

LIMA, 16—[...] del Ministro [...] tina y el Urug[uay...]

Se cree qu[e...] par ese cargo [...]

SANTIAGO [...] nido buena ac[...] dar el nombre [...] a una calle de[...]

SANTIAGO [...] manifestación [...] cana que se [...] han adherido [...] obreras.

Los centros [...] cos concurrirá[n...]

SANTIAGO [...] diarios saluda[n...] sil y recuerda[n...] amistad entre[...]

SANTIAGO [...] una reunión [...] sobre el arr[...] ques alemane[s...] las negociacio[nes...] armisticio del [...]

SANTIAGO [...] una reunión [...] sobre el arre[...] ques alemane[s...] las negociacio[nes...] armisticio de[...]

A[...]

BUENOS AI[RES...] del Presupues[to...] pago de la d[...] senadores de [...] a que asistan [...]

—Ha causad[o...] restablecimien[to...] pa y el Río [...] por la Royal [...]

—Se instruy[e...] so a los prov[...] nes y tiroteos [...] pro-Aliados de[...] de Mayo.

—Los diario[s...] a las autorida[des...] casi total de[...] medidas adop[tadas...] la eficacia del [...] tino y el Tra[...]

BUENOS A[IRES...] saludan cord[...] motivo del a[...] mando.

—Comenzó [...] criptos de la [...]

—Según la[...] toda la repúb[lica...] de la próxima [...] ta será esplé[ndida...]

—Se asegu[ra...] el Presidente [...] Irigoyen, [...] públicas decl[araciones...] tos internaci[onales...]

Hay gran [...] chas declara[ciones...]

—Comunic[an...] do que los [...] motivo de [...] lugar pasado [...]

En alguno[s...] cia se produj[o...] varios herido[s...]

Alta Co[...]

IMPORTANT[E...]

Mr. Mc. A[...]

Publicamo[s...] portante co[...] de Washingt[on...] dente del C[...] de la Alta [...] Mr. W. C. [...] ter Jácobo [...]

ECOS DEL TURF

Urbano

El Dantón defensor del 6 de Febrero,—que dicho sea de paso no es una fecha como cualquier otra, para Virginio,—aprontó hoy sobre el kilómetro en 1'3, pasando en 49 4|5 los últimos 800. Lo montó Benjamín Gómez.

Urbano tiene compromiso para el próximo domingo en el premio Penitele sobre 2.200 metros, carrera en la cual, si su chance no es mucha, tampoco es poca.

Epopeya

Esta otra pensionista del entraîneur J. V. Silva, dirigida también por el jockey Benjamín Gómez hizo una partida sobre 700 metros empleando 43 4|5.

Le restaban algunas energías, como es natural, pero tan escasas que Epopeya, por ahora, no pierde para el profesional que la cuida y para su señor propietario, el carácter de hipoteca que le advertimos hace tiempo.

Flor

Para el próximo domingo esta hija de Polar Star tiene en el premio Ricaurte, sobre 1.500 metros, una prueba difícil pero factible.

Flor, que de cuando en cuando se marchita, en la actualidad posee una lozanía que no tuvo en sus mocedades, y de aquí es que sostenemos que es viable su éxito en su compromiso de pasado mañana.

Hoy, con la monta del botija Francisco López, ensayó moderadamente sobre 700 metros cubriéndolos en 44.

Stag

El Craganour va a reaparecer en la próxima reunión, actuando en el premio César Borgia, sobre la milla, con ese temple especial que sabe dar el entraîneur Silva a sus pupilos, cuando éstos, en ciertas y determinadas carreras, no han respondido a lo que de ellos él esperaba.

Stag, como se sabe, varias veces ha hecho poner el rostro de Virginio más colorado que Rivera, determinando en el "book-maker" (q. e. p. d.) unos saques que los envidiarían si lo hubieran visto, Paysandú, Esgrima y Mosquito.

Así que Silva presentará al producto éste con los nueve puntos. Y hoy, como para no restarle energías, lo trabajó sobre el kilómetro en 1.3 con la monta de Benjamín Gómez, ejercicio que es muy diferente a otros anteriores en que a todo trapo Stag se marcaba en las partidas tiempos estupendos.

Zarza

No tiene por ahora ninguna carrera que disputar, pero en cambio, existen para ella en perspectiva ciertas pruebas viables.

Preparándosela para intervenir en una cualquiera de ellas, hizo hoy una partida sobre 800 metros empleando 49 1|5 con la monta de Esteban Rodríguez.

No realizó con eso ninguna hazaña, pero lo mismo puede conformar a uno que no sea muy exigente.

Bolerito

Se llama el potrillo que tiene Cova y del cual más de una vez hemos tenido el placer y la oportunidad de *ocuparnos*.

Volvemos hoy a hablar de él para decir que dirigido por Esteban Rodríguez cubrió 2.000 metros a media marcha. Vale decir que tardó en dar la vuelta exactamente lo mismo que tarda la rastra en alisar la cancha.

Lo que para Cova no es una novedad.

Increible-Rondinino

Dirigido el caballo por Nereo Castro y el potrillo por Florencio Casino, realizaron un ejercicio sobre 1000 metros empleando 1.2.

Después de esto, Increible siguió la vuelta de galope y cargando en los últimos 400 metros cubrió éstos en 26.

Rondinino tiene para la reunión próxima, compromiso en el premio Express II sobre 1.500 metros, carrera en la cual es muy posible que él sea nuestro candidato.

Tonadillera-Lucky Lady

Dios las cría y ellas se juntan. De aquí que no haya porque extrañarse si esta mañana, a la par, dirigidas respectivamente por el peón y Conrado, cubrieran la partida de 800 metros en 51.

De lo que se desprende, previa comparación de este timpo con los anteriores que han marcado, que son ambos partidarios decididos del "statu quo".

Urgunce-Welburn-Albert

Cada cual por su lado realizaron esta mañana ejercicios que solamente a título informativo puedan mencionarse.

La primera con Casino se pasó 1.000 metros en 1.4 3|5; la segunda con López hizo en 44 la partida de 700 metros, y el tercero, con Casino arriba cubrió los 800 en 53.

Poca Suerte

De que tiene la idem no cabe duda y nadie hace hincapié al respecto.

De manera que hecho así el introito reglamentario, pondremos punto final a la noticia diciendo que hoy el hijo de Excelsior, piloteado por Mario Pérez pasó mil metros con tren moderado. Como que después de tanta carrera seguida que viene disputando, no s posible pedirle más que eso.

TURF ARGENTINO

El match Botafogo-Grey Fox

ENORME ESPECTATIVA

El entusiasmo que ha despertado el sensacional encuentro a realizarse el próximo domingo es indescriptible y a médida que el día se aproxima aumenta considerablemente; en todos los círculos turfistas se discute acaloradamente y las apuestas que se cruzan son numerosas.

Como ayer lo informamos, los dos campeones cumplieron ensayos en 1000 metros, con resultado satisfactorio, para sus respectivos entraîneurs y jockeys.

Vizcay dice hallarse tranquilo y confiado por la revancha que ha de obtener el crack; en este encuentro se va jugando su prestigio de entraîneur conquistado en tantos años de actuación. No obstante ello cree firmemente en el triunfo de Botafogo y no oculta la ilimitada confianza que le merece, así como el ansia de que el gran día llegue.

Arcuri después de haberlo ejercitado ya varias veces, a pesar de quererse ocultar en reserva absoluta, no puede contener la confianza que le merece el crack, si bien no se muestra tan optimista como Vizcay, no deja tampoco de mostrarse ansioso porque el domingo llegue. La forma de haberse desempeñado el pupilo del Alvear en los ensayos que él lo ha sometido, lo han dejado muy buena impresión.

Los hermanos Torterolo hállanse entusiasmados; el tordillo, después del gran triunfo que conquistara en la internacional, ha continuado en inmejorables condiciones su training, y ya en su ejercicio del sábado puso de manifiesto una vez más las bondades que posee, al recorrer los 1000 metros en 58" 1|5 con 58 kilos. Como era de esperarse anteayer fué ensayado suavemente, sobre la misma distancia que el sábado, marcando 1'3".

Según la opinión de Bastías, Botafogo podría rehabilitarse si con el alivio que Vizcay le dió la semana pasada, ha recuperado algo de las perdidas energías en su severo training de dos campañas consecutivas. De estar como en el día de la internacional, sostiene y con justa razón, de que Grey Fox ha de vencerlo aún más fácilmente.

DOS LINDOS POTRILLOS

Balahú y Luminar

Acaban de ingresar a la Petite Ecurie dos potrillos que han de llamar la atención de los aficionados, en el momento oportuno. Pertenecen a la generación de 1916 y defenderán los colores de sus propietarios el año próximo.

Llámanse estos potrillos "Balahú" y "Luminar"; el primero por Elcano y Belle Jeanne por Jacobite y el segundo por San Jorge y Lysandra por Martagon.

"Balahú" es un zaino negro de talla mediana, pero de un conjunto sumamente armonioso, con manos y patas de primer orden, de bastante calidad, cuello bien colocado y cabeza expresiva.

El abuelo materno de este producto es un ganador de la Triple Corona (Fringlass) y él, es hermano de vientre de Batacláu y Belleza, que ganó muchas carreras en el Perú.

El otro potrillo se llama "Luminar" y es por San Jorge y Lysandra por Martagon y Lesbos por Royal Hampton. Su pelo es zaino colorado y tiene una gran corrección "de líneas". Ambos productos poseen un excelente temperamento. Lysandra, la madre de Luminar, ganó varias carreras en la Argentina y es hermana entera de Isleman, caballo que corrió con éxito apreciable en Inglaterra. Lesbos, la abuela materna de Luminar, posee una gran sangre y es hermana materna de la famosa "Flitters", ganadora del "Fulbourne Stakes" y "Levant Stakes", y madre del célebre "Bronzino".

Tanto Balahú como Luminar son, pues, dos potrillos de los que puede esperarse mucho bueno.

FANTASIO

El hijo de Old Man y Felicita no ha sido ratificado en el Comparación, no porque se encuentre en malas condiciones, pues su estado actual no ha dejado de ser mejor, no ha sido ratificado, sencillamente, porque su caballeriza prefiere hacerlo disputar el premio Buenos Aires, el 24 de Noviembre, sobre 3000 metros en el que los ganadores del Nacional o Carlos Pellegrini llevan un recargo de 5 kilos y de 2 el ganador del Jockey Club.

Fantasio, como decimos, ostenta una forma brillante y siendo el Buenos Aires de mayor fino que el Comparación (3.000 y 2.200 metros) y estando el representante de la Petite Ecurie muy tendido, se ha juzgado más conveniente hacerlo disputar la carrera del 24 de Noviembre. Por lo demás, añadiremos a título de información, que en un ejercicio reveló que se le dió al potrillo con 57 kilos, el resultado fué muy satisfactorio.

ESCORPION

No será presentado el hijo de Druid el domingo en el clásico Comparación.

El pupilo del Stud Provincial, se reserva para el clásico Buenos Aires.

REY MAGO

Después de una larga relache no tardará en reaparecer en público este 4 años que se perfilara al principio de su campaña, como un excelente campeón.

Rey Mago, sano radicalmente de las dolencias que lo tuvieron alejado de las pistas, se conduce satisfactoriamente en sus ensayos en privado y ce responder a ellos no tardará en aportar a su ecurie un nuevo triunfo.

MARTIN GONZALEZ

Después de una larga enfermedad, falleció rodeado del cariño de los suyos el viejo profesional del turf, Martín González.

Pertenecía este sincero compositor a los de la guardia vieja pues, su nombre se había vinculado al turf desde hace muchos años.

Desde niño González se inició en la escabrosa carrera, como jockey alcanzando durante los largos años en que actuó en nuestras pistas, sonados triunfos.

Al igual que Conde, Hernández, Ruis y otros, tuvo que retirarse de la vida activa, para consagrar sus conocimientos al cuidado del "pur sang", descollando también como un hábil y experto preparador.

Están aún frescos los éxitos de Vadarkblar y Escorpión para que los recordemos como una demostración de su competencia profesional.

Su sepelio, efectuado ayer en el Cementerio del Oeste, dió lugar a una sentida demostración de duelo, poniéndose así de relieve las numerosas simpatías que su honestidad le había granjeado entre sus numerosas amistades.

CABARET

Este hijo de Druid y Citara por El Amigo y Citara, que según creemos está en reposo en la caballeriza de Tomás Conde, no será difícil que sea adquirido como padrillo auxiliar por uno de nuestros más importantes Haras. La negociación depende de que sus dueños no tengan pretensiones muy exageradas.

Cabaret, entre otras carreras importantes ganó la Internacional de 1918 (en la que Vadarkblar entró 2.o) Chacabuco, Belgrano, Eduardo Casey.

L'EMIGRE

En uno de nuestros números anteriores, informábamos que este caballo se encontraba radicalmente curado de sus dolencias y que había comenzado a ejercitarse. Se le somete ahora a trabajos más severos y hemos presenciado ya un floreo que se le dió sobre 2500 metros, en él que el hijo de Hermitaño nos dejó la más favorable impresión.

Está inscripto en el handicap de fondo, para la reunión del domingo.

PREMIO REMATE

A las yeguas inscriptas en el premio Remate, 1.600 metros, de la reunión del jueves próximo, corresponde el peso siguiente: Anfitrita 6000 $, 54 kilos. Vuelta y Media 2000 46, Fourire 4000 50, Diaspa 2500 47, Pocha 5000 52, Andanada 5000 52, Lucania 3500 49, Sigma 4500 45.

HIPODROMO ARGENTINO

Programa completo para la reunión del domingo venidero.

Premio Larrea — Distancia 1800 mts. Puntapié, 57 kilos; Wilda, 56; Pocha, 55; Irishboy, 54; Aviador II, 54; Leña Seca, 51; Herrial, 51; Ligera, 50; Bóildo, 50; Chaliapine, 49; Pega Fuerte, 45; Iole, 45; Avasalladora 43.

Premio San Jorge—Distancia 1600 mts. Rambla, 56 kilos; Cartulina, 56; Intriganta, 56; Snob, 56.

Premio Charming—Distancia 1600 mts. Nereo, 56 kilos; Trueno, 56; Carloman, 56; Letrado II, 56; El Temerario, 56; Jonquil, 56; Oberdán, 56.

Premio Asturiano—Distancia 1600 mts. Pretty Fair, 56 kilos; Irónica, 56; Post Girl, 56; Sidra, 56, Madrugadora, 56; Malicia II, 56.

Premio Comparación — Distancia 2200 metros. Omega, 49 kilos; Charol, 59; Escorpión, 51; Remanso, 59; Moloch, 59.

Premio Pionero—Distancia 1100 mts. Jovial XII, 57 kilos; Vives, 57; Sandolín, 57; Habano, 57; Habano, 54; Bayoco, 54; Paso, 54; Malagueño, 54; Tío Lila, 54; Elixir, 54.

Premio Canora — Distancia 1600 mts. Jafet, 58 kilos; Fortunata, 52; Karline, 52; Hurgón, 51; Bala Rasa, 51; Bajel, 50; Turpin, 48; Radieux 64; Romany, 43; Anfitrita, 43.

Premio Botafogo—Distancia 2500 mts. Datilero, 60 kils; Crocus, 59; L'Emigré, 56; All Eyes, 53; Charol, 53; Irmao, 50; Cimarrón, 49; Isleño, 48.

ESTADISTICA

Jockeys— Acosta M., 88 (9 clásicas); Torterolo D., 88 (13); Arcuri F., 77 (7); Englander D., 49 (8); Cichetti P., 33 (5); Bastías J., 30 (10); Altamiranda M., 30; Loma M., 29; Fenucci C., 27; Morales S. U., 27; Saavedra E., 22 (1); Grassi A., 21; Navarro A., 20 (2); Rivero R., 20 (1); Fernández J., 18; Carabajal R. A., 18; Cardoso D., 15 (8); Fernández T. N., 15 (1).

Ecuries— Alvear D., $ 274.366.60; Los Rosales, 140.712; Montiel, 135.990; Indécis, 135.220; P. Ecurie, 125.962.50; Haras Chapadmal, 122.130; Lowland Boy, 120.393; Atucha J., 85.845; Lagrange, 700.500; Iceache, 60.062; New Star, 59.500; Don Gonzalo, 54.337; Abrojo, 53.425; César de Bordon, 50.530; 3 de Junio, 48.550; Los Yuyos, 48.500; Jaen A., 47.800; Irlandés, 43.000; La República, 42.500; Granda, 42.700; La República, 42.500; Gran Muñeca, 41.500; Talismán, 40.950; El Ceibo, 32.750; El País, 31.150.

Padrillos— Old Man, $ 321.839.50; Saint Wolf, 234.125; Your Majesty, 231.716; Le Samaritain, 180.110.600; Cyllene, 176 mil 57; Craganour, 165.056; Diamond Jubilee, 143.122; Polar Star, 135.150; Jardy, 115.200; Druid, 106.250; Bridge of Canny, 88.915; Galloway, 81.150; Vai d'Or, 73.020; Chili II, 72.250; Méhari, 71.250; Perrier, 63.755; Calepino, 63.750; Amsterdam, 61.255; Grenan, 57.000; Pearl River, 53.250; Orinoco, 49.700; Fisherman, 45.815; Américo, 44.625; Fulmen, 44.350; The Whirpool, 41.706.

Caballos— Omega, $ 117.012; Botafogo 105.302; Grey Fox, 95.950; Caricato, 76.070; Fantasio, 53.292; Divinidad, 49.168; Saint Emilión, 43.832; Paulonia, 43 mil 045; Su Majestad, 41.400; Clamor, 40.215; Rasante, 39.100; Bis, 37.800; Cad, 34.350; Moloch, 31.312; Ojas, 29.550; Le Temps, 29.800; Florette, 28.350; Crocus, 27.550; Guillermín, 26.490; Júbilo II, 6.400; All Eyes, 25.630; El Cordobés, 24.960; Espartal, 24.600; Brisk Up, 24.450; Glotón, 24.250; Escorpión, 24.000; Remanso, 23.756; Fortune, 23.750; Florilegio, 23.500; Bardo, 23.000; Humbertito, 22.650; Charol, 22.200; Jafet, 21.900; [illegible], 21.869; Parigot, 21.850; Irrisión, 21.350; Irmao, 20.850; Juan Carlos Gómez, 20.350; Cavador, 20.200.

PREMIO COMPARACION

$ 14,250 al 1.o, 1,500 al 2.o y 750 al 3.o

Tiro 2200 metros

Omega, M. Acosta.
Moloch, F. Arcuri.
Remanso, D. Torterolo.

CHARM

Después de su última victoria, el pensionista del stud Atucha ha seguido ejercitándose con toda regularidad y se le prepara para hacerlo disputar en La Plata, el clásico de 2100 metros, y $ 6.000 de premio, que se realizará en esa ciudad, el 19 del corriente mes. El hijo de Cylene será uno de los campeones que llevará en esa carrera, mayores probabilidades de éxito.

DIVINIDAD

Como se había anunciado, la hija de Bride of Canny no cumplió su compromiso en el clásico Chile ganado el domingo por Omega, reservándose para el Premio Palermo, de 1600 metros, que se corre el 1.o de Diciembre y donde también se hallan inscriptos, Botafogo, Moloch, Saint Emilión, Remanso, Florilegio, Sin Rumbo, Datilero, Omega, Fanfarrona, Su Majestad, Clamor, Fantasio.

INSCRIPCIONES

Para la reunión a efectuarse en Palermo el jueves próximo, se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Cha, distancia 1600 metros—Domenjoz, Tout pour Toi, Falstaff, Cabrero, [illegible], Wild, Rey Mago, Leubuco, Aviador II, Chaliapine, Wilda, Miroble, Leña Seca, Pega Fuerte, Irishboy, Taruguero, [illegible].

Premio Incrección, distancia 1200 metros.—Peranda, Snob, Jumboa, Humpert, Versailles, Pura Patada, [illegible], Aurora, Bayeta.

Premio Charo, distancia 1100 metros.—[illegible], Barbuecho, Saladino, Inviano, Polito, Hideing Place, Pisaquete, Jaez, Madiche, Lastrool, Letrado II, Encantador, Paterio, St. Pere.

Premio Remate, distancia 1600 metros.—Anfitrita 6000 pesos, Vuelta y Media 2000, Fourire 4000, Diaspa 2500, Pocha 5000, Andanada 5000, Lucania 3500, Sigma 4500.

Premio Secante, distancia 1200 metros.—Ster Girl, Pretty Fair, Canrora, Stob, Post Girl, Sidra, Madrugadora, Querendona, Ratete.

Premio Pisaberte, distancia 1000 metros.—De Lino, Jan Rol, Ncuruia, Paso, Bayeco, Nebli, Totó XII.

Premio Florilegio, distancia 1600 metros.—Predilecta, Radia, Fortunata, Campeador II, Florette, Dominguero, Muy Linda, Borbotón, La Gloriense, Ramalera, Sin Rumbo, Radieux, Kiskon, Fortín Uno, Faterna.

Premio Los Gorros, distancia 2500 metros.—Wilfrake, Mi Renalón, Humbertito, Florpat, Lady Ada, Charpa, Isleño, Charol, Crocus, Júbilo II, Cavador, Bis, Irmao, Irish Bell, Tony.

POLONIA

Ayer tuvimos ocasión de analizar —dice un colega argentino— detenidamente el estado de preparación que ostenta la hija de Perrier que no puede ser mejor en sus actuales momentos, lo que ha de aprovechar su entrenador para presentarla en público donde ha de tener la honrosa figuración de otras veces.

A la ganadora de la Polla de Potrancas la vimos ejercitar en la vuelta que pasó al galope, sin que se llegara a emplear en ninguna parte.

COMERCIO

BOLSA

Montevideo, Noviembre 15 de 1918.

1.a RUEDA

Deuda Consolidada

$	9.400	para fin de mes	67.10 0/0
	1.410	para mañana	67.20 "
	1.410	idem idem	67.20 "

Deuda Interna 1916

$	2.000	para mañana	100.80 0/0
	1.700	idem idem	100.85 "
	5.000	para el 18	101.00 "

Banco Popular

100 acciones	para fin de mes	85.50 0/0

Títulos Hipotecarios—Serie O

$	7.000	para mañana	97.80 0/0
	1.000	idem idem	97.80 "
	1.000	idem idem	97.80 "

Títulos Hipotecarios—Serie S

$	3.800	al contado	96.80 0/0
	3.873	idem idem	96.80 "
	1.000	para mañana	96.80 "

2.a RUEDA

Deuda Consolidada

$	14.100	para el 18	67.40 0/0
	9.400	para fin Diciembre	68.00 "
	23.500	para fin de mes	67.50 "
	9.400	para el 18	67.40 "
	1.400	para mañana	67.30 "
	9.400	para fin Diciembre	67.80 "
	1.400	al contado	67.40 "
	4.700	para fin de mes	67.40 "

Empréstito de Conversión

$	2.737.50	para mañana	88.20 0/0

Deuda Interna 1916

$	2.000	para mañana	101.10 0/0
	2.000	idem idem	101.10 "
	2.500	idem idem	101.10 "
	1.000	idem idem	101.10 "

Deuda Obras P. y Conversión de 1915

$	10.000	para fin de mes	95.00 0/0
	10.000	idem idem	94.90 "
	2.000	para mañana	94.80 "
	10.000	idem idem	94.90 "
	1.000	idem idem	94.90 "
	10.000	para fin de mes	95.00 "

Títulos Hipotecarios—Serie N

$	7.000	para mañana	97.60 0/0
	2.000	idem idem	97.60 "
	1.000	idem idem	97.60 "

Títulos Hipotecarios—Serie O

$	2.000	para mañana	97.70 0/0

Títulos Hipotecarios—Serie Q

$	5.000	para fin de mes	97.50 0/0

Títulos Hipotecarios—Serie R

$	2.000	para mañana	97.50 0/0
	1.000	idem idem	97.50 "

Títulos Hipotecarios—Serie S

$	1.200	para mañana	96.40 0/0
	1.300	idem idem	96.40 "
	7.000	para el 18	96.40 "
	2.000	para mañana	96.40 "
	2.000	idem idem	96.40 "
	1.300	idem idem	96.40 "
	5.000	idem idem	96.40 "
	5.000	para el 18	96.40 "
	4.000	para mañana	96.40 "
	1.300	idem idem	96.40 "

Cambios

TIPOS DEL DIA

Tipos de mostrador y para pago de letras

De £ 20 hasta £ 200—Francos, Liras y Pesetas, 500 hasta 5.000—Marcos 400 hasta 4.000 y $ 100 ams. hasta 1.000

	90 d/v	Vista
Libras esterlinas	58 1/16	57 7/16
Francos	6.265	6.195
Francos (Amberes)		6.195
Francos (Suiza)		5.575
Liras		7.035
Pesetas (Madrid y Barcelona)		5.575
Pesos americanos		88.00

Banco Popular

De £ 201 hasta £ 500.—Francos, Liras y Pesetas, 5001 hasta 15.000 y $ 1001 americanos hasta 3.000.

	90 d/v	Vista
Libras esterlinas	58 1/8	57 1/2
Francos	6.27	6.20
Francos (Amberes)		6.20
Francos (Suiza)		5.58
Liras		7.04
Pesetas (Madrid y Barcelona)		5.58
Pesos americanos		87.90

CANTIDADES MAYORES

	Cable	Cheque
Londres	58 1/2	58 3/4
París	6.34	6.36
Génova	7.10	7.15
Madrid	—	5.80
Nueva York	86.10	85.80

Cambio sobre Río de Janeiro

20$400.

Cambio de Río-Londres

13 5/8.

Cambio sobre Buenos Aires

Comprador: 7 o/o.
Vendedor: 8 1/2 o/o.

DESCUENTOS

Banco de la República

Cuentas corrientes	7 a 8	%
Vales	6 " 7	%
Cauciones	5 " 6	%
Redescuentos	4 " 5	%
Créditos hipotecarios		Cv'cional

Otros Bancos

Cuentas corrientes	8 a 9	%
Vales	7 " 8	%
Cauciones	5 " 7	%
Créditos hipotecarios		Cv'cional

Caja Argentina de Conversión

Movimiento de oro realizado en el día:

Ley 3871: Saldo en caja, pesos oro sellado 261.598.114.065.

Ley 9480 (en las legaciones): Saldo en caja 117.434.424.253 pesos oro sellado.

Circulación: 1.154.475.819.20 pesos moneda nacional.

Acciones de Bancos extranjeros

En el Stock Exchange [illegible] cotizaban las acciones de [illegible] Bancos, como sigue: Banco de Londres y Río de la Plata, a 49; Banco de Londres y Río de la Plata a 49; Banco de Londres y Brasil, a 28 1/2; Banco Británico, a 22 1/4; Banco Anglo-Sudamericano, a 10 1/4.

Cambios y descuentos

LONDRES, 15—Tipo de descuento del Banco de Inglaterra [illegible]; id id del Banco de Francia, [illegible]; id id del Banco de Alemania [illegible]; id id en Londres, por letras a 90 días, 3 9.16 por ciento.

Cambios: París sobre Londres, a la vista, por libra esterlina, [illegible]. París sobre Italia a la vista, por 100 liras, [illegible]; París sobre España, a la vista, por 100 pesetas, [illegible]. Lisboa sobre Londres, [illegible] por 1.000 reis, [illegible]. Italia sobre Londres, a la vista, por libra esterlina, [illegible] liras. Madrid sobre Londres, a la vista, por libra esterlina, 21 20 pesetas; Nueva York sobre Londres, a la vista, por libra esterlina, 4.76 S; Londres sobre París, a 90 días vista, por libra esterlina, [illegible]; Londres sobre Madrid, a la vista, por 5 pesetas, [illegible]; Londres sobre Génova, a la vista, por libra esterlina, 30.31 [illegible]; Génova sobre París, a la vista, por 100 francos, 115.50 liras.

NUEVA YORK, 15—Tipo de descuento en Nueva York, por letras a 90 días, 4 1/4 o/o.

Cambios: Nueva York sobre Londres, a la vista, por libra esterlina $ 4.76; Nueva York sobre Londres, Cable Transfers, por libra esterlina 4.76 9/16 $; Nueva York sobre París, Bankers Cables, por 1 peso oro americano, 5 49 francos; Nueva York sobre Génova, Bankers Cables, por 1 peso oro americano, [illegible] liras; Nueva York sobre Suiza, Bankers Cables, por 1 peso oro americano, 4.69 francos suizos.

Mercado norteamericano de títulos y productos

NUEVA YORK, 15—[illegible] encontrar que el mercado [illegible] en la medida que se esperaba [illegible], ha hecho que se produjera [illegible] la contracción de los [illegible] de especulación en las [illegible] de toda clase de valores. [illegible] se han efectuado grandes esfuerzos para deshacerse de las existencias [illegible] preocuparse mucho ni poco de las pérdidas que se obtenían. Varios de los [illegible] y comerciantes han [illegible] la intención de retirarse del mercado [illegible] que consigan una idea más clara de las perspectivas que puedo ofrecer la plaza del crédito y las tendencias de la política con la cual el gobierno se propone mantener la actividad industrial en el mismo nivel que alcanzó durante los últimos dos años.

El mercado de obligaciones [illegible] activo, demandándose más [illegible] que títulos del gobierno.

El cambio internacional sobre países aliados [illegible] y el de los países neutrales se mantuvo firme.

Los acontecimientos de los plazos para la entrega [illegible] las ventas de algodón hechas por la oficina central de distribución de Washington, inició una perturbación en el mercado que pudo llegar a ser grave, pero la suspensión de esas ventas detuvo el movimiento de [illegible].

No se registró cambio ninguno en el mercado del café. El mercado de entregas inmediatas estuvo algo más indeciso pero después, por otra parte, mejores perspectivas por las noticias difundidas de que en breve será posible obtener bodegas a fletes más acomodados que los que había fijado hasta ahora el gobierno. De cualquier modo, esta ventaja depende de la consecución de permisos para importar y de los precios que pretenden los exportadores del Brasil.

En el mercado de Chicago, el maíz estuvo más firme, después de una apertura activa con buenos negocios. Muchos comerciantes manifiestan la opinión de que el monto del maíz que necesitará Europa ha de ser reducido, y que el exceso que posee la Argentina ha de permanecer en ese país.

La avena siguió el mismo movimiento del maíz con grandes compras para la exportación.

Las entregas de maíz para Noviembre, cerraron a 1.23 dólares, para Diciembre a 1.19 3/4 dólares, y para Enero a 1.21 7/8 dólares por bushel.

Las entregas de avena para Noviembre cerraron a 0.73 dólares, para Diciembre a 0.71 3/8 dólares y para Enero a 0.70 3/4 dólares por bushel.

La carne de cerdo bajó a 18.10 dólares por 100 libras, la de bovino a 19.75 dólares y la de ovejuno a 15.25 dólares por 100 libras.

Los cereales en el exterior

NUEVA YORK, 15—La existencia visible de trigo se calcula esta semana en bushels 31.490.000, contra 31.390.000 en la semana pasada.

En la misma semana del año pasado, la existencia visible de trigo se calculó en bushels 35.800.000.

CHICAGO, 15—Maíz mixed americano para Diciembre (precio por bushel en centavos oro americano), 119 1/2.

Para Enero, 120 7/8.

Precio más alto de hoy, maíz para Diciembre 119 7/8; más bajo, 117 5/8.

La existencia visible de maíz se calcula en 10.400.000 buhels y en la semana pasada en 10.500.000.

En la misma semana del año pasado, la existencia visible de maíz se calculó en 800.00 bushels.

CHICAGO, 15—Avena para Diciembre, por bushel, cierre, 71 3/8.

Para Enero 70 7/8.

Para Enero, 70 7/8.

La existencia visible de avena se calcula esta semana en 26.132.000 bsuhels, contra 26.901.000 en la semana anterior.

NUEVA YORK, 15—Se calcula en las siguientes cantidades, la existencia visible de cereales en los Estados Unidos, en toneladas:

Esta semana: trigo 857.000; maíz, 264.170; avena, 379.160.

En la semana pasada: trigo, 854.278; maíz, 266.710; avena, 390.468.

Año pasado: trigo, 974.297; maíz, 20.320.

Balance del Banco de la N. Argentina

En el balance de la casa central y sucursales del Banco de la Nación Argentina, que aprobado por el Ministro de Hacienda, se consignan los siguientes saldos al 31 de Octubre último:

Activo: corresponsales en el exterior, 154.477.39 pesos oro sellado; adelantos en cuenta corriente y cauciones, pesos oro 5.009.21 y pesos moneda nacional 200.833.801.89; letras a recibir, pesos moneda nacional 1.272.516.87; créditos garantizados a cobrar, pesos oro 70.602.97 y pesos moneda nacional 34.177.283.82; documentos descontados y redescuentos, 253.070.850.19 pesos moneda nacional; deudores en gestión, 61.116.31 pesos oro y 11.891.379.57 pesos moneda nacional; inmuebles, pesos moneda nacional 24.463.944.16; fondos públicos nacionales, ley 4937 pesos oro 9.372.871.27 y pesos moneda nacional 32.547.226.15; movilización del fondo de conversión, leyes 4979 y 10251, pesos oro 20.000.000; muebles y útiles, 2.070.152.35 pesos moneda nacional; Ministerio de Hacienda ley 10251, 71.956.853.25 pesos moneda nacional; gastos generales, pesos moneda nacional 5.142.653.62; conversión, 419.354.811.70 pesos moneda nacional; ley 10350, convenio con Francia y Gran Bretaña, pesos oro 170.175.315.95 oro y existencia en caja, 39.117.50.63 pesos oro y pesos moneda nacional 343.930.327.54.

Pasivo: capital, pesos moneda nacional 129.082.335.48; fondo de reserva, [illegible] pesos oro; fondo de conversión, ley 3871 pesos oro 30.000.000; conversión, pesos oro 154.316.132.15; movilización del fondo de conversión, leyes 4979 y 10251, 45.454.545.45 pesos moneda nacional; depósitos a la vista y a plazo fijo, 635.171.15, y pesos moneda nacional 919.850.384.29; judiciales, pesos oro 96.424.65 y pesos moneda nacional 83.311.192.39; en custodia cámara compensadora, 2.450.921.26 pesos oro y 140.941.165.63 pesos moneda nacional, o sean un total de depósitos de pesos oro 2.185.527.29, y pesos moneda nacional 1.184.102.676.51; Banco Nacional en liquidación pesos moneda nacional 257.165.51; cambios, intereses y descuentos, pesos oro 2.612.324.99 y pesos moneda nacional 21.440.557.10; ganancias y pérdidas, pesos oro 413 y pesos moneda nacional 2.142.353.20; sucursales operaciones pendientes, pesos oro [illegible] y 12.191.061.12 pesos moneda nacional; total del activo y pasivo, pesos oro 258.259.354.67, y pesos moneda nacional 1.839.612 [illegible].

Sobre el crédito a los gobiernos de la Gran Bretaña y Francia, se giraron en Octubre 6.701.643 pesos oro sellado.

La exportación á Sud América

El Departamento Británico del Comercio de Ultramar organiza actualmente una exposición, que tendrá lugar en ciertos centros [illegible], con objeto de enseñar muestras [illegible] los manufactureros que mayor pedido tienen en la América Latina. [illegible] los productos expuestos figurarán [illegible] material de ferretería e implementos de todas clases, [illegible] maquinaria de fábrica [illegible] de cuero, joyas [illegible] cristalería y objetos de porcelana, cuchillería, instrumentos científicos, material para electricidad [illegible] material de imprenta y otros objetos de varias clases, que formarán una lista [illegible].

A cada muestra acompañará una etiqueta en la que el Departamento indicará cuál es el país en que mayor aceptación tiene la mercadería de esa muestra, su precio y el descuento que hacen ahora los competidores. Añadirá además todos aquellos detalles que calcule que serán de valor para el comerciante británico.

Mercado de algodón

NUEVA YORK, 15—Algodón, Middling [illegible], 27.99.

Id para Noviembre, 27.25.

Id para Diciembre, 26.40.

Id para Enero de 1919, 26.52.

LIVERPOOL, 15—Algodón, Upland middling 20.63.

Id para Octubre, 19.57.

Id para Diciembre, 19.15.

Id para Enero de 1919, 18.76.

Hoy se vendieron 2000 fardos de algodón.

Valor de la propiedad

VENTAS

$ 2.666, terreno en el Arroyo Miguelete, 2.134 metros.

$ 910, campo en la 3.a sección de Maldonado, 910 metros.

$ 8.575, terreno en la Avenida Ferreyra, 1.455 metros.

$ 16.000, casa en la calle Zabala, 1.127 metros.

$ 15.000, casa en la calle Durazno 1751, 1753 bis y 1753 de 155 metros.

$ 1.700, terreno en la Chacarita 1.025 metros.

HIPOTECAS

$ 12.150, al 9 1/2 o/o anual 260, al 10; 3.125, al 7, 30.000, al 7; 1.000, al 9, 1.500, a 9.40.

Mercado de Cereales

TRIGO

En la semana entraron 29.975 bolsas, desde el primero de Enero aquí tenemos un total de 2.062.166 bolsas.

Han llegado a plaza esta semana 29.975 bolsas de las distintas procedencias. Las operaciones han seguido revistiendo una importancia muy secundaria y concretadas exclusivamente al artículo de condiciones superiores, único que, como hemos dicho, por su escasez, cuenta con el interés de nuestros molineros.

No obstante, el espíritu de honda depresión que reinaba en la plaza se ha atenuado un tanto, en vista del giro que toman los sucesos europeos, cuya faz ha cambiado radicalmente estos últimos días, permitiendo esperar una paz cercana.

No debe ocultársenos, sin embargo, que esta pequeña reacción (le llamaremos así) que por el momento no se traduce otra manifestación que la de cierta restricción en la venta, no es más que el resultado de una mera impresión no justificada todavía por los hechos, pues se ignora en absoluto lo que vendrá después de la paz, enigma que mantiene en una situación nerviosa e incierta a los mismos grandes mercados del cereal, que necesariamente cuenta con otros medios de información y de orientación que los nuestros.

Volvemos a poner aquí algunos de los interrogantes formulados en una de nuestras revistas anteriores:

Vencido el término del armisticio ¿se concertará la paz, sin más dilaciones, o el estado interno de Alemania y Austria impondrá una nueva tregua, o la intervención activa de las potencias aliadas?

¿Excederán o equilibrarán los pedidos de Europa con las existencias de los diferentes mercados productores?

¿Habrá bodegas disponibles para el transporte de esa producción en el corto tiempo necesario, o ese transporte será cuestión de muchos meses y se acumularán las nuevas cosechas a las existencias actuales, con detrimento de la condición del artículo, por la acción del tiempo?

Todos estos son puntos principales que hay que tener presentes para no perder de vista la realidad de las cosas.

Si en Estados Unidos, Canadá, la Argentina, etc., países de gran exportación, la situación actual no produce sino desconcierto y expectativa, no vemos razón para que aquí no suceda lo mismo y lo no mantengamos también a la expectativa, pero dispuestos a aprovechar juiciosamente cualquier oportunidad que pueda ofrecerse, sea para Europa o para el Brasil, sin pretensiones incompatibles con la situación, según ella se presente.

Cotizamos:

	100 kilos
Superiores del litoral	$ [illegible] a 5.35
Buenos id id	" 5.20 " 5.30
Regulares id id	" 5.00 " 5.10
Superiores del interior	" [illegible] " 5.35
Buenos id id	" 5.20 " 5.30
Regulares id id	" 5.00 " 5.10
Defectuosos	sin comprad'
De fideos bueno a superior, según clase	" 5.50 " 5.60
Id id regulares	Nominal

ENTRADAS

Por Estación Central: a V. Percovich 616 bolsas, a L. Campodónico 140, a J. M. Suárez 840, a L. S. Martín 1799, a R. E. Butler 670, a P. Gómez 121, a F. B. Helguera 1210, a F. P. Arroza 129.

Por vía fluvial, a L. Casas 410 bolsas.

MAIZ

En los últimos siete días llegaron 13.253 bolsas. En lo que va del año está representado su entrada general en 363.010 bolsas.

Apesar de que las entradas no han sido de mucha importancia, como la demanda también ha sido muy limitada, el mercado ha operado toda la semana encuadrado dentro de los precios que detallamos. Hoy queda con flojedad más pronunciada.

Cuarentino nuevo, seco, bueno a superior	$ 3.75 a 3.85
Id regular	" 3.65 " 3.70
Común nuevo, seco, bueno a superior	" 3.50 " 3.60
Id id regular	" 3.40 " 3.50
Morocho, bueno, sano, seco	" 3.60 " 3.70
Id regular seco	Nominal

ENTRADAS

Por Estación Central: a S. [illegible] 10 bolsas, a Molina [illegible], a [illegible] Achar 10, a V. de Apuente 134, a V. Percovich 24, a E. Storace 112, a [illegible] 21, a F. R. [illegible] 23.

LINO

En la semana entraron [illegible] bolsas. En lo que va del año se ha [illegible] [illegible] bolsas con [illegible].

No hay que agregar a [illegible] anteriormente.

Sigue [illegible] en las mismas condiciones.

Sigue la plaza en las mismas condiciones anteriores.

CEBADA

No hay que agregar a [illegible] anteriormente.

Cebada, según clase, con bolsa	$ 2.50 a 3.20

AVENA

Sigue [illegible] en las mismas condiciones.

Avena buena de Estación	$ 3.50 a 3.60
Id regular	" 3.30 " 3.40

FORRAJES

No hay modificación [illegible] [illegible].

	100 kilos
Alfalfa [illegible]	$ [illegible]
Id regular	" [illegible]
[illegible]	" [illegible]
Id [illegible]	" [illegible]
[illegible]	" [illegible]
Id [illegible]	" [illegible]
Id [illegible]	" [illegible]
Paja [illegible]	" [illegible]

INDUSTRIA HARINERA

	10 kilos
Harina especial según marca	$ [illegible]
Id Cero, id id	" [illegible]
Id 1.a, id id	" [illegible]
Id 2.a, id id	" 3.70
Id de maíz	" [illegible]
	100 k
Afrecho con bolsa, según fábrica, consumo	$ 2.80 " 2.90
Id id exportación	Nominal
Afrechillo, consumo	$ 2.80 a 2.90
Granza	Nominal

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

[illegible]

	100 kilos
Grasa de campaña	Nominal
Porotos manteca	$ 3.40 a 3.60
Porotos blancos, chicos, y de color sano	" [illegible] " [illegible]
Caracoles	" [illegible] " [illegible]
Alpiste bueno a superior	" 6.95 " 7.00
Id regular	" 6.80 " 6.80
Paja de cardar, según clase, [illegible]	" [illegible] " 3.70
Semilla de nabos, según clase	Nominal
Papas nuevas del país	$ 12.00

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Día 14

[illegible]

Mercado de lanas

ENTRADAS

[illegible] Total [illegible] bolsas.

Frutos de barraca

La autorizada Revista de la Cámara Mercantil, aprecia la situación de este mercado durante la semana del modo siguiente:

Hemos tenido una entrada de [illegible] fardos 11.000 bolsas con 3.442 kilogramos.

La situación del mercado no ha sufrido cambio alguno durante la semana, continuando en general dentro del mismo tono de calma que ha predominado en las anteriores.

Sólo se han efectuado algunas operaciones de escasa importancia en clases finas y medianas, muy superiores, limpias y livianas, consiguiéndose precios de $ 11.50 a 11.60, y pagándose por alguna partida excepcional a precios 11.80.

Estas pequeñas compras han sido realizadas por dos casas exportadoras, manteniéndose completamente alejadas del mercado las demás.

Las cruzas que no presentaban las condiciones indicadas, no han tenido interesados a ningún precio.

En cuanto a las lanas merinas, cuya entrada hasta ahora es de muy escasa importancia y en su mayor parte artículo defectuoso por falta de mecha, oscuras y sufridas de sarna, los pocos lotes que reunían buenas condiciones se han colocado con facilidad, obteniéndose por las buenas a superiores de $ 11.60 a $ 12.50, y por alguna que otra pequeña partida de supra hasta $ 13.00.

Dada la poca importancia de estas operaciones, sus precios no deben ser tomados como corrientes, ni mucho menos como base para futuros negocios.

La Comisión Especial Norteamericana llegada últimamente a esta capital, se ha limitado, en su visita por los diferentes depósitos, a examinar las distintas clases de lana, sin haber hecho negocio alguno ni insinuado ofertas que permitan orientarse respecto a la acción que pueda desarrollar más adelante.

Al cerrar la semana queda el mercado a la expectativa, tanto para lanas como para la casi totalidad de los otros frutos, debido a los acontecimientos europeos que son notorios y que es creencia llevarán a una próxima paz.

CUEROS VACUNOS SECOS

Las operaciones de este mercado han sido de muy escasa importancia, y el poco interés habido se ha concretado a los conjuntos especiales del interior, pelo de invierno y sin garrapatas, abonando precios de acuerdo con nuestra escala.

Los conjuntos bajos, así como los de puro pelo de verano siguen sin interesados.

	10 kilos
Lotes matadero superiores sin garrapata, pelo de invierno	$ 6.80 a 6.90
Id campo buenos a superiores sin garrapata id	" 6.70 " 6.80
Id id regulares a buenos, poca garrapata, pelo invierno	" 6.20 " 6.40
Id id inferiores o con recargo garrapata	" 5.80 " 6.00
Id becerritos sin garrapata	9.80 " 10.00
Id id con garrapata	" 4.90 " 5.00
Id nonatos al barrer	9.80 10.00
Id id de vientre e inservibles	" 2.80 " 3.00
Fronterizos buenos lotes, con poca garrapata pelo invierno	" 6.40 " 6.50
Id regulares id	" 6.10 " 6.30
Id inferiores o con recargo de garrapata	" 5.50 " 6.00
Entre Ríos buenos lotes pelo	" 6.30 " 6.80
Correntinos, conj. buenos, según proporción de pelo	" 6.40 " 6.60
Id id regulares id id	" 6.20 " 6.30
Paraguayos conj. buenos, angostos, id id id de pelo	Nominal
Id verano ó desparejos según conjunto	
Cuyanos buenos lotes según conjunto	
Id inferiores a regulares id id id	

CUEROS VACUNOS SALADOS

La industria local ha operado durante los últimos días [illegible], dentro de los precios que [illegible] indicado.

	Uno
Novillos, lotes consumo y mataderos, según peso, etc.	$ 7.45 a 7.70
Vacas id id id	" 6.45 " 6.70
Vaquillonas id id de 15 a 17 kilos	" 5.45 " 5.70
Terneros de 10 a 14 kilos arriba sin garrapata	" 3.80 " 4.[illegible]
Becerros de menos de 10 kilos	" [illegible] " 3.00
Nonatos de todo, bien salados y buen tamaño, sin tajos	" 2.15 " 1.[illegible]
Id id id pequeños	" 1.10 " 1.20
Id id id vientre	" 0.20 " 0.30

CUEROS LANARES

[illegible]

	10 kilos
Merinos, 1/2 lana arriba, según conjunto	$ [illegible] a [illegible]
[illegible]	" [illegible] " [illegible]
Cruza [illegible]	
Mestizos y [illegible], 1/2 lana arriba	" [illegible] " [illegible]
[illegible]	" [illegible]
Mestizos, [illegible], según proporción	" [illegible] " [illegible]
[illegible]	" [illegible]
Pelados	" [illegible]
[illegible] de 1/4 a 1/2 lana	" [illegible]
Corderitos 1/4 lana	" [illegible] " [illegible]

CUEROS DE POTRO

Queda el mercado [illegible] [illegible].

	10 kilos
Sanos	$ 1.70 a 1.80
Mal orejeados	" 1.[illegible] " 1.[illegible]
Inservibles	" 0.[illegible] " 0.[illegible]
	Uno
Salados	$ 2.70 a 3.[illegible]
Id [illegible]	" [illegible] " [illegible]
Potrillos	" 0.[illegible] " 0.[illegible]

CUEROS SILVESTRES

[illegible]

	Kilo
Cerdas anchas	$ 0.[illegible] a 0.[illegible]
Id angostas	" 0.[illegible] " 0.[illegible]
[illegible]	" [illegible] " [illegible]
Id chicas y averiadas	" [illegible] " [illegible]
	Uno
Carpinchos de cuenta	$ [illegible] a [illegible]
[illegible]	" [illegible] " [illegible]
Id medianos	" 0.[illegible] " 0.[illegible]
Venado	" [illegible]
Cabra	" 0.[illegible] " 0.[illegible]
Zorrillos con cola	" 0.[illegible] " 0.[illegible]
Id sin cola	" 0.[illegible] " 0.[illegible]

CERDA

[illegible]

	10 kilos
Mezcla [illegible] del interior, [illegible]	" [illegible] " [illegible]
[illegible]	" 2.[illegible] " [illegible]

PLUMA

[illegible]

Mezcla especial	$ 2.[illegible] a [illegible]
[illegible]	" [illegible] " [illegible]
Regular y con chica	" [illegible] " [illegible]

Entradas de ultramar

Vapor [illegible] "[illegible]" procedente de Nueva York entrado el [illegible] de Noviembre y [illegible] en [illegible], consignado a Wollman y Compañía.

A. Gatzo y Compañía, 6 cajones [illegible].

[illegible] id [illegible] cajones [illegible] id [illegible].

Ramos (Hnos.) y Compañía, 1 id lamp. y [illegible].

E. Bazerque y Compañía, 1 id [illegible].

Castellanos y Regules, 5 id [illegible], 7 fardos lámparas.

Carlucia Hnos., 7 fardos de alfombras.

Carlisle Croker y Compañía, 30 cajones [illegible].

[illegible] Hnos., 6 cajones cortes [illegible].

[illegible] Hnos., 7 id id id, 1 id [illegible].

F. Recco y Compañía, 15 cajones mangos.

C. Spangenberg, 12 cajones de [illegible].

Spagno y Maynard, 2 cajones de guadañas.

E. Locatelli y Compañía, 16 cajones mangos.

Turcetti y Bellati, 1 id reglas.

Mantaras Hnos. y Vigil, 7 id de mangos.

Beretta Fraceli y Compañía, 14 cajones mangos.

Trabucatti y Compañía, 40 id id.

Roch Capdeville y Compañía, 6 atados cajones cuart. vacíos, 2 cajones frascos homeopatía, 1 id etiquetas y envolt., 2 id píldoras medicinales, 2 id papel para envolver.

Alvaldo y Storace, 100 caq. lamina, hierro galvanizado.

Farell Hnos. y Compañía, 2 cajones encerados.

R. Jansen y Compañía, 250 atados alambre liso, 250 id id id.

Rolando y Compañía, 1 000 id id id.

B. Forsati Rolando, 50 atados id id id.

Juan Pons, 100 id id id.

Parodi Hnos., 250 id id id.

F. Recco y Compañía, 500 id id id.

B. A. Barrere, 600 id id id.

Juan Shaw, 845 piezas de madera dura, 360 id id id, 1.546 id id id, 1.955 id id id.

Ache y Hno., 2 cajones medias de algodón.

Juan Miguel 1 id calcetines de algodón.

Pablo Chalela, 1 id tiradores.

Sanra Piqué y Compañía, 1 id joyería met. ord.

Juan H. Patrón, 3 id medias de algodón, 1 id hierr. para máquinas.

Carlisle Croker y Compañía, 15 fard. pantalones algodón.

L. Van Bokkelen, 150 cajones condensada leche, 150 id leche evaporada.

P. Ferrés y Compañía, 761 cajones hojalata.

Roch Capdeville y Compañía, 17 cajones botellas vidrio vacías, 1 id óxido de zinc, 1 id glicerina, 1 id varios.

S. Ehrlich y Compañía, 28 id clavos hierro, 1 id hilo seda para calzado, 9 cuñetes repuestos máquinas.

Broqua y Scholberg, 1 cajón acce. para máquinas.

Carlisle Crocker y Compañía, 73 cajones calzado gomm, 3 id hilo de cobre, 2 id cordón eléctrico, 1 id gorra paño, 2 id cordón eléctrico, 1 id gorras baño, 1 id calzado de goma, 5 id id id, 1 id pelotas para bolos.

POLICIA

Por el mundo del "chantaje"

El asunto del vale falsificado

Un caso de extorsión

EXPLOSION DE UN PRIMUS

Dos personas quemadas

Juan J. Hore y Compañía, 2 bult. artículos metal.
Compañía Swift, 1 cajón aparatos para incendio.
Imprenta Nacional, 1 id pieles encuadern.
Carlisle Crocker y Compañía, 1 id partes para cilindros.
Williams y Compañía, 399 barr. resina.
T. Penino (hijo) y Compañía, 3 cajones automóviles.
Juan Shaw, 3.803 id hojalata, 247 id resina, 5.000 id nafta, 4 id baterías, 214 id máquinas de coser, 300 id trementina, 40 id balanzas, 300 id aceite lubrificante, 7 barriles hilo, 2 cajones lámparas, 15 fardos prensas, 1 cajón repuestos agrícolas, 47 id automóviles, 15 id vehículos, 21 id part. automóviles, 10 id planchas galvan., 25 id artículos de ferretería, 475 sacos de azufre, 1 cajón material anuncio.
Compañía Swift, 3.608 cajones de hojalata.

Carga en tránsito para Brasil

West India Oil Compañía, 5.000 cajones nafta.

Carga opcional para Buenos Aires

Juan Shaw, 1.000 barriles cemento, 200 tamb. soda cáustica, 400 sacos cera.
Vapor inglés "Port Theninson" procedente de Barry fondeado en el antepuerto. Consignado a Real de Azúa.
A la orden, 7.500.300 kilos de carbón mineral.

Entrada de los ríos y cabotaje

Vapor nacional "Heraldo" procedente de Buenos Aires entrado el 15 de Noviembre y atracado al Hángar 3. Consignado a Nicolás Mihanovich Limitada.
Frigorífico Uruguayo, 3 carreteles cables cobre.
S. G. Martorell, 2.000 tejas de barro.
Metzen Vincenti y Compañía, 19 piezas acero hundido, 2 cajones modelos madera.
Compañía Swift, 2.500 bolsas de sal, 1 paquete librería, 1 fardo tejidos algodón, 12 id cartón, 1.000 ladrillos refractarios.
J. I. Case Treshing Machine, 43 cajones forman, 1 maq. trilla.
Pedro Storm y Compañía, 500 bolsas yeso en polvo.

Carga en tránsito para Rosario Brasil

Compañía Swift, 3.750 bolsas de sal.

Carga en tránsito para Santa Anna (Brasil)

Armour del Uruguay, 25 cajones esmalte, 1 esq. maq. soldar, 4 bultos platos de hierro, 1 cajón acces. máquinas, 2 bult. 2 vigas madera dura, 2 polsas hierro fundido, 1 fardo vigas y resortes, 3 bultos dur. mientes madera, 19 id tablones de madera, 1 id casilla madera, 1 cajón piez. báscula, 2 bult. cabezales madera, 3 id letras hierr. fund.

Carga en tránsito para Europa

Teobaldo M. Rosello, 7 fardos cueros lanares sucios.

Embarque de exportación

Resguardo Sud

Barco "Clavo" para Liverpool, por Compañía Swift, 265 terceroles sebo con 59.142 kilos.

Resguardo Principal

Vapor "Belle Isle" para Havre, por Massurell Fils, 25 fardos lana con 12.358 kilos.

Resguardo Dársena 1

Vapor "Servulo Dourado" para Porto Alegre, por J. A. Iglesias 15 cajones harinas con 1.071 kilos por Moretti Ruiz y Compañía, 1 fardo cámaras, por R. Favaro 200 cajones aceite de lino cada uno 37 kilos.

Resguardo Dársena 2

Barca "Llusa" para Barcelona por M. Allende y Compañía, 16.992 cueros vacunos secos con 168.800 k.

Resguardo Mercado de Frutos

Vapor "Artigas" para Nueva York por V. P. Williman 30 fardos lana con 31.547 kilos.

Resguardo P. Tigre

Vapor "Belle Isle" para Havre por P. Ferres y Compañía, 6.378 cueros vacunos salados con 170.469 kilos.

Despachos judiciales

Día 15

ALTA CORTE DE JUSTICIA
Doctores Pinto, Garzón, Cañargo, Romeu Burgues, Bastos

Trámite judicial: — A. Leight concordato preventivo extrajudicial, incidente por costas, M. de la Hoz y Benito ejecución de sentencia ex. tranjera incidente por costas, Quince providencias en causas criminales consultadas.
Interlocutorias: — Veintinueve resoluciones en causas criminales consultadas.
Trámite administrativo: — Solicitud de licencia del Juez Letrado Departamental de Treinta y Tres, Antecedentes relativos a la renuncia del Juez de Paz de la 1.a sección de Florida, Antecedentes relativos a la acefalía del Juzgado de Paz de la 1.a sección del Salto, Renuncia del Teniente Alcalde del 2.o distrito de la 3.a sección de Rocha, Antecedentes relativos a la licencia solicitada por el Juez Letrado Departamental de Tacuarembó, Denuncia de don F. A. Di Fiori con el Juez de Paz de la 7.a sección de Artigas, Certificado de revisación del protocolo del escribano Z. de Simone de Canelones, El H. Consejo de P. de M. y Delincuentes solicitó el examen médico de una menor, Libertades condicionales tramitadas: 11, concedidas: 2, Exposición del Juez Letrado Departamental del Salto, Propuesta de Teniente Alcalde para el 1er. distrito de la 5.a sección de Paysandú, Denuncia de don F. A. di Fiori con doña justicia de Artigas, Exposición del Juez Letrado Departamental de Soriano sobre medidas que ha tomado en sus oficinas, Propuesta de Juez de Paz para la 10.a sección de Soriano, Antecedentes remitidos por el P. E. sobre un sumario seguido ante el Juzgado Letrado Departamental de Minas, Antecedentes relativos a la prisión del Teniente Alcalde del 2.o distrito de la 5.a sección de Colonia, Antecedentes relativos a la acefalía de la Tenencia Alcaldía del 2er. distrito de la 3.a sección de Canelones, Solicitud de licencia del empleado del Juzgado Letrado de Instrucción de 2.o turno A. Pedragosa, Solicitud del Juez de Paz de la 2.a sección de Río Negro, Renuncias de los Tenientes Alcaldes, 5.o distrito 5.a sección de Treinta y Tres, 2.o distrito 5.a sección de Florida y 2.o distrito 2.a sección de Rocha.
Movimiento habido: — Cuadernos de protocolos revisados: 7, id rubricados: 11, Expedientes entrados administrativos: 7, id en consulta: 16, Relaciones quincenales recibidas: 19, Legalizaciones: 4, Oficios librados: 9, id recibidos: 4, Expedientes pasados a estudio judiciales: 3, id administrativos: 5, Acuerdos: 1, Acordadas: 1, Nombramientos: 13.

J. Cubiló, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1er. TURNO
Doctores Emilio Jiménez de Aréchaga, Miguel V. Martínez y Leopoldo Mendoza y Durán.

Trámite: — C. Pietracaprina con J. P. Barbé, A. López con J. B. Bidegaray (hijo), J. Almeida con D. Salgado, P. Soler y otro prescripción, P. Luna e hijo concurso, E. Castro con R. Harispuro, cuatro en causas criminales por homicidio.
Interlocutorias: — M. López Cayol concurso, T. Camacho con M. G. Minetti.
Definitivas: — M. Pazos Fernández con A. López y Compañía, G. Ayala con sucesión B. D. Manton, una causa por estafa, tres por homicidio.

Adrián Castro, secretario

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.o TURNO
Dres. Alfredo Furriol, Ramón Montero Paullier y Teófilo D. Piñeyro

Trámite: — Mello Leoncio quiebra, Sociedad de Socorros Mútuos "Giovani Italia" con M. Radici, 4 en causas criminales.
Interlocutorias: — González y Palacio G. T. menor representado por su tutor con la sucesión de T. del Palacio, Panzera J. solicitud en su concordato, R. Valencio Severiano tercería en autos "Cornelio Vaan Domselaar" con C. Castro, Una en causa criminal.
Definitivas: — Una en causa criminal por delito de homicidio.

José V. Evia, secretario.

JUZGADO L. N. DE HACIENDA

Trámite: — J. G. Bubracic denuncia la mina de plomo "Porvenir", La Dirección General de Aduanas contra los agentes del paylebot argentino "Lina", La sucesión de don L. Herosa contra el Estado, (incidente sucesión de don M. Varela), E. Naranjo denuncia la mina de amianto denominada "Bianca", (O. V. Lacoius y otro), El Fisco contra E. J. Vidal, M. Pasqualetti denuncia mina de plomo que llama "Apolonia", Oriol Helguera denuncia mina de talco denominada "Uruguay", Oficio de la Alta Corte de Justicia comunicando que se prorrogado por dos meses la licencia de que goza el notificador de este Juzgado don C. Zaffaroni, P. Demichelli denuncia mina de manganeso denominada "Ciudad de Melo", L. Somino hace denuncia de la mina de talco "Chichita", (O. don L. Maritán), La Dirección General de Impuestos Directos con B. Belloni, La Dirección General de Aduanas contra los agentes del paylebot "Villa del Pilar".

Domingo E. González, actuario.

JUZGADO L. DE COMERCIO DE 1.er TURNO
Doctor Ovidio Grané

Trámite: — Conti y Piedras con J. Harrichurri, E. Lamas quiebra, J. Duarh (hijo) con P. L. Orechia, A. J. Suárez con F. E. Acosta, J. Villalenga con J. Gariaschi, Pesquera y Compañía con F. E. Elzaurdia, D. Vasallo con R. Nicola, J. G. García e hijos con P. Lotito, J. Varela con J. M. García y Compañía, M. Viglione con M. Barangot, Bula y Compañía matrícula, Suárez y Compañía con Villamil Olmos y Compañía, Liga de Defensa Comercial con F. Cosentino y Hnos., Senra Piqu y Compañía con J. Ferraira Hnos., J. A. Wheatley con Sans y Martínez, J. Kamaris solicitando auxiliatoria de pobreza para litigar con N. Jalaraskis, A. Abelenda con R. Castro, Trabucati y Compañía con J. M. Garmendia, F. Nieto con J. Berhau, J. J. Baena con J. López Figueredo, S. G. Aguilera con A. Pozzoli, C. Bellmunt Golorons con A. Dagnino, E. Quincke con F. Delio, Oficio del Juzgado Letrado de lo Civil de tercer turno en autos Pascale y Rolando proponiendo concordato preventivo extrajudicial, J. Balboa con B. Pazos y Compañía, V. Domínguez y Cía. matrícula, M. Techera con A. de Dios, A. Podestá y Compañía con J. Torres, F. A. Varela con A. Escudero Nieto, Marengo y Cía. proponiendo concordato preventivo extrajudicial.
Interlocutorias: — A. Larrañaga con F. D. Torrens, R. Scandroglio con R. Lecino, Machinon y Coelho con Herrera y Cabrera, H. Andersen con S. Genovés, incidente F. Carballo, O. Cusano con S. Basso.
Definitivas: — Muscetti Gutchon y Compañía con D. de Cristófolo, Giuardi Hnos. matrícula, Saquieres y Techera matrícula, C. Sapelli y Hnos. matrícula.
Libros rubricados: — J. Fernández 3, Storace y Compañía 2, J. Planavia 2, J. Rabufel 3, C. Barbieri 3, C. Castro 3.

Marco Mario Figares, actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 1.er TURNO
Doctor Federico Carbonell y Vives

Trámite: — F. Salas con V. Alonso ejecución de hipoteca, Oficio del señor Juez Letrado Departamental de Rivera núm. 2.787, M. Miguez incapacidad, Oficio del señor Juez Letrado Departamental de Florida núm. 2.797, Oficio del señor Juez Letrado Departamental de Soriano núm. 2.908, I. González con M. S. Rodríguez divorcio, M. Martínez entrega de una menor, M. A. Echegaray sucesión, D. R. Odriozola con A. A. Ruiz divorcio, P. Ramírez con C. Torena divorcio, C. A. Chiezza deduciendo tercería en los autos Panizza con Zaldívar juicio ejecutivo, J. Baccino contra J. Núñez, J. C. Alzaibar deduciendo tercería en autos F. Bugna con J. Mocando de Nabón, M. Debárbara de Fort entrega de sus hijos menores, J. Gómez y F. Lista divorcio la sucesión M. Trambino de Mautone, Oficio de Minas, A. López Barrios con H. E. Saráchaga divorcio, incidente, M. M. Stalla auxiliatoria de pobreza y rectificación de partidas, J. Cosentino auxiliatoria de pobreza, dos providencias de trámite, E. Vázquez de Vernengo artículo 113 del Código Civil, R. de Robio nombramiento de tutor, M. Pereyro ciudadanía, J. Chiappe ciudadanía, L. Vignolo ciudadanía, J. Freyre ciudadanía, M. E. Nieto con E. Rossi divorcio, E. Fernández Echenique de Fernández contra T. Obiol desalojo, R. Saporiti con la Asociación Fraternidad de Socorros Mútuos, M. Samata ciudadanía, C. Larriera de Williman testamentaría, M. Caparros de López solicitando expedición de una segunda copia, J. González Santos entrega de un hijo menor, B. Taberna antecedentes, J. Lorenzo con P. Della Cassa, Oficio del señor Juez Letrado Departamental de Canelones núm. 2 656, L. Peralta con J. Rocamora divorcio, M. Díaz contra U. L. Martínez divorcio, Sociedad "La Mútua" contra la Industrial Uruguaya desalojo, incidente C. Cacciali contra Z. Suárez de Galván, C. Silveira con D. Coronel y Coronel divorcio.
Interlocutorias: — T. M. Sejías auxiliatoria de pobreza, E. Soler con E. Santangelo, J. A. Calero con M. I. Medialdea divorcio, E. Andouze con J. Picquette divorcio.
Definitivas: — Antecedentes sobre la inscripción de defunción de un feto, J. Baccino información, F. Rodríguez ciudadanía, L. Rossi con P. Bairo cobro de pesos, Apelación del Juzgado de Paz de la 12.a sección Una audiencia de divorcio.
Reservada: — 1.

José Pedro Barbot, actuario.

y

915

propiedades
ó parcial-
ndo entregas
deudor.
interés y co-
rurales y tri-
s en caja de
mismos, y a
los certifica-
vende títulos
s de su venci-
La Banque de
ie y Co. Ltd.
por cuenta de
os comprado-
Estado garan-
el Banco.



STEAM PACKET Co

DO

M NAVIGATION Co

NUEVA YORK

LEDON
2

1065-pta

ILEIRO
BRAZIL

Piedras, 363-365

eño

de Noviembre para
Santos, Río de Janeiro
el Norte hasta el Pará.

INEA SUD

eño

lo Dourado

13 de Noviembre para
(Pelotas y Porto Ale-
asbordo en Río Grande,
s, Itapahy, San Francis-
Río de Janeiro.

ANA

o, Bahía, Pernambuco,

rmes, a la Agencia.
Pte.-1245-h.n.o.



positivas del ahorro
s para practicarlo y
dan ampliamente evi-
as ALCANCÍAS que

la República
, que deposite DOS

e Ahorros
sos ganan interés y
pueda retirarlos en
ento.
e dinero ganarán in-
rdo con la siguiente

300 6 o|o anual
.000 5 » »
suma convencional
párrafo 2.o de la Ley
anco de la República:
esponde directamente
depósitos y operacio-
e el Banco.

Americano
ondres
6.155.000
video
O - 388
STA
o
epósitos fijos
erente

BANCO COMERCIAL
Establecido en el año 1857
CERRITO esquina ZABALA

Capital autorizado	$ 4.000.000
" realizado.	" 2.000.000
Fondo de reserva	" 1.000.000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Pelrano, Félix Ortiz de Táranco, doctor José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, doctor José Pardo Santayana, vocales.

La demora en contestar sobre un negocio, perjudica con frecuencia a los interesados. El Banco Comercial se señala por la rapidez con que trata sus asuntos.

ARTURO DAVIE, Gerente.

Banco Francés
Supervielle & Cia.

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1887

423 - 25 de Mayo - 427 — Montevideo

EN COMUNICACION DIRECTA CON SU CASA DE BUENOS AIRES

SUPERVIELLE & C.ª—San Martín 150

OPERACIONES

Sección Bancos: Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de Bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el Interior y Exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta.

Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

Sección Propiedades: Se ocupa de todo lo que se relaciona con las propiedades, tanto urbanas como rurales.

Sección Remates: Se encarga de vender (por cuenta de terceros) fincas, campos y terrenos, en subasta pública y particularmente.

Sección Coffres-Forts: Posee una completa instalación de "Cajas de Seguridad", que alquila a precios reducidos.

Sección Alcancías: Ofrece al público pequeñas cajas de níquel, destinadas a acumular fondos en "Cajas de Ahorros" disponibles para el depositante en cualquier momento.

Sección Representaciones: En esta Sección, cuyas oficinas se hallan en la misma calle 25 de Mayo 415, están instaladas las Agencias de Navegación "Sud Atlantique", "Transports Maritimes" y "France-Amerique".

Se encarga de la representación de casas extranjeras que deseen tramitar negocios de importancia en el Uruguay y Argentina.

Atiende por teléfono, órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.

JUAN M. GORLERO,
Gerente.

Banco Italiano del Uruguay

Casa matriz
423 — CALLE CERRITO — 423

MONTEVIDEO

Empezó sus operaciones el 2 de Noviembre de 1887

Capital autorizado		$ 5.000.000
Capital suscrito y realizado		" 3.000.000
Fondo reserva.	$ 1.056.250	
Fondo de previsión . . .	" 150.000	$ 1.206.250

SUCURSALES: Paysandú y Mercedes. CORRESPONSALES en todas las demás capitales de los departamentos de la República.

AGENTES

Italia—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banca Commerciale Italiana, Crédito Italiano, Banza Belizaghi, Sebasti & C.a, fn. de Fernex & C.a.

Inglaterra — N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & C.a Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de París, London Country and Westminster Bank Ltd., Swiss-Bankverein, A. Rüffer & Sons, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.

Francia—de Rothschild Fréres, Crédit Lionnais, Comptoir National d'Escompte de París, Banque Suisse et Francaise, Societé Génerale (de París), London County and Westminster Bank Limited.

España—Crédit Lyonnais, Banco Hispano Americano, E. Sainz e Hijos, Sobrinos de José Pastos, García Calamarie & C.a.

Portugal — Banco de Minho, Crédit Franco-Portugais.

Bélgica — Banque Centrale Anversoise, Banque de l'Union, Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilior de Belgique.

Suiza—Banca de la Svizzera Italiana, Bankverein Suisse.

República Argentina — Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.

Brasil — Banco do Brazil, Banque Francaise et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and River Plate Bank Ld., London Brazilian Bank Ld., Banco de Commercio e Industria, Banco Pelotense, Banco da Provincia de Río Grande do Sul, Banco de Commercio do Porto Alegre.

Paraguay — Banco de la República, Banco Mercantil del Paraguay.

Chile — Banco de Chile, Banco de Londres y Río de la Plata.

Estados Unidos—Klidder, Peadoby & C.a, National Bank of Commerce, Guaranty Trust Company of New York, Mechanics and Metals National Bank.

El Banco emite Cartas de Crédito, Transferencias telegráficas, Letras de Cambio a vista y a plazo y se ocupa en general de todas las demás operaciones bancarias.

Abre Cuentas Corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros a los siguientes tipos de interés:
Abona en Cuenta Corriente a vista . . 1 % anual
y cobra por anticipos . Convencional

Por depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros abona los siguientes intereses:

A vista después de 30 días cumplidos. .	1	% anual
A retirar con 60 días de aviso	4	% »
A 3 meses de plazo .	4	% »
A 6 " " " .	5	% »
A 12 " " " .	5 ½	% »
Por más tiempo . . .	Convencional	

Administración de propiedades

El Banco se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, y de la remesa de fondos a cualquier punto de la República o del extranjero, a indicación de los interesados.

Cajas de Seguridad

El Banco alquila al público, a precios módicos, Cajas de Seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad contra incendios, robos, etc.

Pte.



Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO EN 1896

Capital autorizado .	$ 25.000.000.—
" integrado .	" 15.747.543.71

Casa Central
CALLE ZABALA esq. CERRITO

AGENCIAS EN MONTEVIDEO

AGUADA—Avenida Rondeau esquina Valparaíso. Horario: de 10 a 16. Sábados: de 10 a 12.

PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada núm. 363. Horario: de 9 y 1|2 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 9 y 1|2 a 12.

AVENIDA FLORES—Avenida General Flores núm. 2256. Horario: de 9 y 1|2 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 9 y 1|2 a 12.

UNION—Calle 18 de Julio núm. 203. Horario: de 9 y 1|2 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 9 y 1|2 a 12.

SUCURSALES

Artigas, Batlle y Ordóñez (J.), Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.

Descuentos de documentos de comercio.

Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores pequeños, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en cinco años.

Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.

Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.

Cartas de Crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras Sucursales mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.

Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

La Casa Central, hasta nuevo aviso,

ABONARA

	%	hasta $
En cuenta corriente a oro	1	100.000
En depósitos a la vista .	1	100.000
En Caja de Ahorros . .	3	20.000
En id id Alcancías . .	6	300
En id id Alcancías . .	5	1.000
En id id mayores sumas	Convencional	

En las cuentas antes mencionadas, solo se abonará interés cuando hayan trascurrido por lo menos 30 días desde la apertura de la cuenta.

	%	hasta $
En plazo fijo a 3 meses	3	10.000
En plazo fijo a 6 meses	3 ½	10.000
En plazo fijo a 1 año .	4	10.000
Por mayor plazo y suma	Convencional	

Por los depósitos a plata no se abonará interés.

COBRA

Por descubierto en Cuenta corriente .	del 7 al 8 %
Por vales	del 6 ½ al 7 ½ %
Por conformes y cauciones. . . .	del 6 al 7 %
Por redescuentos bancarios . . .	del 4 ½ al 5 ½ %

Casa Central—Horas de Oficina: de 10 a 15. Sábados: de 10 a 12.

Ley Orgánica del Banco de la República del 17 de Julio de 1911

Artículo 12.—La Emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósito y operaciones que realice el Banco.

JORGE WEST,
Gerente.

Banco de Londres y Río de la Plata

418 — CALLE CERRITO — 418

Agencia: Río Negro esq. Miguelete

Casa matriz: en Londres.—Sucursales en: Francia: París; República O. del Uruguay: Paysandú y Salto; República Argentina: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fe núm. 2122; calle Bernardo Irigoyen núm. 1138; Rosario de Santa Fe, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná; Brasil: Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Manaos (Agencia); Chile: Valparaíso y Santiago; Agencia en Nueva York.

Capital autorizado: £ 4.000.000, o sean $ 18.800.000.

Capital suscripto: £ 3.000.000, o sean $ 14.100.000.

Capital integrado: £ 1.800.000, o sean $ 8.460.000.

Fondo de reserva: £ 2.000.000, o sean $ 9.400.000.

El Banco dá y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES
Se abona (según cantidad)

Por depósitos a 30 días de aviso, 1 % anual.

Por depósitos a 3 meses fijos, 3 % anual.

Por depósitos a 6 y 12 meses fijos, 4 % anual.

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA
A vencer cada 3 meses, 3 % anual.
A vencer cada 6 meses, 4 % anual.
A vencer cada 12 meses, 4 % anual.

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente, convencional.

Por descuento de vales o conformes convencional.

Montevideo, Marzo 20 de 1917.

EDUARDO RICHARDS,
Gerente.

4-pte.

London & Brazilian Bank, Limited

1477 — CALLE ZABALA — 1477

Capital suscripto (125.000 acciones de £ 20 c|u.)	£	2.500.000
Capital integrado . . .	"	1.250.000
Fondo de reserva . . .	"	1.400.000

CASA MATRIZ
7, Tokenhouse Yard, Londres

SUCURSALES

República Argentina: Buenos Aires, Rosario de Santa Fé.

Brasil: Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre, Pelotas.

Francia: París (5 rue Scribe).

Estados Unidos: Nueva York (Agencia), 56, Wall Street.

Portugal: Lisboa, Oporto.

El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia.

El Banco emite Giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:

En cuenta. Depósito a retirar con 30 días de aviso	1	% anual
En cuenta. Depósito a retirar con 60 días de aviso	4	% »
En cuenta. Depósito a 3 meses fijos . . .	4	% »
En cuenta. Depósito a 6 meses fijos . . .	4 ½	% »
En Caja de Ahorros, hasta $ 10.000	4	% »
Por depósitos a mayor plazo	Convencional	

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

F. B. HILL,
Gerente.